



Газета заснавана
9 1938 года.
Адоулена
9 1997 года.

МАСАВА-ПАЛІТЫЧНЫ
ШТОТЫДНЁВІК

Газета Слоні́мская

№37 (327)

11 — 17 верасня 2003 г.

Наклад 11.000 экз.

Кошт 400 руб.

«ГАЗЕТУ СЛОНІМСКУЮ»
ЧЫТАЮЦЬ

Слонім,
Зэльва,
Дзятлава,
Масты,
Ваўкавыск,
Шчучын,
Ліда,
Гродна,
Баранавічы,

іншыя гарады Беларусі,
а таксама на HTTP://gs.promedia.by

АНОНС

СЛОНІМ

Кантралёры дзяруць са
школьнікаў па поўнай
праграме

2 стар.

НАШ КРАЙ

Абцяцанкі-цацанкі...
Зацягваецца рамонт
вуліцы Шасэйнай

6 стар.

БЕЛАРУСЬ

Майор КГБ угонял
иномаркі

8 стар.

ЭКАНОМІКА

Пачалі травіць газам

23 стар.

РОДНАЕ СЛОВА

Такое балючае моўнае
пытанне

24 стар.

КУРСЫ ОБМЕНА ВАЛЮТ
ПО СОСТОЯНИЮ
НА 09.09.2003 ГОДА

"Беларусбанк"		
	Покупка	Продажа
1 USD	2090	2120
1 EURO	2240	2340
1 ZL	500	530
1 RUR	66	69
оао "Белпромстройбанк"		
	Покупка	Продажа
1 USD	2095	2115
1 EURO	2250	2330
1 ZL	505	540
1 RUR	67	69,4
"Белагпромпбанк"		
	Покупка	Продажа
1 USD	2090	2120
1 EURO	2250	2340
1 ZL	490	550
1 UAH	360	400
1 RUR	67	69,5
Нацбанк РБ		
	Покупка	Продажа
1 USD	2095	
1 EURO	2318,22	
1 RUR	68,24	

МАГАЗИН «ГАЛАКТИКА» ЖДЁТ СВОИХ ПОКУПАТЕЛЕЙ



■ В торговом зале магазина "Галактика" квалифицированные продавцы всегда готовы оказать покупателям необходимую помощь в выборе нужного товара

Не часто слонимского потребителя местная торговля балует открытием нового магазина или же приличного кафе. Тем не менее, на днях, а точнее, 9 сентября, в городе гостинно распахнул двери магазин «Галактика».

Переступив порог этого магазина, посетитель действительно оказывается в галактическом путешествии среди товаров известных мировых и отечественных производителей радиотехники и строительных материалов.

В частности, на прилавках представлен широкий ассортимент бытовой техники: стиральные машины, холодильники, телевизоры, пылесосы, аудио- и видеотехника таких известных фирм, как LG, PHILIPS, Samsung, Sony и др.

А тем, кто затеял ремонт в квартире или же задумал кардинально преобразить комнаты и фасад дома или коттеджа, небезынтересно будет присмотреть строительные смеси, краски, а также обои производства России, Украины, Польши, Герма-



Адрес «Галактики»:
ул. Красноармейская, 11,
тел.: (01562) 2-12-35.

нии. В широком ассортименте представлены образцы панелей ПВХ, МДФ и ламината, которые можно купить под заказ.

По словам хозяев магазина, предпринимателей Андрея и Лидии Свирских, цены у них значительно ниже, чем в других магазинах города, т.к. они работают напрямую с производителями и первыми поставщиками. Да и гарантии на бытовую технику магазин даёт от 1 года до 3 лет, в зависимости от фирмы и модели. Опытные специалисты и продавцы магазина всегда дадут по-

купателям профессиональную консультацию о любом товаре. Кроме того, по желанию покупателя, крупногабаритный товар будет доставлен по городу бесплатно.

В ближайшее время в магазине будет организован центр подключения к мобильной сети МТС, а телефонные карточки VELCOM здесь можно приобрести уже сейчас.

Иными словами, всё самое лучшее — для покупателя и клиента!

Лит. №15 от 26.02.03 СПИК
Лит. №54 от 25.06.03 СПИК

Лит. №30 от 30.11.99, до 30.11.04, СПИК

ТЕХНИКА для ДОМА И ОФИСА

ФОРМА ОПЛАТЫ - наличный,
6/наличный расчёт, чековая книжка.

г. Слоним,
ул. Советская, 8

2-15-30

Лит. №30 от 30.11.99, до 30.11.04, СПИК

Магазин

г. Слоним,
ул. Первомайская, д.3.

ФОРМА ОПЛАТЫ -
наличный,
6/наличный расчёт,
чековая книжка.

2-30-00

ПОСТОЯННО ОРГАНИЗОВЫВАЕМ

ПОЕЗДКИ

т. 222-99, 250-05, (8029)-6551499, 6651499

Минский институт культуры
Центр

ПЕШКИ
РЯСКО
ЦЕНТР

т. 250-05, 222-99, (8029)-6574024

ПОЕЗДКИ ПО РБ НАДЕЖНО, КОМФОРТНО, БЕЗОПАСНО
«в автобусе, Форд Транзит, Мерседес-Спринтер» (15 мест)
ПРЕВРАТИ СВОЮ ПОЕЗДКУ
В ПУТЕШЕСТВИЕ

ПОЕЗДКИ ЕЖЕДНЕВНО

Гродно Минск

Новогрудск Мир
Слоним

тел. 44-2-88
8-0296-20-32-70

Лит. №5-0562, 24.02.03-29.02.06, МТК РБ

Организовываем поездки на а/м "Форд-Транзит"

в ГРОДНО

ЕЖЕДНЕВНО

15 мест.

Принимаем заявки
по перевозке пассажиров по РБ.

Запись по тел.:
2-92-18,
8-0296-78-09-72.

Лит. №5-0474, 15.07.02-14.07.04, МТК РБ

ООО «БЕЛМЕДИАФАРМ»
Лит. №150 от 20.03.2000-20.03.2005, МЗ РБ

КОДИРОВАНИЕ

БИОЛОГИЧЕСКОЕ. «Двойной блок».

Внутреннее, внутримышечное подшивание.

ИГЛОРЕФЛЕКСОТЕРАПИЯ

(алкоголизм, табакокурение,
избыточный вес, невралгия).

Тел. 8-017-238-87-56, 8-0296-75-75-03

Осуществляем поездки

в г. Гродно

автобусом «Форд-Транзит» (15 мест).
Принимаем заказы на обслуживание
коллективных мероприятий.

Запись по тел. 5-24-45
8-0296-630-76-60

Лит. №5-0482, 02.08.02-01.08.07, МТК РБ

Регулярный маршрут Слоним — Гродно

Дни следования:
ПН., ВТ., ПТ., СБ., ВС.

Справки по тел. 5-28-23
8-0296-67-37-85.

Лит. АВ №0566, 12.03.2003-11.03.2008, МТК РБ

РЕГУЛЯРНЫЙ МАРШРУТ Слоним — Минск

на а/м «Форд-Транзит»
(пн., чт., пт., сб., вс.)

Отправление из Минска
а/в «Восточный» в 17.10

Запись по тел.:
5-31-32, 8-02968-5-33-32

Лит. АВ №5-0539, 26.02.2003-25.02.2008, МТК РБ

Галактика

аудио, видео, бытовая техника

Торговый павильон:
рынок РПО, ул. Школьная, 2

Форма оплаты любая

8-029-6-823-723
8-029-66-585-66

ИТ Свирский А. Д., от 06.08.02, от 28.02.2000, Слоним МЗ

НАШЫ ДЗЕЦІ

АД ЗЯМЛІ ТРЫ ВЯРШКІ, А ПЛАЦІ ПА ПОЎНАЙ

Новы навучальны год пачаўся, і ў гарадскіх аўтобусах адразу дадалося пасажыраў са школьнымі ранцамі за спінай.

За праезд у аўтобусах гарадскіх і прыгарадных маршрутаў, як і раней, школьнік плаціць 50% ад агульнага кошту квітка.

Такім чынам, пасля падарожання з 1 верасня праезду ў гарадскім транспарце кошт адной паездкі для вучняў складае 110 рублёў, а празныя на месяц каштуе 4400 рублёў.

Аднак школьнік можа карыстацца льготамі толькі ў тым выпадку, калі мае даведку са школы аб тым, што ён на дадзены

момант з'яўляецца вучнем канкрэтнай школы і класа. Канфлікт кандуктараў гарадскіх аўтобусаў са школьнікамі пачаўся ў першы ж дзень новага навучальнага года.

"1 верасня майго сына кандуктары прымусілі плаціць за праезд у аўтобусе 220 рублёў, — расказвае Святлана, маці трэцікласніка. — Сын першы дзень пайшоў у школу, і там яму ніякай даведкі, што ён з'яўляецца вучнем, не выдалі. А ў аўтобусе, калі малы хацеў купіць льготны білет, кандуктарка сказала, каб паказаў даведку, што ён школьнік, альбо купляў поўны білет. Сыну прыйшлося заплаціць 220 рублёў. Я званіла ў аўтапарк, і там мне ска-



■ Чакаюць дзяўчынкі аўтобус і напачатку трымаюць 110 рублёў. А без даведкі са школы прыйдзеца яшчэ столькі ж дакласці

залі, што ў іх ёсць Палажэнне, згодна з якім, дзеці з 7 гадоў павінны мець пры сабе даведку са школы — тады плаціць 50% за праезд, а калі такой даведкі не маюць, то павінны аплачваць поўны кошт паездкі. Дык што ж гэта такое, калі паперку ў школе яшчэ не далі, то ранец за плячыма для кандуктара — не дакумент!" — абуралася жанчына.

І ранец, і нават дзённік у ранцы, аказваецца, для кандуктара не з'яўляецца пацверджаннем вучнёўства дзіцяці ці падлетка. Патрэбна даведка, што чалавек з'яўляецца льготнікам. А без яе таму ж кандуктару выгадней узяць з пасажыра больш гро-

шай. І не важна, дзіця гэта ці дарослы, няма паперы — плаціць па поўнай. Тым і скарысталіся кандуктары гарадскіх аўтобусаў у першы пасля лета школьны дзень.

А цяпер уявіце, колькі патрэбна выдаць адміністрацыі школ гэтае самае даведка і колькі гэта зойме часу.

Калі б нават раптам і захацелі ўсе дзеці, каму патрэбны тыя паперкі для льготнага праезду, атрымаць іх 1 верасня — наўрад ці гэта было б магчыма. З часам, вядома, даведкі ў школьнікаў будуць. А пакуль іх няма, то кандуктары, як паказвае практыка, могуць са спакойным сумлен-

нем займацца, па словах адной абуранай мамы, "узаконеным рэкетам".

Мікола КАНАНОВІЧ

Р.С. Кандуктар можа на законных падставах прымусяць заплаціць усе 220 рублёў трэцікласніка з новым ранцам за плячыма і без даведкі ў кішэні. А вось раніцай на пятым гарадскім маршруце аўтобуса, які вьязе на заняты навучэнцаў мясцовага сельскагаспадарчага ліцэя, той жа кандуктар часта аказваецца бясспрыяльным выканаць свае службовыя абавязкі. "Хабызайцы" плаціць не жадаюць. Мабыць, помняць, што ў дзяцінстве пераплацілі?

Женщина рассказала, что недавно обратилась по месту жительства в жилищно-эксплуатационную службу №2 с просьбой предоставить ей справку о составе семьи.

Справка ей как матери-одиночке нужна была для предоставления в школу для бесплатного питания ее сыновей. Однако в выдаче документа ей было отказано. Основание — задолженность за коммунальные услуги. Работники ЖЭСа поставили однозначные условия: оплатите задолженность (65 тысяч белорусских рублей), тогда и справка будет. Женщина разведена, муж живет с ними в одной квартире, нигде не работает и платить свою долю коммунальных услуг не собирается. Ежемесячно выкраивая деньги из семейного бюджета, Нина Викторовна начала выплачивать долги. Но справка нужна была к началу учебного года. А значит, уже завтра шестиклассник Сережа и ученик четвертого класса Вадим останутся без бесплатного питания, гарантированного им государством, а мама Нина вынуждена будет искать деньги не только на оплату жилья, но и на питание детей.

За разъяснениями корреспондент "ГС" обратилась в тот самый ЖЭС №2. И вот, что там ответили.

Тамара Владимировна БРОНИЦКАЯ, юристконсульт ЖЭСа:
— Если задолженность за коммунальные услуги большая, мы действительно не даем справок.
— Как юрист вы не находите в действиях ЖЭСа нарушения действующего законодательства?

ВОПРОС-ОТВЕТ

ЗАКОН ЧТО ДЫШЛО?

В редакцию "ГС" с просьбой о помощи позвонила жительница Слонима Нина Викторовна Сидорова.

— Это все взаимосвязано: плата за техническое обслуживание включает в себя и выдачу справок. Есть договор нанимателя с предприятием, где оговорено, что собственник или наниматель обязан производить оплату до 15 числа каждого месяца.

— То есть человек какое-то время не платил за коммунальные услуги, и на этом основании сегодня ему не дали справку. И тем самым вынудили платить за питание двоих детей...

— Вы знаете, у каждого свои вопросы. У нас, помимо меня, есть начальник, который говорит, выдавать или не выдавать справку. Я могу только проверить юридическую сторону правильности этого решения.

— С юридической стороны, на Ваш взгляд, ваш отказ не выходит за рамки закона?

— Да, все было сделано по закону.

Григорий Михайлович Никулин, главный инженер ЖЭСа №2:
— Выдача справки ЖЭСом — это один из видов услуг, которые оказывает ЖЭС. Данный человек пользуется услугами ЖЭСа, а платить отказывается. Раз она не хочет платить, значит, на каком основании ЖЭС должен оказы-

вать ей какую-то услугу? Ежемесячно нас наказывают за то, что наши некоторые жильцы не оплачивают оказанные им услуги, а в данном случае человек несколько месяцев является должником. Это не единственный такой случай. Человеку понадобилась справка, и он бежит в ЖЭС. Мы ставим однозначные условия: "Оплати хотя бы половину той суммы, которая с тебя причитается, тогда мы, получив от тебя расписку, что ты гарантируешь возврат остальных невозмещенных затрат, пойдем тебе навстречу".

На этом всем бы и успокоиться: не дают, так не дают. Что тут поделаешь? Надо вовремя платить за коммунальные услуги. Тем не менее, есть и другая точка зрения.

Янина МЕЛЬНИКОВА

КОММЕНТАРИЙ ЮРИСТА

На наш взгляд, действия ЖЭСа №2, г. Слоним, противоречат действующему законодательству Республики Беларусь. Нина Викторовна Сидорова обратилась в ЖЭС №2 за справкой о составе семьи, которая нужна была ей для предоставления в школу для бесплатного питания ее сыновей, то есть обратилась за доку-

ментом, касающимся ее прав и законных интересов. А согласно постановлению СМ РБ от 07.02.2001 года № 173 «О порядке выдачи и свидетельствования юридическими лицами копий документов, касающихся прав и законных интересов граждан», ЖЭС №2 обязан был выдать справку о составе семьи Нине Викторовне Сидоровой (даже при наличии задолженности за коммунальные услуги (!)).

В то же время, наниматели (собственники) жилых помеще-

ний должны помнить (!), что ЖЭС №2 вправе приостановить предоставление коммунальных услуг нанимателям (собственникам) жилых помещений, при наличии у последних задолженности по коммунальным платежам (п. 19. Инструкция по расчету платы граждан за пользование жилыми помещениями и коммунальными услугами), а также по исковому заявлению ЖЭС №2, наниматели, уклоняющиеся без уважительных причин в течение шести месяцев от внесения платы за пользование жилым помещением и коммунальными услугами, могут быть выселены по решению суда с предоставлением жилого помещения типовых потребительских качеств по общей площади менее занимаемого на условиях ранее заключенного договора найма жилого помещения (ст. 71 ЖК РБ).

Сергей ГЕРАСИМЧИК, юристконсульт «Газеты Слоні́мскай»

Увага! Паважаныя сябры!
Ідзе падпіска на "Газету Слоні́мскую" на IV квартал 2003 года

Падпіска можна ў любым паштовым аддзяленні Беларусі.
Кошт падпіскі на адзін месяц на пошце:

Інд. **64042** (індывідуальная) — **2160** руб.
Інд. **63818** (ведамасная) — **3670** руб.
Інд. **63648** (льготная) — **1730** руб.

А жыхары горада Слоніма могуць аформіць падпіску ў рэдакцыі нашай газеты па адрасе: вул. Камсамольская, 8, або пазваніць па тэл. 2-14-39, і наш кур'ер завітае да Вас дамоў і аформіць падпіску.

Кошт падпіскі ў рэдакцыі на 1 месяц — 2000 руб.

ЗДАРЭННІ

100 ДАЛЯРАЎ З ПРЫКМЕТАМІ ПАДРОБКІ

100-даляравую купюру ЗША здала ў абменны пункт валюты "Беларусбанка" жыхарка Слоніма А.

Работнікі банка ўсумніліся ў сапраўднасці банкноты.

А праваахоўныя органы па факту абмену валюты праводзяць комплексную праверку.

Мікола КАНАНОВІЧ

"МАСКВІЧ" СТУКНУЎСЯ Ў ДРЭВА

Шостага верасня ў Альбярціне вадзіцель, кіруючы аўтамабілем "Масквіч", не справіўся з кіраваннем і стукнуўся ў прыдарожнае дрэва.

У выніку, машына моцна пабілася, а пасажырка, якая ехала разам з вадзіцелем, атрымала траўму і была дастаўлена ў бальніцу. Вадзіцель не пацярэў.

ДАРОГУ ПЕРАЕХАЎ ВЕЛАСІПЕДЫСТ

Каля вёскі Ганькі аўтамабіль "Аўдзі" з'ехаў у кювет і стукнуўся ў слуп.

Прычына аварыі стаў веласіпедыст, які падчас руху машыны пераязджаў дарогу. Каб не наехаць на яго, вадзіцель накіраваў свой аўтамабіль у кювет. Ніхто не пацярэў, акрамя машыны. Дарчы, у гэтыя восеньскія дні пачасціліся наезды на веласіпедыстаў і конныя павозкі. Таму супрацоўнікі ДАІ зноў жа нагадваюць, што ўсе павозкі і веласіпеды павінны быць з катафотамі.

Сяргей ЧЫГРЫН

ДАРЫ ПРЫРОДЫ

ГРІБ-ВЕЛИКАН



■ Вот так дождевик!

На даче в деревне Воробьевичи Слонимского района у Людмилы и Виктора Фоминых вырос огромный гриб-дождевик.

"Весит он около 8-ми кг, в диаметре — 43 см, — рассказывает Людмила Станиславовна. — Мы еще думаем, что с ним сделать: то ли поджарить, то ли отнести в школу №9, на урок биологии, пусть дети посмотрят на это чудо природы".

А вообще-то грибы-дождевики используются для приготовления пищи только молодыми в свежеприготовленном (жареном) виде.

Ольга ШИНКЕВИЧ

ВЕСКА

НАРОД ВЫЙШАЎ НА СОТКІ

Увосень — работ восем. Гэтая народная паказка застаецца заўсёды актуальнай для вясковай працаўнікоў.

Сёлета яшчэ не зладзілі на дзяржаўным узроўні традыцыйныя "Дажыні", якія напрыканцы верасня павінны адбыцца ў Пружаных, а на калгасных палях і сваіх сотках вяскоўцы ўжо пачалі капаць бульбу.

Па падліках спецыялістаў, першыя ўбраныя гектары даюць падставу меркаваць, што ў гэтым годзе ўраджай бульбы будзе лепшы, чым у мінулым. У гаспадарках Гродзеншчыны па стану на 3 верасня ўраджайнасць складала, у сярэднім, 203 цэнтнеры клубняў з гектара. А па Слонімскай раёне з першых 19 убранных (па стану на 5 верасня) гектараў атрымалі па 173 цэнтнеры клубняў. У гаспадарках разбегла на ўраджайнасці даволі істотная. Так, напрыклад, у СВК "Сянькоўшчына" атрымліваюць па 241 ц/га, у РУСП "Пераможац" — па 227 ц/га, а ў СВК "Дзяраўноўскі" на першых гектарах атрымалі па 150 цэнтнераў клубняў. Па гаспадарках раёна гэта лепшы паказчык з першых убранных гектараў.

Якая ўраджайнасць будзе вынікаваць, пакажа час. А пакуль капанне бульбы набірае тэмпу. У студэнтаў з 9 верасня пачаўся працоўны семестр. Каля 6,5 тысяч чалавек з розных навучальных устаноў накіраваны на дапамогу гаспадаркам Гродзеншчыны ўбіраць "другі хлеб". Планаўеца, што студэнты папрацуюць на вёсцы каля месяца. Пры гэтым, кіраўнікі гаспадарак павінны забяспечыць студэнтаў жылём, харчаваннем і арганізаваць эфектыўную працу з наступнай яе аплатай на аснове адпаведнай дамовы паміж бакамі. Гэта не значыць, што працаваць на бульбяных палях будуць толькі самі вяскоўцы і студэнты. Многія стар-



■ На бульбяным полі ў вёсцы Касцяні

шыні і дырэктары сельгаспрадпрыемстваў вобласці запрашаюць у свае гаспадаркі на капанне бульбы людзей з іншых рэгіёнаў Беларусі і нават бліжняга замежжа. Людзі, якія едуць на такія заробкі, як правіла, працуюць куды эфектыўней, чым моладзь з навучальных устаноў. Выезд на бульбу студэнты ўспрымаюць як своеасаблівую павіннасць яшчэ з савецкіх часоў. І адпаведна працуюць. Аднак савецкая традыцыя працоўных студэнтаў для многіх былых калгасаў і саўгасаў дае хоць якую рабочую сілу пры недахопе сваёй уласнай. У любым выпадку, у сённяшніх СВК і РУСПах бульбу выкапаюць у большай менш апытамальны тэрміны. Як і ў мінулыя гады, калі калгасы называліся калгасамі, а саўгасы —

саўгасамі.

А вось на сваіх сотках і агародах вяскоўцы ўсё менш спадзяюцца на дапамогу калгаснай тэхнікі. Недахоп запчастак да бульбакапалак, змяншэнне іх колькасці і амартызацыйны знос ад доўгай эксплуатацыі — такое становішча з бульбаўборачнай тэхнікай назіраецца сёння ў большасці гаспадарак Слонімскай вобласці. Таму ў першую чаргу гэтая тэхніка павінна выкапаць бульбу на палях калектыўнай гаспадаркі, а ўжо пасля (калі канчаткова не даломіцца) кіраўнік можа дазволіць (альбо не дазволіць) выкарыстоўваць яе на сотках сваіх працаўнікоў.

Аднак час ідзе, і чакаць з неба надвор'я не ў характары нашых вяскоўцаў. А сваю бульбу — не калгасная. І яе капаюць, хто як

можа. На агародзе каля хаты звычайна капаюць гачкамі па цаліку ці выгортаюць барозны канём. А вось на соткі ў полі (асабліва тыя, хто мае па 40 і больш сотак) гаспадары ўсімі праўдамі і няпраўдамі імкнуцца знайсці капалку. Механізатары ўхітраюцца ранаіцай, яшчэ да пачатку працы на калгасным полі, прайсці па некалькі праходаў "сабе і людзям". Плата за гэта бярэцца звычайна бутэлькамі. Аднак, калі кіраўнік гаспадаркі трымае строгую дысцыпліну, то такі спосаб выкапаць соткі адпадае. Застаюцца прыватнікі. Сёння амаль у кожнай вёсцы ёсць уладальнікі трактароў і капалак. Іх звычайная такса — адна ўмоўная адзінка за сотку. Можна таксама расплаціцца саляркай ці некалькімі інакш — як дамовішся. Прыватнік, праўда, таксама можа адмовіцца нават за грошы, калі не ўпэўнены, што чалавек потым "не закладзе" яго ў падатковую інспекцыю. Паколькі ліцэнзіі на капанне бульбы прыватнікі не маюць і падаткаў, адпаведна, не плацяць. Бывае, што дабрадзця, які за грошы выкапаў сваёй бульбакапалкай соткі, гаспадар потым сапраўды закладвае падаткавікам. Таго тады чакаюць штрафныя санкцыі, і на аднаго ворага ў яго становіцца больш.

Але звычайна бульбяное поле яднае беларусаў. Асабліва ў выхадныя дні. Таму ўсім нам хочацца пажадаць добрага надвор'я і выкапаць свае соткі без вялікіх матэрыяльных і маральных страт. Час яшчэ ёсць, а ў добрага гаспадары бульба ніводзім год у полі яшчэ не зімавала.

Мікола КАНАНОВІЧ

ГОРАД

ПОЎНЫ АГАРОД КВЕТАК

У Слоніме, калі ісці па вуліцы Пушкіна да стадыёна, трохі далей за ім, па правым боку, стаіць звычайны драўляны дом. Тым не менш, яго падворак мае адну асаблівасць.

Больш за пятнаццаць гадоў жыхары Слоніма Любоў Сцяпануна і Іван Іванавіч Скок вырошчваюць каля свайго дома не моркву, не агуркі і нават не бульбу, а кветкі. Штогод, вясною, калі іншыя суседзі, занятыя агародніцкімі справамі, шукаюць добрую расаду таматаў і перцаў, Любоў Сцяпануна распачынае сваю працу. Трэба разбіць клумбы, выбраць месца для кожнай кветкі, каб зямелька ёй падыходзіла, сонейка хапала. Пільнай увагі патрабуе вырошчванне кветак.

Але справа таго варта, калі ўлетку пачынае квітнець уся гэтая прыгажосць і вуліца Пушкіна напэўнаеца цудоўнымі пахамі ружаў, цюльпанаў, астраў, аксамітаў. Тым больш дзіўна, што ў наш час, калі грошы зарабляюцца на ўсім, кветкі гаспадары вы-



■ Любоў Сцяпануна і Іван Іванавіч на сваім агародзе

рошчаюць не на продаж, а дзеля душы. Калі нехта з суседзяў і прыходзіць да іх па кветкі, то даюць іх проста так.

Калі карэспандэнт "ГС" запытаў у гаспадароў, дзеля чаго яны вырошчваюць столькі кветак, у адказ пачула: "Каб жыць было прыгажэй". Мараць гаспадары, каб справу іх заўважылі чыноўнікі. Былі ж некалі дамы ўзор-

нага парадку. Чаму б і зараз не аднавіць гэтую практыку, тым больш, што колькасць такіх дамоў у Слоніме з кожным годам усё павялічваецца? Магчымаць выезд у Еўропу навучыла нашых гаспадароў, як можна ўпрыгожыць свой дом, зрабіць свой падворак не падобным да іншых. І сабе добра, і іншым прыемна.

Яніна МЕЛЬНИКАВА

Магазін «Агат»

«Бриз»

(комиссионные товары из Европы)

Предлагоем широкий выбор мужской, женской и детской одежды и обуви из Англии по самым доступным ценам

Еженедельные поступления товаров

Время работы:

10.00-18.00, обед 14.00-15.00,

выходной - понедельник ("Агат")

выходной - воскресенье ("Бриз")

"АГАТ": ул. Маяковского, 6

(напротив центр. почты)

"БРИЗ": ул. Красноармейская, 42

(ход за магазином "Книги")

Лич. № 32, по 25.04.2008г. СРМК

Тел. 5-33-83

большой выбор магазин Мастер

качество высокое цены доступные

металлические, из ДЕРЕВА

СМЕСИТЕЛИ

для кухни, ванны

оконная и дверная

ФУРНИТУРА

наличный и безналичный расчет

ул. КУПАЛЬС, 5

Т. 4-63-89; 8-0296-589179

ПРОШУ СЛОВА

А ВЫБОРЫ — НЕ ЗА ГОРАМИ

Государственные СМИ в межвыборное несезонье так мало уделяют внимания жизни политических партий, что невольно задаешься вопросом, а нужны ли они обществу вообще?

На сегодняшний день в Министерстве юстиции страны зарегистрировано семнадцать политических партий, но о большинстве их, надо согласиться с государственными СМИ, ничего нашему обществу не известно.

Однако разговор хотелось бы вести не об этом.

Сегодня, например, Россия готовится к череде выборов всех уровней. Знакомая с материалами различных изданий, телевизионных каналов, понимаешь, что государство на полном серьезе решило поделить властью с различными партиями, объединениями и движениями. Но с этим оно автоматически делится и ответственностью перед избирателями за сегодняшний день. Депутаты-партийцы как в российской Думе, так и в законодательных собраниях нижнего уровня будут нести ответственность за подготовку к зиме, состояние дорог, невыплату зарплат и холодные дома россиян. Подобная картина присуща многим регионам России.

Характерно то, что, в отличие от Беларуси, там государство не ограничивает возможности политических партий, а наоборот, расширяет их. Как сравнение можно привести некоторые нововведения, касающиеся избирательного процесса в России и у нас в Беларуси. Одним из таких нововведений наших соседей стало принятие решения о выдвижении кандидатов-партийцев по спискам партий на местных выборах. У нас же к такой практике не перешли и при выборах в Парламент Беларуси. А с вступлением в силу 29 августа этого года Закона РБ "О массовых мероприятиях" вообще ставится под полный контроль "вертикали" общественно-политиче-



■ Мы должны знать, кого выбираем

ские движения и гражданская инициативность. Вместе с тем, существенно ограничиваются возможности кандидатов для встреч с избирателями в период проведения избирательных кампаний. По принятому закону, запрещается проводить за пять дней до выборов и референдумов массовые мероприятия под открытым небом. Однако оба этих положения не распространяются на организацию мероприятий государственными органами, что создает неравенство возможностей при проведении агитации в ходе выборов и референдумов.

Россияне обошли нас и в вопросе возможностей различных наблюдателей на избирательных участках при проведении все тех же выборов. Наблюдатели имеют право не только получить информацию и заверенные итоги на любом избирательном участке, но и проводить видео- и фотосъемку, делать все, кроме одного — вмешиваться в волеизъявление народа непосредственно в кабинке для голосования. Как мы далеко отстали от них.

Характерной чертой российской политической жизни являются регулярные встречи Влади-

мира Путина с лидерами политических фракций в Думе России. Сама же Дума построена на фракционной основе. Одномандатники и депутаты-списочники работают в своих фракциях. На что у нас, в нашем белорусском Парламенте, никак не решились. А вспоминая мартовские местные выборы, можно сказать и об искусственном сдерживании продвижения в Советы кандидатов-партийцев, чем, конечно, занижается и роль политического развития белорусского общества. Но это не все отличия избирательных систем России и Беларуси.

Широкий допуск политических партий к выборам дает в России возможность расставить их по ранжиру. Пресловутый трехпроцентный барьер, как показывает практика, преодолевает единицы, а значит, именно они имеют определенный вес в обществе, имеют свой электорат. Беларусь лишена такой возможности подсчета истинного рейтинга политических партий. У нас чаще всего голосуют за человека, а не за его партийную принадлежность. Но, несмотря на это, мы так же имеем своих лидеров и... политическую массу. Именно эти лидеры, пять политических партий — Белорусская партия труда, Партия коммунистов Белорусская, Объединенная гражданская партия, Партия БНФ, Белорусская социал-демократическая Грамада — уже определились со своими кандидатами на парламентских выборах 2004 года. И именно они, и это показывает практика выборов, проводят значительное количество своих депутатов в Советы депутатов всех уровней.

Встает вопрос: а хватит ли мужества и политической воли у нашего государства пойти по пути России? Ведь союзный договор с Россией — это не только единая валюта, о которой сказано очень много, но и сближение законов, в том числе и избирательного. Другого нам просто не дано.

Виктор ГЕРАСИМЧИК

СВАЁ ТРЫМАЙ
ПРЫ САБЕ

Вечерам 1 верасня з аўтамабіля "Форд-Транзіт", які стаў на тэрыторыі гаражнага кааператыва "Гарнізонны", знікла барсетка гаспадара, у якой знаходзіліся дакументы, грошы і мабільны тэлефон.

Па факту крадзяжу ўзбуджана крымінальная справа. Аператыўнікі шукаюць злодзея.

3 ХАТЫ ВЫНЕС
180 ТЫСЯЧ

180 тысяч беларускіх рублёў вынес днём 3 верасня з прыватнага дома па вуліцы Мінскі тракт няпрэшаны госьць.

Аднак яго асоби хутка ўстанавілі, а грошы вярнулі гаспадару.

Праводзіцца праверка.

ЗАТРЫМАЛІ 3 МАКАМ

Нядаўна раней судзімую слані́мчанку Р. затрымалі міліцыянеры.

У цэлафанавым пакеце жанчына несла галоўкі маку.

Праводзіцца экспертыза "зелля". Работнікі праваахоўных органаў таксама высвятляюць, дзе і для якіх мэт мак быў набыты.

ВЫРАЗАЛІ КАПУСТУ

На адным з прысядзібных участкаў на вуліцы Мінскі тракт невядомыя выразалі ўсе качаны капусты.

Гаспадар заявіў у міліцыю. Такім чынам, распанчацца яшчэ адна праверка па факту крадзяжу гародніны, якая падчас збору ўраджажа здарожжя досыць часта.

ДАЛЁКА НЕ ЗАЕХАЛІ

Днямі з тэрыторыі жывёлагадоўчай фермы ў вёсцы Талькаўшчына ў мясцовага жыхара ўкралі веласіпед.

Аналагічнае здарэнне адбылося ў Слоніме, дзе ў мужчыны ровар угналі ад "Чаранай" на вакзале.

Аднак у гэтых двух выпадках гаспадарам двухколак пашчасціла: асобы злодзеяў былі хутка ўстаноўлены, а веласіпеды вернуты іх законным уладальнікам.

КУДЫ ЗНІКЛІ
10 ДАЛЯРАЎ?

Слані́мчанка П. звярнулася ў міліцыю з заявай, у якой указала, што ў перыяд з 30 жніўня па 6 верасня ў яе зніклі 10 даляраў ЗША.

Абставіны, пры якіх яна пазбылася сваіх грошай, жанчына ўказаць не змогла. І цяпер міліцыянеры павінны даць адказ на пытанне, куды ж падзеліліся даляры.

ПАПАЎСА
НА БАТАРЭЙКАХ

На Калгасным рынку 5 верасня падлетак украў у гандляра з прылаўка 4 электрабатарэйкі. Аднак непаўнагадовы злодзея папаўса на гарачым.

Па факту крадзяжу міліцыя праводзіць праверку.

Мікола КАНАНОВІЧ

НАВІНЫ

ТЭАТР ВЯРНУЎСЯ
З ВОДПУСКУ

Калектыв Слонімскага беларускага драматычнага тэатра вярнуўся з водпуску і распачаў свой 14-ы тэатральны сезон.

Нічым асаблівым ён не вызначаецца, хіба толькі новымі сцэнічнымі пастаўкамі для дарослых і юных глядачоў.

Дарослым аматарам тэатральнага мастацтва паглядзяць спектакль па п'есе французскага драматурга Жана Пуасэ "Сямейны ўк-энд", а дзяцей у бліжэйшы час чакае прэм'ера навагодняй казкі "Чарадзеяны гадзіннік", якую напісаў рэжысёр тэатра Віктар Небальсін. Верасень калектыву тэатра з казкаю "Пудзіла" па п'есе слонімскага драматурга Аляксея Якімовіча правядзе "на колах". Гэтую пастаўку паглядзяць дзеці Зэльвы, Дзятлава, Ліды, Навагрудка, Шчучына і іншых гарадоў Гродзеншчыны.

Сяргей ЧЫГРЫН

КУЛЬТУРА

ДЗЕНЬ ВЕДАЎ — У МУЗЕІ БЕЛАРУСКОЙ КНІГІ

1 верасня ў школах рэспублікі прайшоў урок на тэму "Беларусь — мая Радзіма".

Вучні 10"Б" класа слонімскай СШ №8 правялі яго ў музеі беларускай кнігі Цэнтральнай раённай бібліятэкі імя Я.Коласа. Першы адзел музея якраз і прысвечаны Якубу Коласу.

Аб літаратурныя традыцыі нашай малой радзімы расказвае аддзел музея "Слонішчына літаратурная". Тут сабраны цікавыя кнігі аб гісторыі і літаратуры нашага краю, такія, як "Істория города Слонима" Г.Гольдберга 1934 года выдання, "Слонім" В. Мясешкі, "100 пытанняў і адказаў з гісторыі Слонішчыны" В. Супруна і іншыя.

Гісторыя і літаратура краю непарыўна звязаны паміж сабой. Пачатак XX стагоддзя стаўся росквітам творчасці нашых землякоў Кандрата Лейкі і Гальяша Леучыка. Лёс і творчасць паэтаў Анатолія Іверса, Валянціна Таўлая, Але-



■ Літаратурны стэнд

ся Сучка цесна пераплітаюцца з гісторыяй Заходняй Беларусі 20-30 гадоў мінулага стагоддзя. Трагічны лёс таленавітага паэта Сяргея Дарожнага, які загінуў у

сталінскім лагеры.

Шырока прадстаўлена ў музеі творчасць сучасных беларускіх пісьменнікаў — нашых землякоў — Алег Лойкі, Міколы Арочкі, Васіля Супруна, Сяргея Чыгрына, Аляксея Якімовіча і іншых.

Любоў да роднай мовы, да свайго народа, яго гісторыі і культуры — галоўная тэма творчасці слоніmsкіх пісьменнікаў XX і XXI стагоддзяў. Рукпісы, кнігі, фотаздымкі ў музеі беларускай кнігі — таму пацверджанне. І асабліва цікаваць выклікаюць кнігі-падарункі з аўтаграфамі аўтараў.

Кароткую, але змястоўную экскурсію па музеі правяла бібліятэкар Лідзія Будзько. Школьнікі засталіся задаволенымі і пакінулі словы падзякі работнікам бібліятэкі ў кнізе водгукаў музея.

Вольга СВЯРЭЖЛІК,
Ганна АГЕНКАВА,
Наталля ГЕРАСИМЧИК,
вучаніцы 10 "Б"
класа СШ №8

МАСТЫ

АСОБУ
САМАЗАБОЙЦЫ
ВЫСВЕТЛІЛІ

У Мастах з дзевятага па-верха недабудаванага дома скокнуў уніз мужчына сталага ўзросту і разбіўся.

Паколькі документаў пры ім ніякіх не было і ніхто не мог апазнаць чалавека, а таксама ніхто не звяртаўся ў міліцыю з заяваю аб яго знікненні, следчыя органы на працягу тыдня высвятлялі асобу мужчыны. Як стала вядома, суіцыд учыніў жыхар вёскі Вялікія Сцяпанішкі П., які жыў са састарэлай маці.

Язэп ПАЛУБЯТКА

ГРОДНА

АБЛІЎ СЯБЕ
АЦЭТОНАМ
І ПАДПАЛІЎ

На мінулым тыдні жыхар Гродна абліў сябе ацэтонам і падпаліў. Такім чынам 46-гадовы мужчына скончыў жыццё самагубствам.

Мужчына жыў у кватэры па вуліцы Кляновай разам з былой жонкай. Па словах жанчыны, яе сужыцель злоўжываў алкаголем. Менавіта падчас чарговага запою ў прысутнасці былой жонкі ён і учыніў акт самаспалення.

Жанчына спрабавала тушыць полымя, аднак мужчына ўсё роўна атрымаў апёкі 60 працэнтаў скуры. У надзвычай цяжкім стане пацярпелы быў дастаўлены ў шпіталь хуткай дапамогі, дзе праз два дні памёр.

Юлія ДАРАШКЕВІЧ

ВАУКАВЫСК

ХЛОПЧЫКА
ЗАСЫПАЛА ЗЯМЛЁЙ

Дваіх дзяцей з вёскі Вярэйкі Ваўкавыскага раёна засыпала пяском у траншэі для каналізацыйных труб.

Чатырохгадовы Максім памер па дарозе ў бальніцу. Пяцігадовы Андрэй знаходзіцца зараз у рэанімацыі Ваўкавыскага тэрытарыяльнага медыцынскага аб'яднання. Ягоны стан дактары ацэньваюць як цяжкі.

Стометровая траншэя глыбіней у паўтара метра была выкапана для пракладкі каналізацыі да вярэйкаўскіх шматпавярховак. Будоўля была агароджана, аднак дзеці гулялі на ёй без нагляду дарослых.

Аналагічны выпадак адбыўся ў ліпені ў Мастах, калі ў выніку абвалу пясчанай сцяны загінулі дзве дзяўчынкі.

ВОЛКОВЫСК
В ІНТЕРНЕНТЕ

В канце июля в Интернете заработал информационный портал о Волковыске.

На сайте размещены история города и района, всевозможная справочная информация, карта города, лента городских новостей, фотографии видов райцентра и окрестностей, информация о предприятиях и учреждениях города.

Александр ДАНИЛИН

ЗДАРЭННІ

"ЧЫРВОНЫ ПЕВЕНЬ" — У ЧЫРВОНЫМ СЯЛЕ



■ Гарыць саломна на Зэльвеншчыне

Трэцяга верасня карэспандэнты "ГС" сталі відавочцамі пажару ў вёсцы Чырвонае Сяло Зэльвенскага раёна. Па словах людзей, агонь узнік прыкладна ў 18.30. Мы былі на месцы здарэння а 9-ай гадзіне вечара.

Гарэла вялізная сцірта цюкаванай саломы. Побач стаялі дзве пажарныя машыны з экіпажамі, але тушыць пажар яны не спяшаліся, бо ўтаймаваць агонь ужо было немагчыма. Таму пажарнікі

знаходзіліся побач і наглядалі за тым, каб полымя не перакінулася на суседнія будынкі.

Па словах мясцовых жыхароў, у палаючай сцірце знаходзілася каля 10 тон саломы, якой хапіла б, каб сто галоў буйной рагатай жывёлы маглі адчуваць сябе больш-менш камфортна цэлы месяц.

А вось па дадзеных нашага зэльвенскага карэспандэнта, каля фермы ў вёсцы Чырвонае Сяло ў той вечар згарэла 76 тон саломы. Прычыны загарання высвятляюць.



■ Тушыць дарэмна

ца. Але, па папярэдніх дадзеных, прычынай пажару магла стаць гульня дзяўчынкі, магчыма, дачкі адной з работніц фермы. Дзіця, як кажуць вясцоўцы, у той дзень гуляла з петаардамі.

Дарэчы, у мінулую суботу, 6 верасня, у 21.10, у гэтай жа гаспадарцы, у вёсцы Ягнэвічы, таксама палала сцірта саломы. Гэтым разам згарэла толькі 20 тон саломы, каля 230 тон ўдалося выратаваць.

Мікалай РАДЫЁНАЎ,
Наталля ГЛУШЭНЯ

ГРОДНО

"ЧТО НЕ ДОДЕЛАЛ
РУССКИЙ ШТЫК..."

В Гродно на 38 школ не осталось ни одной белорусскоязычной.

"Что не доделал русский штык — доделает русская школа", — так начинал уничтожать Беларусь российский чиновник, генерал-губернатор Мухомов-вешатель.

Так действуют теперь и "наши" чиновники", — листовки с таким текстом расклеили неизвестные активисты в первые дни учебного года возле государственных учреждений Гродно. На листовках также изображены два школьника, которые читают надпись "Для белорусов мест нет!" на дверях своей школы.

www.hrodna.by

МОСТЫ

РОЖАТЬ ПРИДЕТСЯ
В ВОЛКОВЫСКЕ

С этого понедельника, 8 сентября, начался ремонт родильного отделения Мостовского ТМО.

За две недели планируется заменить часть сантехники и провести косметический ремонт помещений.

По большому счету, отделению требуется капитальный ремонт, но из-за отсутствия средств придется довольствоваться малым. Пациенткам, требующим постоянного медицинского наблюдения, предложено отправиться в Шучин, Волковыск или Гродно. В понедельник было выпущено шесть последних новорожденных.

Ирина ЛОЙКО

СМОРГОНЬ

ПЕНСИОНЕРЫ ПРОСЯТ ВНЕСТИ ПОПРАВКИ

Милиция Сморгони совместно с работниками налоговой инспекции провела очередную рейд по рынкам города, в ходе которого среди нарушителей выявлено несколько пенсионеров, торгующих выращенными на собственных грядках цветами и не имеющих документов на право занятия предпринимательской деятельностью.

Составлены протоколы о нарушении декрета президента Беларуси № 4 от 27 января 2003 года. Старушкам грозят штрафы и отлучение от несанкционированного бизнеса.

В разговоре с корреспондентом БелаПАН одна из провинившихся, 73-летняя Лидия Борейко посетовала, что условия для торговли на рынке неважные, а за место берут 1.600 рублей. "Бывает, и впустую простоишь, а цветы выбросишь", — говорит Лидия Ивановна. — Конечно, для кого-то 2.000—3.000 рублей приработка в день — сумма незначительная. А для меня это большие деньги, ведь пенсия — всего 103 тысячи рублей, из которых 25—30 тысяч уходит на лекарства, столько же — на коммунальные платы. Как я могу платить 39 тысяч в месяц за предпринимательское свидетельство?"

Комментируя по просьбе БелаПАН эту коллизию, начальник



■ Продаёшь цветы — плати налог или штраф

отдела Сморгонской налоговой инспекции Юрий Богма заметил, что его коллеги строго руководствуются налоговым законодательством, в котором четко сказано, что от уплаты "единого налога освобождаются индивидуальные предприниматели и иные физические лица, реализующие продукцию животноводства, пчеловодства и растениеводства (за исключением цветов и семян)". Значит, пенсионеры будут платить либо налоги, либо

штрафы, подчеркнул Ю.Богма.

Правда, женщины не согласны с этими доводами, они отправили письма в Администрацию президента, в Палату представителей и областной исполком, в которых утверждают, что закон не догма, он не должен слепо "чесать" всех под одну гребенку: преуспевающих коммерсантов и малоимущих пенсионеров. А потому нужны поправки в налоговое законодательство.

Дмитрий РОГОВЕЦ

ВОЛКОВЫСК

И ЖЕНЩИНЫ
СХВАТИЛИСЬ
НА СМЕРТЬ

Возбуждено уголовное дело в отношении жительницы Волковыска, которая на почве личных неприязней избивала гражданку А.

Пострадавшая с телесными повреждениями была доставлена в больницу.

Александр ДАНИЛИН

СМІ

ЗАПРАШАЕ ШКОЛА
МАЛАДОГА
ЖУРНАЛІСТА

Слоні́мская філія Беларускай асацыяцыі журналістаў і моладзевая грамадскае аб'яднанне "Ветразь" праводзяць набор на бясплатныя трохмесячныя курсы моладзі ва ўзросце ад 14 да 18 гадоў у Школу маладога журналіста.

Падчас заняткаў моладзь азнаёміцца з асновамі журналістыкі і працай на камп'ютэры. Запрашаюцца хлопчыкі і дзяўчынкі, якія марца звязць свой лёс з журналістыкай.

Першае арганізацыйнае пасяджэнне адбудзецца ў рэдакцыі "Газеты Слоні́мскай" 20 верасня ў 16 гадзін па адрасе: г. Слоні́м, вул. Камсамольская, 8.

ПРУЖАНЫ

В ВЕДРЕ УТОПИЛА
ДОЧКУ

В городе Пружаны 23-летняя местная жительница, неработающая, в своей квартире родила и утопила в ведре с водой новорожденную девочку.

Молодая женщина с послеродовым кровотечением помещена в больницу. Расследование ведет прокуратура Пружанского района. Возбуждено уголовное дело.

Вячеслав БУДКЕВИЧ

ВОЛКОВЫСК

ПИЛ, КУРИЛ
И ОБГОРЕЛ

В реанимационном отделении ТМО скончался 48-летний житель деревни Задворенки.

В приемный покой больницы он поступил с диагнозом закрытый перелом левого плеча и термические ожоги головы и конечностей. Как выяснилось, он курил в постели, будучи в нетрезвом состоянии. От сигареты загорелась постель, в результате чего гражданин получил ожоги, а перелом плеча был получен двумя днями раньше от падения с крыльца.

Александр ДАНИЛИН

СЛОНИМ

ЗАЛУ РДК
АДРАМАНТУЮЦЬ

Глядзельная зала Слонімскага раённага дома культуры будзе адрамантавана сёлета ў сярэдзіне лістапада. Аб гэтым карэспандэнту "Г" паведаміла загадчыца аддзела культуры Слонімскага райвыканкама Святлана Раманюк.

Нагадаем, што ў пачатку жніўня ў РДК адбыўся пажар, падчас якога агнём была пашкоджана глядзельная зала гэтай культурнай установы.

ТО НА ЗАХАД,
ТО НА ЎСХОД

Слоні́мскі ансамбль народнай песні і музыкі "Грымата", які ўзначальвае Валянціна Шаронава, мінулыя выхадныя правёў на Беларускай, дзе артысты выступілі на дажынках у Гарадку і ў Гайнаўцы.

У канцы верасня "грыматаўцы" выступілі таксама ў Маскве на Днях беларускай культуры ў расійскай сталіцы. Разам з імі ў Маскве пакажуць сваё майстэрства Ала Лалянок і танцавальны ансамбль "Каскад" са Слоніма.

У СНЕЖНІ ПРОЙДЗЕ
ФЕСТИВАЛЬ

У канцы снежня ў Слоніме павінен адбыцца трэці рэспубліканскі фестываль сямейных калектываў.

З-за фінансавых праблем фестываль у мінулыя гады адбыцца не змог, хача першыя два праходзілі, менавіта, ў Слоніме. Магчыма, сёлета ён зноў вернецца ў наш горад і парадзе слонімаў і гасцей добрымі песнямі і танцамі.

Сяргей ЧЫГРЫН

СЛОНИМ

РАМОНТ ШАСЭЙНАЙ
ВУЛІЦЫ ЗАЦЯГВАЕЦА

■ Рамонтныя работы на Шасэйнай вуліцы

У пачатку чэрвеня пачаўся рамонт вуліцы Шасэйнай у Слоніме. Рамонт павінен быў адбыцца хутка і ў тэрмін. Планавалася найперш пашырыць вуліцу на некалькі палос, пакласці асфальт і выканаць шэраг іншых работ.

Работнікі Слонімскага дарожна-будаўнічага трэста № 6 адразу ўзяліся за справу, бо да першага верасня вуліца Шасэйная павінна была быць адрамантавана і па ёй адноўлены рух аўтамабіляў і гарадскіх аўтобусаў.

Тры летнія месяцы для будаўнікоў тэрмін не малы, але і не такі ўжо вялікі.

На дварэ сярэдзіна верасня, а на Шасэйнай вуліцы па-ранейшаму працуюць тэхніка і людзі. Рамонту вуліцы далёка да завяршэння.

Як паведаміў некалькі дзён назад карэспандэнту "Г" начальнік дарожна-будаўнічага трэста № 6 Іван Герман, зямельныя работы на Шасэйнай вуліцы выкананы

на 80 %, а нядоўна толькі пачалася кладка асфальту, бо пэўны час рабочыя трэста былі заняты падрыхтоўкай да рэспубліканскіх дажынак у Пружанах.

Самым арыгінальным адказам наконек завяршэння рамонту Шасэйнай вуліцы былі словы галоўнага інжынера Слонімскай ЖКГ Уладзіміра Шлемена: "У таго, хто абяцаў зрабіць рамонт вуліцы да першага верасня, і пытаецца". І сапраўды: хто ж гэта абяцаў?..

Сяргей ЧЫГРЫН

СМОРГОНЬ

СОХРАНИТЬ ИСТОРИЧЕСКИЕ
УСАДЬБЫ

В деревне Залесье Сморгонского района Гродненской области завершилась Международная конференция "Исторические усадьбы Беларуси: состояние и перспективы".

Она проходила под эгидой ЮНЕСКО на базе усадьбы общественного и политического деятеля, композитора, автора известных полонезов Михала Клеофаса Огинского.

Как уже сообщал БелаПАН, ее организаторами помимо ЮНЕСКО выступили также Министерство культуры республики, Государственный музей театральной и музыкальной культуры, Белорусский комитет Международной рады по памятникам и историческим местам ICOMOS, Национальное агентство по туризму, Сморгонский райисполком. Во встрече приняли участие научные работники и специалисты из Беларуси, России, Литвы, Польши и Украины.

Комментируя для БелаПАН ее итоги, заместитель министра культуры Беларуси Валерий Гед-

ройц отметил, что конференция еще раз подтвердила, какое непреходящее значение имеет для развития культуры любого народа бережное отношение к историческим памятникам. Он подчеркнул, что прозвучавшие во время дискуссии предложения и мысли помогут общественности и государственным структурам разрешить многие сложные проблемы сохранения и разумного использования богатейшего историко-культурного наследия белорусов.

Заметное место в докладах и выступлениях было уделено проблеме приватизации памятников архитектуры. Одни высказывались за их передачу в руки частных хозяев с условием проведения под патронажем государственных органов необходимых реставрационных работ и использования только в целях развития туризма и пропаганды национальных традиций. Другие, ссылаясь на неудачный опыт прошлых лет, выражали опасение, что в частных руках шедевры зодчества будут превращены в обычные гостиницы и заезжие дворы.

В то же время и те, и другие соглашались, что восстановить историко-культурные ценности, в том числе и усадьбы, невозможно только за государственные средства — нужны внебюджетные инвестиции. Это предложение включено в текст итогового документа, принятого участниками конференции. По мнению его авторов, допустима передача усадеб в коммунальную собственность и даже их приватизация при условии соблюдения установленных правил эксплуатации и использования. Участники форума обратились к Национальному собранию Беларуси с просьбой ускорить внесение поправок в Закон о туризме, который давно не отвечает сегодняшним реалиям. Они поддержали также инициативу гродненцев о передаче усадьбы "Залесье" в коммунальную собственность облисполкома.

Следующую конференцию по проблемам сохранения исторических усадеб Беларуси решено провести в 2004 году снова в Залесье Сморгонского района.

Дмитрий РОГОВЕЦ

ГРОДНО

"ЧТО НЕ ДОДЕЛАЛ
РУССКИЙ ШТЫК..."

В Гродно на 38 школ не осталось ни одной белорусскоязычной. "Что не доделал русский штык — доделает русская школа", — так начинал уничтожать Беларусь российский чиновник, генерал-губернатор Муравьев-вешатель.

Так действуют теперь и "наши" чиновники", — листовки с таким текстом расклеили неизвестные активисты в первые дни учебного года возле государственных учреждений Гродно. На листовках также изображены два школьника, которые читают надпись "Для белорусов мест нет!" на дверях своей школы.

www.hrodnaby

ЛУЧШИЕ
КОНТРОЛЕРЫ И
НАЧАЛЬНИКИ СМЕНЫ

Лучшими контролером и начальником смены по результатам соревнований, прошедших в минувшие выходные на факультете пограничных войск Военной академии Беларуси, стали представители Гродненского пограничного отряда.

Соревнования проводились среди подразделений пограничного контроля всех соединений и частей пограничных войск. Как сообщили БелаПАН в пресс-центре пограничного ведомства страны, лучшим контролером признан прапорщик Олег Тарима, лучшим начальником смены — лейтенант Олег Шкурук. Гродненцы победили и в командном зачете. Им вручена грамота и переходящий кубок.

В программе соревнований была проверка теоретических знаний и знания образцов документов, проверка навыков идентификации личности и умения владеть техническими средствами пограничного контроля.

Вячеслав БУДКЕВИЧ

ГРОДНО

ДВА НОВЫХ
РЕЗИДЕНТА

В свободной экономической зоне "Гродноинвест" зарегистрировано два новых резидента — "Терразит Плюс — Окна и Двери" и "БелГроПлюс".

Оба предприятия, созданные с участием белорусско-польского капитала, будут специализироваться на производстве строительных материалов и мебели.

По словам председателя отдела инвестиций и внешнеэкономической деятельности СЭЗ "Гродноинвест" Александра Полещука, на сегодняшний день в гродненской свободной экономической зоне зарегистрировано 13 резидентов, созданных с участием белорусского, польского, литовского, российского, американского, израильского и шведского капитала.

СЭЗ "Гродноинвест" создана 16 апреля 2002 года на трех отдельных участках общей площадью 376,9 гектара.

Юлия ДОРОШКЕВИЧ

Дорогая, любимая доченька и внученька
Катенька ФИДРИК!
От всей души поздравляем тебя
с 20-летием!



Желаем дочке дорогой
Удачи, здоровья, счастья,
Чтоб розы на душе цвели
И не было ненастья.
Хотим, чтоб жизнь была светла,
Чтоб ты весело была
И чтоб лирик не знала бед,
Живи, родная, много лет.
Как солнечный день,
Как чудесная сказка,
Пусть жизнь твоя, Катенька,
Будет прекрасна.
Мама, папа, бабушки

Дорогой и любимый дедушка, отец и свёкор
Леонид Викторович ЛАГОНДА!
От всего сердца поздравляем тебя
с днём рождения!

Тебе пожелать хотим здоровья, счастья,
Побольше радости, тепла,
Чтоб в жизни не было несчастья
И не бежали так года.
Пусть сбудутся желанья Ваши
И сокровенные мечты.
Для этого нужно здоровье,
Его-то и желаем мы.
Пусть все дела успешно удаются,
Плохое канет навсегда,
И пусть навеки с Вами остаются —
Удача, счастье, верные друзья.
С уважением внучек Олег, сын Андрей, невестка Инна



Любимый, родной человек
Пётр!



Где нам взять такое слово,
Чтобы в день рождения пожелать
Навек хорошего здоровья
И никогда не унывать?
Чтоб холод в душу не забрался,
Чтоб места не было беде
И чтоб никто не догадался,
Что 42 сейчас тебе.
*С любовью и уважением любящие
тебя трое людей*


Дорогой
Женька КУДАШ!
Поздравляем тебя
с 16-летием!



В день рождения желаю
радости, здоровья, красоты,
солнечного ласкового мая и
осуществления мечты.
Крёстная


Самого обаятельного, очаровательного, милого, весёлого,
красивого, умного, заводного, неповторимого и
оригинального человека на свете
Андрюшеньку ХОМЧИКА
поздравляю с 25-летием!

Прими самые сердечные и
искренние поздравления с днём
рождения, зайка!
Желаю тебе счастья, здоровья,
всего мирного, доброго, ясного,
светлого и прекрасного.
Пусть твоя жизнь будет освеще-
на радостью и любовью и от
добрых улыбок твоих друзей на
душе у тебя всегда будет тепло!



Маша

Дорогая
**Лариса Васильевна
ТАЛЕРЧИК!**
Поздравляем тебя
с юбилеем!



Под звон хрустального бокала,
В кругу всех близких и друзей,
Мы в юбилей тебе желаем
Добра, здоровья, светлых дней.
Чтоб беды, горе и ненастье
Все проходили стороной,
Лишь только радости и счастье
К тебе летели в дом родной.
*С уважением племянница Наталья и
наша семья*

Дорогой и любимый наш сын и брат
**Дмитрий Валентинович
СИДОРОВ!**
Поздравляем тебя с 18-летием!
Пусть радост с тобой всю жизнь будут здоровье,
радость и удача.



Пусть будет прочной твоей жизни нить,
Пусть мудрость принесёт тебе года.
Сумей их так наполнено прожить,
Чтоб не жалеть о прошлом никогда!
Тебе всего лишь 18,
Весь мир лежит у ног.
Ты плышь дорожкой
Найдя среди всех дорог.
Уверенно и смело
Смотри в глаза судьбе.
И выбери то дело,
Что счастье даст тебе.
Друзей найди надежных,
Любовь свою найди,
Пути не бойся сложных,
Всегда вперед иди!
С любовью твои папа, мама и сестра Инна

Дорогие и любимые мои
папа и мама
**Александр
Васильевич и Галина
Ивановна
ФРОЛОВЫ!**
От всего сердца поздравляю
вас с 25-летием совместной
жизни!

Когда виски посеребрила седина,
Любовь особая бывает нам дана:
В ней больше нежности, чем в давние года,
Когда она слепа и молода.
Всё в жизни было, ведь прошло уж 25,
Но свадьбу вы справляете опять.
Её серебряною люди все зовут —
Ведь серебром блестит совместный путь.
Здоровья, радости, удачи, счастья свет,
Желаю вам оставаться молодыми много лет.
Дочь Людмила

Дорогой наш юбиляр
**Дмитрий Михайлович
КРИНЧИК!**



Не подыскать такого слова,
Чтоб в полной мере пожелать
Тебе хорошего здоровья
И никогда не унывать.
Желаем счастья и добра,
Поменьше горя и печали,
Чтоб больше было светлых дней,
А хмурые — не посещали.
Но в день чудесный юбилей
Все пожелания хороши.
Пусть все оставшиеся годы
Несут тебе радость для души.
*Жена, сын Максим, мама, бабушка,
сестра Наташа и тётя Вера со
своими семьями*

Дорогая и любимая жена
**Евгения Самуиловна
ПЕТРАШКО,**
поздравляю с юбилеем!



Будь весёлой, нежной, ясной,
Беззаботной и прекрасной.
Чтоб смеялась ты беспечно,
Чтобы длилось счастье вечно.
Твой любящий муж

Паважана і шануюная
**Ала Віктараўна
БЫКАВА!**

Віншуем шчыра-шчыра
цябе з юбілеем!

Жадаем здароўя, удачы, цяпла,
Каб беды-нягоды згарэлі датла,
Каб жыць — не тужыць
Да ста год давялося.
Хай збудзецца ўсё,
Што раней не збылося.
Дзяўчаты з "Экіпажу"



Дорогая наша именинница
**Антонина
Константиновна
ПИГУТ!**



У тебя сегодня день рождения,
И при этом — юбилей!
Так прими, родная, поздравленья
От любящих тебя людей.
Есть в мире много пожеланий,
Их сразу всех не перечести.
Тебя мы просто поздравляем,
Любим тебя такой, какая ты есть!
*С любовью мама, сёстры, швастры,
племянники*

Дорогую и любимую мамочку
**Валентину Ивановну
БЕЛЬСКУЮ!**
Сердечно поздравляем
с днём рождения!



Мамочка, любимая, родная,
Твоей любовью свято дорожим,
Ты нас ласкала, понимала —
За всё тебе «спасибо» говорим.
Живи подольше, старости не зная,
Пусть будутсны твои спокойны и легки.
Тебя мы очень любим, дорогая,
Желаем счастья, радости, любви!
*С любовью и нежностью твои
дочери Анна, Наташа и зять Олег*

**Тамара Николаевна
БАРАНОВСКАЯ и
Надежда
Викторовна
ЯГОВДИК!**
Поздравляем вас
с днём рождения!



Желаем здоровья на долгие годы,
Пусть мимо пройдут все печали,
незагоды.
Пусть радостью, счастьем искрятся
глаза,
И только от смеха сверкает слеза.
*С уважением коллектив комбината
бытовых услуг*


У СПОЊІМСКІМ
АДДЗЕПЕ ЗАГС
ЗАРЭГІСТРАВАНЫ
ДЗЕТКІ, ЯКІЯ
НЯДАЎНА
НАРАДЗІПІСЯ:

Кавальчук Аліна
Рудак Аляксей
Яўхута Анастасія
Грыгорчык Яўген
Дудко Максім
Струпавец Аляксандр



У СПОЊІМСКІМ АДДЗЕПЕ ЗАГС ЗАРЭГІСТРАВАНЫ
ШПІЮБЫ:

Маркоўскі Мікаіл і Дунько Валянціна
Іванчук Алег і Мазоль Таццяна
Іванюк Сяргей і Мацяш Вольга
Палубятка Сяргей і Трухан Наталія
Ходар Андрэй і Тадра Марына
Казялецкі Аляксей і Калыда Аксана
Мялешка Андрэй і Амелянюк Алена
Аляксееў Дамітрый і Арляўскайтэ Дзіяна
Бялоў Аляксандр і Палуянцэва Юлія
Харытончык Мікалай і Саліцава Ксенія
Семанюк Сяргей і Чувак Юлія
Гарбачэў Віталь і Мароз Іна



ЭКОНОМІКА

ПРИВАТИЗАЦИЯ
БУДЕТ
СОГЛАСОВЫВАТЬСЯ С
ПРОКУРАТУРОЙ, МВД
И КГБ

Во исполнение указа президента Беларуси от 7 июля 2003 г. №289 правительственным постановлением внесены дополнения в регламент Совета министров республики.

В частности, пункт 8 этого документа дополнен частью следующего содержания: "Проекты постановлений Совета министров Республики Беларусь по вопросам приватизации государственного имущества должны быть согласованы с Высшим хозяйственным судом, Комитетом государственного контроля, Прокуратурой, Министерством внутренних дел и Комитетом государственной безопасности".

ХАТИЯ-97

КУЛЬТУРА

«ПЕСНЯРЫ»
РАСПАЛИСЬ

Два десятка технических и творческих сотрудников государственного ансамбля «Песняры» уволились с коллектива.

Заявления на днях подписал новый директор «Песняров» Валерий Скорозонок. Уволенные собираются на днях подать документы на регистрацию нового музыкального субъекта «ВИА «Песняры» имени Мулявина».

ХАТИЯ-97

ИЗОБРЕТЕНИЯ

УЧЕНЫЕ
РАЗРАБОТАЛИ
НОВЫЙ МОДЕМ

Ученые Института проблем передачи информации Международной академии информационных технологий создали модем, который способен обрабатывать в несколько раз большее количество информации за единицу времени, чем существующие аналоги. Об этом сообщила пресс-служба белорусского посольства в Москве.

В настоящее время по обычной телефонной линии возможно передавать всего лишь до 64 кбит/с, изобретение же позволит увеличить этот показатель до 1 Мбит/с. Уникальность открытия заключается в использовании телекоммуникационных систем в новом качестве. Кроме того, новшество может найти широкое применение в военных целях.

Массовое его производство может быть начато через полгода. По расчетам ученых, к примеру, на базе НПО «Интеграл» можно наладить выпуск до 100 тысяч модемов в год. В этом случае белорусские производители смогут составить серьезную конкуренцию на мировом рынке высоких технологий.

БелаПАН

КОММЮНИКЕ

БЕЛАРУСЬ И ПОЛЬША
ДОГОВОРИЛИСЬ

■ Хотите съездить в Польшу — оформите визу, а то не пропустят

Белорусский МИД распространил совместное коммюнике внешнеполитических ведомств Республики Беларусь и Республики Польша о взаимных поездках граждан.

Как отмечается в коммюнике, целью соглашения является упрощение порядка передвижения граждан Беларуси и Польши в условиях введения визового режима с 1 октября 2003 года.

Подписанное соглашение, говорится в документе, предусматривает получение бесплатных виз лицами в возрасте до 16 и свыше 65 лет; участниками культурных, образовательных и спортивных мероприятий; преподавателями, студентами, учениками, выезжающими в рамках

обмена между учебными заведениями; лицами, посещающими места захоронений близких родственников.

Многочисленные визы получают участники обменов по линии государственных органов; водители и члены экипажей, осуществляющие международные автомобильные перевозки; железнодорожный персонал, выполняющий служебные обязанности.

Освобождаются от необходимости получения виз члены экипажей воздушных судов гражданской авиации, гражданских морских судов, воздушных судов, участвующих в аварийных и спасательных работах; граждане Беларуси, следующие транзитом на основании виз государств Шенгенского соглашения, Венгрии, Словакии, Чехии, и гражда-

не Польши, имеющие визы государств СНГ, КНР, Монголии; граждане Беларуси и Польши, получившие вид на жительство в обоих государствах.

Как говорится в коммюнике, стороны договорились, что консульские сборы за выдачу виз гражданам Беларуси и Польши, которые будут взиматься консульскими учреждениями двух стран на основе взаимности, составят 10 евро за однократную визу, 16 евро — за двукратную и 50 евро — за многократную.

Соглашение устанавливает, что граждане обоих государств, следующие с целью поддержания родственных контактов, могут получать многократные визы со снижением консульского сбора на 50 процентов.

БелаПАН

КРИМИНАЛ

ЗАДЕРЖАН МАЙОР КГБ,
КОТОРЫЙ УГОНЯЛ ИНОМАРКИ

Сотрудниками уголовного розыска МВД Беларуси при содействии борисовских коллег на улице 3-го Интернационала в левобережной части Борисова задержаны двое мужчин, пытавшихся похитить автомобиль «Фольксваген-Пассат» 1994 года выпуска.

Как сообщили БелаПАН в пресс-центре местного ГОВД, угонщиками оказались 37-летний Александр И. — майор КГБ, сотрудник военной контрразведки 14-го Полоцкого погранотряда, и не работающий полочанин Владимир Л., 1959 года рождения.

В ходе предварительного следствия выяснилось, что полугода друзья-поделники безна-

казанно угоняли из Борисова престижные иномарки, не оборудованные сигнализацией.

Кражи совершались обычно среди бела дня и, как правило, с неохранных автостоянок. На то, чтобы отмычкой открыть дверцу автомобиля, сесть за руль и сорваться с места, у криминальной парочки уходило всего несколько минут. План «перехват», ночные поиски отстойника краденых машин в гаражных массивах Борисова ни местным, ни местным сыщикам долгое время успеха не приносили. За полгода только от здания отделения «Белвнешэкономбанка» на улице Ватутина угонщики похитили шесть автомобилей, в основном, марки «Фольксваген». И только постоянный и полный контроль всех борисовских не-

охраняемых стоянок дал желанный результат.

Сейчас органы дознания проводят допросы задержанных. Как подчеркнули в пресс-службе РОВД, и безработный, и сотрудник Комитета госбезопасности не отказываются от сотрудничества со следствием. К стати, три года назад Борисовский военный межгаражный суд приговорил к разным срокам наказания большую группу квартирных воров, промышлявших в минских микрорайонах. В «команде» тоже было несколько офицеров КГБ, в том числе, чемпионы и призеры мировых первенств по кикбоксингу. Судебный процесс над «домушниками в погонах» тогда широко освещался в печати.

БелаПАН

ВЫБОРЫ

ВЫБОРЫ - НА 15
ОКТАБРЯ 2004 ГОДА

В Центральной комиссии Республики Беларусь по выборам и проведению республиканских референдумов считают, что выборы депутатов Палаты представителей Национального собрания Беларуси третьего созыва могут пройти 15 октября 2004 года.

Как сообщил БелаПАН секретарь ЦИК Николай Лозовик, эта дата предложена на утверждение главе государства. По его словам, Центризбирком уже определил предположительную сумму расходов на парламентские выборы, которая предложена Министерству финансов для включения в статью бюджетных расходов на 2004 год.

Ориентировочная стоимость избирательной кампании составит около 7 миллионов долларов США (в эквиваленте). «Примерно по одному доллару на каждого избирателя», — сказал Н.Лозовик.

Секретарь ЦИК сообщил также, что на парламентских выборах 2004 года будут значительно упрощены декларации о доходах и имуществе кандидатов в депутаты. Договоренность об этом достигнута с Министерством по налогам и сборам.

БелаПАН

ОБЩЕСТВО

НА КАЖДОГО
РАБОТАЮЩЕГО ПО
ОДНОМУ
ПЕНСИОНЕРУ

При сохранении нынешней демографической ситуации в Беларуси уже к 2030 году на каждого работающего белоруса будет приходиться один пенсионер. Об этом заявил заместитель министра труда и социальной защиты Владимир Локис.

По его словам, в настоящее время на сто работающих граждан приходится 60 пенсионеров. Поэтому замминистра выразил уверенность в необходимости изменения пенсионного законодательства, в частности, по вопросам определения пенсионного возраста. При этом он пояснил: «Что-то меняться будет, но пока это запретная тема».

Кроме того, Владимир Локис сообщил, что в настоящее время задолженность по уплате страховых взносов в Фонд социальной защиты населения в целом по республике составляет 180 млрд. рублей. На Витебщину приходится почти пятая часть всей задолженности, и, как отметил замминистра, по этому показателю область находится «в лидерах». Вместе с тем, по сравнению с другими регионами, в Витебской области проживает наибольшее количество пенсионеров — 30 процентов от общего количества жителей (в остальных областях этот показатель составляет примерно 25 процентов), что, соответственно, требует больших расходов на их обеспечение.

Сергей КОЧЕТОВ

ВНИМАНИЮ ПОКУПАТЕЛЕЙ!
Магазин **«Оптика»** который находился на центральном рынке в п-не «Садовина-агародніна», перенесён в новый павильон на центральном рынке между павильонами «Гаспадар» (в ряду, где новые павильоны).



Предлагаем широкий выбор
ОПРАВ, СОЛНЦЕЗАЩИТНЫХ И КОРРЕГИРУЮЩИХ ОЧКОВ
ведущих фирм Европы,
любое сложности
а также **ЛИНЗ** под заказ.

Вам поможет научиться жить трезвым врач психиатр-нарколог высшей категории **доктор Белоус В.Н.** из Дятлово. Предварительные записи и вызов на дом по тел. **8 (01563) 2-29-79**.
Лич. №2041-ЛМ, 21.12.01г.-21.12.06г. МЗ РБ.

ОПЛА ПОСТОЯННО ПРОДАЕТ СО СКЛАДА В ГРОДНО более 4 тысяч наименований **ИНСТРУМЕНТ** СВАРОЧНЫЙ, слесарный, строительный, образный металлообрабатывающий электроинструмент пневмоинструмент металлорезающий мерительный **САХАР, МУКА** от 25 кг, с доставкой на дом по городу и району. Тел. 5-40-09, 2-22-63. Свид. №329, 14.06.2002г. Кобр.ИЖ.

ОБЩЕСТРОИТЕЛЬНЫЕ И ОТДЕЛОЧНЫЕ РАБОТЫ
Комплектация объектов строительными материалами. Предложения по дизайну. Консультации. Форма оплаты любая. Тел. 98-152; 0296-56-73-83. Лич. №0142532 СРЖК

Лечение
боли в руках, ногах, артрозы, сколиозы
Г. Барановичи, ул. Царюка, 18-20, тел.: 42-46-58, 42-36-47. Лич. №19 2542-ЛМ, 23.01.2003г.-23.01.2005г. МЗ РБ

Гардеробы, ниши-шкафы с раздвижными зеркальными и ламинированными дверями
Индивидуальный проект заказчика, высокое качество, гарантии производителя, гибкая система скидок
безопасные детские, молодежные **КОМНАТЫ, КУХНИ** а также
Тел. в Зельве 8-01564-2-11-90, в Гродно (8-0152) 78-55-55, 78-56-66.

Мягкая Мебель Удобная, Качественная, Ремонт, перетяжка, изменение дизайна, изготовление, большой выбор тканей, форма оплаты любая
Ул. Ковалевского, 78 Тел. 4-44-46 8-02969-4-44-46

РАСЦЕНКИ на рекламные услуги в «Газете Слоні́мская»:
Строчная (частная) реклама 4000 руб. (повтор бесплатно),
Поздравление без фото 5000 руб.,
Поздравление с фото 5500 руб.,
Соболезнование, благодарность 3000 руб.,
Модульная реклама — 1 кв. см 813 руб.,
Дополнительная плата взимается ЗА СРОЧНОСТЬ + 1000 руб.;
Реклама, выделенная ЦВЕТОМ, + 30% от стоимости;
Реклама на 1 стр. + 150%, 24 стр. + 50% от базовой стоимости;
Частная реклама С ФОТО 5000 руб.,
Реклама в программе ТВ: внутренние полосы +50%, 1 полоса +100%;
Вашу рекламу мы также можем разместить в Интернете. Эта услуга стоит +20%.
В «Газете Слоні́мская» могут разместить поздравление или рекламу жители соседних регионов. Для этого необходимо оплатить стоимость заказанного объявления на:
ИП Володашук В.В. р/с 3013215550011 в АСБ «Беларусбанк», ф. 422 в г. Слониме, код 852 УНН 590079996 и отправить текст вместе с квитанцией по адресу: 231800, г. Слоним Гродненской обл., ул. Комсомольская, 8, или по факсу 2-49-39.
Последний срок подачи рекламы в текущий номер — **понедельник 18.00.**
ВРЕМЯ ПРИЕМА РЕКЛАМЫ с 9.00 до 18.00, воскресенье — с 11.00 до 16.00, выходной — суббота.

ВИДЕОСТУДИЯ Невеста профессиональная видеосъемка свадьбы, семейных торжеств, замужества, дискотека
8-029-68-2-28-33 Тел. 4-21-17

Невеста Слоним, пл. Ленина, 11 (остановка «Аптека») ежедневно без выходных Т. 8-02962-4-20-03
Выбирай лучшее для себя!
Ежемесячное поступление элитных свадебных и вечерних нарядов, мужских костюмов и детских платьев
Лич. ББС №05908, 10.05.00-10.05.05.

«Моя Семья» ВИДЕО ФОТО СЪЕМКА компьютерная обработка услуги ведущего тамады+ансамбль
г. Слоним Тел. 2-58-55 2-36-16 Лич. №17, 10.05.2000-10.05.2005-МЗ РБ

ПОТОЛКИ подвесные жалюзи, рулонные жалюзи, стелопобой
Тел. 22519, 41177 8-029-69-2-25-19

Установочная Шкафы-купе системы «Командор» Мебель вашей мечты
Тел. 5-26-15, 4-68-85

Жалюзи От А до Я Вертикальные, горизонтальные НАШ АССОРТИМЕНТ Не оставит Вас РАВНОДУШНЫМ! А так же мы предлагаем Противомоскитные системы! СПАСЕНИЕ ОТ МУХ КОМАРОВ И ПУХА Выбор за Вами!
2-15-19, 3-15-46 Лич. №033776, 07.04.2004-07.04.05г. СРЖК

Автобусом приглашаем БЕЛОСТОК (по четвергам) ХМЕЛЬНИЦКИЙ (среда, пятница) ЭКСКУРСИИ по РБ, Санкт-Петербург, Польша, Украина и др.) ВИЗЫ в Польшу, Литву, Чехию. Г. Слоним, тел. 2-44-66. Лич. №129 от 8.09.2000г. МТК РБ

Предприятие изготавливает и реализует наборы мягкой мебели «Скарлетт» и «Бостон» Продукция сертифицирована. Доставка. Наличный и безналичный расчёт. Ул. Брестская, 135. Тел. для справок: 8 (01562) 2-06-91, 8 (02962) 4-27-61 Лич. №05578, 24.03.2000-24.03.2005-ББС РБ

РЕМОНТ ПЕРЕТЯЖКА мягкой мебели. Выбор ткани. Гарантия, качество. 98-3-84, 5-29-13 8-0296-34-28-10. Свид. №1590083124, СРЖК

Тел. 2-14-02 **Салон «Джессика»** Большая новая коллекция свадебной и вечерней одежды осень-зима 2004. Канада, США. г. Слоним, гостиница «Шара», к.201.

Лучшие Свадебный салон невесты **«Виктория»** у нас! Свадебный салон «Виктория» находится по новому адресу: Ул. Первомайская, 10 (напротив павильона «Теремок») Лич. №0468, 5.07.99-5.07.04г. ББС

Салон «Камелия» Проект свадебных, вечерних нарядов (бижутерия) для любви, торжеств **Новая коллекция** Каждый клиент подарок! Услуги парикмахера, маникюра с декоративной окраской ногтей. Вечерние работы в 8.00 до 22.00, выходные — 8.00-14.00 Тел. 2-87-33, 2-08-07 (вечерний). Мл. Брестская, 85/1 (около стоматологического). Лич. №0011, 28.09.2000-28.09.2005г. Лич. №0568, до 30.12.07г. ББС РБ

Куплю металлопрокат: шаровые краны, фланцы, отводы, задвижки, вентили из нержавеющей стали, задвижки большого диаметра. Тел./факс 8 (0214) 55-80-91.

САНТЕХНИКА: ванны чугунные, стальные. Фаянс: унитазы, умывальники, смесители. Канализация. Радиаторы чугунные. Котлы газовые. Тел. 8-029-654-16-90.

САХАР, МУКА от 25 кг, с доставкой на дом по городу и району. Тел. 5-40-09, 2-22-63. Свид. СРЖК №312, 03.08.2000г.

ПОКУПАЕМ ЛЕС КРУГЛЯК, ЕЛЬ Тел. 8-01563-43-3-15 (8.00-17.00). Лич. №33648 от 03.10.2002г.

Слонимская РО БелОСТО проводит набор учащихся по подготовке **ВОДИТЕЛЕЙ** категорий А, В и Е в дневную и вечернюю группы 17 СЕНТЯБРЯ сбор группы на категорию В Ул. Я. Купалы, 27 Тел. (8-01562) 2-51-23. Лич. №01, №0089, 03.04.98-03.04.04г.

ПРОДАЮТСЯ: 1. Блоки фундаментные фбс 24.3.6 — 30шт. 2. Блоки фундаментные фбс 24.4.6 — 15 шт. 3. Шкаф-холодильник ШХ 1,2 — 2 шт. 4. Прилавок-холодильник «Таир» — 1шт. 5. Блоки газосиликатные, 6/у — 4м³. 6. Блоки стеновые бетонные, 6/у — 80 шт. 7. Шифер волнистый, 6/у — 60 листов. Цена договорная. Телефон для справок: 4-72-73, 4-75-00.

МЕБЕЛЬ белорусских фабрик (в наличии и под заказ) Спальни, стенки, горки, прихожие, офисные кресла, матрасы пружинные, матрасы ортопедические

МЕБЕЛЬ по индивидуальным размерам: шкафы-купе, прихожие, детские, кухни, ДСП ламинированная. Низкие цены, гарантия. Бесплатная доставка. 4-52-44 8-02966-4-52-44 Лич. №0142511, до 13.09.2005г. СРЖК

ИЗГОТОВЛЕНИЕ И РЕМОНТ корпусной мебели из ламинированной ДСП: шкафы, прихожие, кухни, тумбочки, письменные столы и т.п. Тел. 2-58-96 Лич. ББС №029864, 02.09.99-02.08.04.

Т. 4-52-44 **КУХНИ** на любой вкус МДФ, СОФТ, ЛАМИНАТ ПОСТФОРМИНГ, МАССИВ Лич. №126211, до 13.09.2005г. СРЖК

Миродин ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ к автомобилям со склада в Слониме, **АККУМУЛЯТОРЫ** ул. Красноармейская, 73 (АРЗ). Тел/факс 4-76-23 (8.00-17.00). Свид. №17799 от 13.05.97.

СЛОНИМ-МИНСК
автобус МАН (видео)

	пт., сб.	воскр.
отпр. из Слонима	6 ³⁰	17 ⁰⁰
отпр. из Минска	18 ¹⁰	20 ⁰⁰

Посадка в удобном для вас месте и доставка на такси «Бояж» по городу бесплатно.

Низкие цены
Справки и запись по тел.: **0-51, 2-44-44**

РАДИОТАКСИ
0-55
С нами - быстрее и надежнее
0-56-28
Лич. СГК №0201, 30.04.98-29.04.

РАДИОТАКСИ ФЕНИКС
0-56
8-02961-56-056
Лич. СГК №021394, 11.07.01-10.07.06

ТАКСИ
звоните
0-53
4-13-12
моб. 644-13-12

0-54
10-й заказ бесплатный для постоянных клиентов
ГАРАНТ
Лич. СГК №021417, до 16.10.2006г.

ПРОДАЮ

дачу

ДАЧУ в р-не Лобазовки. Тел. 2-52-65.

дом

ДОМ в д. Соляники, 10 км от города, водопровод, паровое отопление, 25 соток. Тел. 4-12-07.

ДОМ в д. Ганьки. Тел. 2-50-82, 5-19-99.

ДОМ недостроенный по ул. 1-ой Западной, р-н Чермеры, имеются стройматериалы. Тел. 5-18-31.

ДОМ в д. Селяники, к-з Держинского, имеется участок, сарай, гараж. Тел. 4-76-95 (после 17.00).

ДОМ в Зельве по ул. Барышева, 4. Тел. 8-01564-2-28-19.

ДОМ кирпичный, 1 км от Слонима, 4 комнаты, кухня, ванна, да, ванна, отопление, водопровод, канализация, телефон, времянка 8х4 (блок + кирпич), сарай, гараж из силикатных блоков, участок 20 соток, рядом лес. Тел. 2-01-47, 8-0296-60-12-64.

ДОМ деревянный в д. Кокощицы, 50, 14 км от города, 0,26 га земли, сад, хоз. постройки, вода, подвод газа на доме, 1700 у.е. Тел. 5-33-40, 5-10-73.

ДОМ с частичными удобствами, телефон, газовое отопление, вода, 15 соток, срочно или меняю на 2-комн. квартиру на "Энке". Тел. 3-11-20, 3-27-41.

ДОМ с земельным участком в д. Деревная, по ул. Гагарина, д. 11. Тел. в Лиде 8-01561-4-06-08, 5-98-03.

ДОМ в р-не Лобазовки или меняю на 1-комн. квартиру с доплатой. Тел. 4-60-15.

ДОМ с участком в д. Елка Зельвенского р-на, 12 км от Слонима. Тел. 4-48-08, 2-49-85.

ДОМ кирпичный, жил. пл. 93 м², все удобства, телефон, 70 км от Минска, 1,5 км от Столбцов, 2 погреба, гараж, цена договорная. Тел. в Минске 209-15-50, в Слониме 3-26-27.

ДОМ с гаражом в д. Острово, имеется сад, хоз. постройка, участок. Тел. 94-1-66.

ДОМ деревянный в центре Зельвы, по ул. 17 Сентября, 40, имеется газовое отопление, телефон, большой приусадебный участок. Тел. 8-01646-2-76-29 (после 19.00).

КОТТЕДЖ оригинальной планировки, в хорошем месте, 9х11 м, 2 этажа и мансарда, все удобства, тёплый гараж, 20 соток, сад или обменю на 2-комн. квартиру с доплатой. Тел. 8-0296-247-658.

ПОЛДОМА (3 комн., кухня, отд. вход), 2 сарая, погреб, участок 6 соток, отопл. печное, в 2 м от дома прох. газ. Тел. 2-99-35.

ПОЛДОМА со всеми удобствами. Тел. 2-57-48.

квартиру
КВАРТИРУ 2-комн., 2 этаж, 2 балкона, один застеклён, жалюзи, приватизирована. Тел. 4-16-85.

КВАРТИРУ 2-комн. на "Энке", 1 этаж, жил. пл. 26 м², общ. пл. 49 м². Тел. 4-14-35.

КВАРТИРУ 2-комн. в д. Гриньки Слонимского р-на, хоз. постройки, участок 10 соток, со всеми удобствами. Тел. 94-6-46 (9.00-18.00), 94-6-29 (вечером).

КВАРТИРУ 2-комн. по ул. Черняховского, есть балкон, подвал, чердак или меняю на дом. Тел. 4-15-52, 4-65-44.

КВАРТИРУ 2-комн., центр, общ. пл. 54,9 м², жил. пл. 32,5 м², кухня 8,7 м², комнаты не проходные, высокие потолки. Ул. Первомайская, д. 3, кв. 7 (после 19.00).

платеж, подпол, сарай, р-н налоговой инспекции, 7000 у.е., торг. Тел. 5-22-05.

КВАРТИРУ 2-комн. в центре, в 2-квартирном доме, участок, счастливыми удобствами или сдам. Тел. 2-00-14 (после 19.00).

КВАРТИРУ 2-комн. по ул. Красноармейской, 1 этаж, в р-не маг. "Салют", 6500 у.е. Тел. 2-05-31, 2-09-40.

КВАРТИРУ 2-комн., 2 этаж, "Энка", 2 балкона, один застеклённый, приватизирована, кладовка, двойная дверь, 9300 у.е. Тел. в Борисове 8-01777-99-352, 8-01777-415-33, 8-0297-56-66-23.

КВАРТИРУ 2-комн. новой планировки, 5/9, 52/29, 6/8, 6, по ул. Доватора или 3-комн. квартиру старой планировки, 60, 8/49, 7/6, 2/5 кирпичного дома, по ул. Красноармейской. Тел. в Слониме 4-29-15 (после 17.00).

КВАРТИРУ 2-комн. в Альбертине, 2 этаж, общ. пл. 52,3 м², жил. пл. 30,5 м², кухня 8,6 м² или меняю на 3-комн. Тел. 5-36-58.

КВАРТИРУ 2-комн. по ул. Доватора, д. 6а, кв. 34, 9 этаж. Тел. 2-06-69.

КВАРТИРУ 3-комн. по ул. Брестской, 5 этаж 5-эт. дома, чешской планировки, общ. пл. 73 м², жил. пл. 43 м². Тел. 2-96-95, 8-0296-02-53-02.

КВАРТИРУ 3-комн. по ул. Пушкина, евроремонт, общ. пл. 62,8 м². Тел. 2-30-32, 2-31-98.

КВАРТИРУ 3-комн. в 2-квартирном доме, со всеми удобствами, приусадебный участок. Тел. 2-09-51.

КВАРТИРУ 3-комн. на "Энке", 3 этаж, 2 балкона, один застеклён. Тел. в Бресте 47-52-13.

КВАРТИРУ 3-комн., 2 этаж, в 12-квартирном доме, удобства, телефон, огород, 2 сарая, общ. пл. 69 м², жил. пл. 49,7 м². Тел. 2-47-83 (в любое время).

КВАРТИРУ 3-комн. на "Энке", 71,5/9, 3 этаж. Тел. 8-017-205-66-52, 8-029-665-665-2.

КВАРТИРУ 3-комн. на "Энке", 1 этаж, лоджия, 2 кладовки. Тел. 4-20-91.

КВАРТИРУ 3-комн. в 2-квартирном доме, центр города, все удобства, общ. пл. 62 м², пол. пл. 42 м² или обменю на 2-комн. улучшенной планировки. Тел. 2-11-84 (после 20.00).

КВАРТИРУ 3-комн., общ. пл. 64,2 м², жил. пл. 48,2 м², 2 подвала, огород, балкон, телефон. Тел. 4-54-17.

КВАРТИРУ 3-комн. по ул. Доватора, 2 эт./9П, 66/41/8,6 м², 87 г.п., балкон, лоджия, телефон. Тел. 4-62-67 (после 18.00).

КВАРТИРУ 3-комн., приватизированную, по ул. Ершова, 46, улучшенной планировки, 2 этаж. Тел. 2-13-84, 8-029-647-96-83.

КВАРТИРУ 3-комн., приватизированную, по ул. Брестской, имеются все удобства. Тел. 5-17-86.

КВАРТИРУ 3-комн. по ул. Косовский тракт, 3 этаж, 2 балкона, 2 кладовки. Тел. в Слониме 4-10-21, в Минске 8-017-243-57-94.

КВАРТИРУ 4-комн. на "Энке", торг уместен. Тел. 4-24-59.

КВАРТИРУ 4-комн. по ул. Брестской, возможен обмен на 2-комн. или на жильё в Минске, рассматриваю любые варианты. Тел. 5-22-92, 2-31-61.

КВАРТИРУ 4-комн. на "Энке" или меняю на 2-комн. с доплатой на "Энке". Тел. 4-14-29, 4-17-16.

МИНСК
на микроавтобусе или мягком автобусе.
Заявки принимаем
0-56
по тел. Лич. АВ № 5-0290 до 11.04.2004г. МТХ РБ.

ПОСТОЯННО ОРГАНИЗОВЫВАЕМ

ПОЕЗДКИ

т. 222-99, 250-05, (8029)-6551499, 6651499

Минский институт культуры

ПРЕВРАТИ СВОЮ ПОЕЗДКУ В ПУТЕШЕСТВИЕ

т. 250-05, 222-99, (8029)-6574024

ПОЕЗДКИ ПО РБ. НАДЕЖНО, КОМФОРТНО, БЕЗОПАСНО на автобусах Форд-Транзит, Мерседес-Спрингер 15 мест

КВАРТИРУ 4-комн. по ул. Тополевой, 2 балкона застеклённых, телефон, подвал. Тел. 5-10-15.

гараж,участок
ГАРАЖ в ГСК "Эдельвейс", хорошо обустроен, подвал с 3-мя комнатами, смотровая яма. Тел. 4-70-85.

ГАРАЖ в ГСК "Эдельвейс", срочно, отштукатурен, потолок подбит, электропроводка, можно под бус, есть подвал, отштукатурен, обустроен заезд, бетонированный. Тел. 5-12-15 (после 18.00).

ГАРАЖ в ГСК "Заозёрный", свет, отштукатурен, подвал, панельные перекрытия, хорошее место. Тел. 2-91-87 (после 19.00).

ГАРАЖ в ГСК "Звёздный", 1-ый ряд от автостоянки, подвал с 3-мя комнатами, крыша — плиты перекрытия, цена договорная. Тел. 4-18-07 (после 19.00).

ГАРАЖ в ГСК "Текстильщик", плат. стоянки по ул. Брестской. Тел. 4-61-08 (в любое время).

УЧАСТОК под строительство, 8 соток, ограждён забором, построен капитальный сарай, посажены саженцы, все коммуникации. Тел. 4-70-85.

авто
АЛЬФА-Ромео-155, 93 г.в., 1,8 Б, Twin Spark, чёрный цвет, ц/з, г/у, сигнализация, эл. стёкла, эл. зеркала, серворуль, фаркоп, хорошее состояние, 2650 у.е., торг. Тел. 4-62-56, 3-16-00.

АУДИ-80, 83 г.в., 1,6 Д. цвет "мокрый асфальт", хорошее состояние. Тел. 3-25-83.

АУДИ-80 В-4, металл "спелая вишня", 94 г.в., 2,0 Б, "Ауди-80 В-4", тёмно-синий металл, 1,9 ТД. Тел. 8-0296-251-792, 8-0296-642-352.

АУДИ-80, 86 г.в., красный цвет, 1,6 к, люк 2 положения, цена договорная; ВА3-2105, 90 г.в., цвет белый, в отличном состоянии, газ/бензин, 850 у.е. Тел. 4-72-02.

АУДИ-80, 81 г.в., Б, 1000 у.е., торг уместен, состояние хорошее. Тел. 4-43-60.

АУДИ-80, 81 г.в., 5-КПП, 1,6 Б, цвет синий, цена договорная. Тел. 2-04-62.

АУДИ-100, 1,8 карб./газ, 88 г.в. Тел. в Зельве 4-54-93.

АУДИ-100, 1,8 Б, 84 г.в., золотистый металл или обменю на другое авто с вашей доплатой. Тел. 8-029-642-36-58.

АУДИ-100, 86-87 г.в., 2,0 Б, серебристый металл, АБС, г/у, климат-контроль, музыка, снят с учёта, хорошее техническое состояние, 1950 у.е., торг. Тел. 5-36-65 (утром и вечером).

АУДИ-100, 89 г.в., 2,0 i, чёрный, люк, ц/з, 4 стеклоподъёмника, 2950 у.е. Тел. 8-029-658-95-74, 8-029-638-43-73, 5-33-54 (после 17.00).

АУДИ-100, 2,0 i, 88-89 г.в., цвет белый, 1,5 года в РБ, в отличном состоянии, 2900 у.е. Тел. 4-14-53.

АУДИ-100, 86-87 г.в., 1,8 Б, люк, цвет золотистый, 90 г.в., 3200 у.е., торг. Тел. 96-5-45.

АУДИ-100, 83 г.в., серый металл, 2,0 Д, люк, фаркоп, г/у, велюровый салон; "Мерседес-123", 82 г.в., 2,4 Д, универсал, люк, фаркоп. Тел. 5-22-92, 2-31-61.

АУДИ-100, 87 г.в., белый, 2,3, г/у, дисковые тормоза, БСК, в РБ 1 год, 1 хозяин, 2150 у.е., торг. Тел. 8-029-622-30-78.

БУС "Рено-Трафик", 95 г.в., красный, удлинённая база, пассажирский, 8 + 1, 2,2 Б, "Форд-Сьерра", 92 г.в., 1,8 ТД, белый, универсал, в хорошем состоянии, цена договорная. Тел. 5-35-75.

ВАЗ-2101, 77 г.в. Тел. 40-2-19.

ВАЗ-21011, на ходу, 78 г.в. Тел. 4-18-56.

ВАЗ-21013, 81 г.в., цвет зелёный, кап. ремонт двигателя в 2003 г., состояние хорошее, торг уместен, срочно; мотоцикл ИЖ ЮК-2 с коляской; фаркоп к "Опель-Асконе". Тел. 4-74-28.

ВАЗ-2102, 81 г.в., белый. Тел. 5-12-86.

ВАЗ-2102, 84 г.в., "липа зелёная", идеальное состояние, кап. ремонт осенью 2002 г. Тел. 8-0292-82-27-48.

ВАЗ-21053, 87 г.в., красный, люк 2 положения, спойлер. Тел. 5-18-23.

ВАЗ-2106, 83 г.в., пробег 60 тыс. км., тёмно-синий, идеальное состояние, 1050 у.е.; БМВ-735i, 86 г.в., тёмно-синий, диски, отличное состояние, 1900 у.е.; "Мицубиси-Галант", 88 г.в., 1,8 ТД, тёмно-синий, седан, хорошее состояние, 2200 у.е.; "Москвич-412" "комби", на запчасти целиком, 40 у.е.; "Форд-Мондео", 93 г.в., синий, седан, 1,6 i, 3250 у.е. Тел. 8-01564-2-28-11.

ВАЗ-2106, полный кап. ремонт в 2002 г., 78 г.в., 850 у.е., торг уместен. Тел. 3-26-23.

ВАЗ-21063, "спелая вишня", в хорошем состоянии, 89 г.в. Тел. 4-12-07.

ВАЗ-21063, 82 г.в., хорошее состояние, родная краска, 950 у.е., торг при осмотре. Тел. 2-42-09, 8-0296-38-51-84.

ВАЗ-21063, 88 г.в., цвет бежевый, состояние хорошее. Тел. 4-41-30.

ВАЗ-21063, 90 г.в., в хорошем состоянии, 1200 у.е., торг при осмотре. Тел. 3-26-27.

ВАЗ-2108, 92 г.в., 1,3 Б, цвет белый, состояние хорошее, торг уместен. Тел. 8-01564-39-2-48.

ВАЗ-2109, 89 г.в., светло-бежевый цвет, 1,3, состояние отличное, люк. Тел. 2-56-24 (после 18.00), 4-60-89.

МАТАЗИН
ул. Советская, 2/1 (рыночная площадь)
Сегодня в продаже:
ОБОИ
ИНСТРУМЕНТЫ
ТОВАРЫ ДЛЯ РЕМОНТА
ХОЗЯЙСТВЕННЫЕ ТОВАРЫ
Безналичный и наличный расчёт
Тел. 4-27-08
Лич. СГК №021417 до 11.09.2007г.

ВОЛЬВО-740, 88 г.в., тёмно-синий, 2,3 Б, ц/з, люк, универсал, кожаный салон, АБС, машина в Польше, не растаможена, пригнана из Германии. Тел. 2-53-42, 8-0296-12-53-42.

ГАЗ-2410 "Волга", 86 г.в., цвет белый, хорошее состояние. Тел. 2-04-77.

ГАЗ-53, Д, фургон, изотерма, отличное состояние, торг уместен. Тел. 4-28-40.

ГАЗ-31029, 95 г.в., чёрный цвет, Б-А-76, ц/з, сигнализация, прицепное, 1500 у.е.; куплю бус Т-2. Тел. 2-38-11.

КИА-Селфия, цвет красный, 11,93 г.в., 2 месяца из ФРГ. Тел. 4-17-08 (14.00-16.00, 20.00-23.00).

МАЗДА-323, 90-91 г.в., 1,5 Б, 5 л на 100 км, г/у, ц/з, кор. фар, велюровый салон, цвет синий металл, срочно. Тел. 2-06-27 (после 18.00).

МАЗДА-626, 88 г.в., 2,0 i, серый металл, г/у, ц/з, литые диски, люк, эл. стёкла, магнитола, велюр, в хорошем состоянии, 1900 у.е. Тел. 4-61-48.

МАЗДА-626, 2,0 i, 85 г.в., тёмно-серый цвет, люк, г/у, ц/з, велюр, серворуль, круиз-контроль. Тел. 2-41-20.

МАЗДА-626, 87 г.в., 2,0 газ/бензин, 5-КПП, в отличном состоянии, 1300 у.е. Тел. 4-15-91.

МЕРСЕДЕС-123, белый, 82 г.в., 2,4 Д, седан, 1600 у.е. без торга. Тел. 5-27-86.

МЕРСЕДЕС-123 300 Д, 84 г.в., люк, фаркоп, литые диски. Тел. 92-3-44, 8-0296-39-34-65.

МЕРСЕДЕС-209 бус, грузовой, высокий, тахометр, прицепное, объём 3000, 87 г.в., ориг. пробег 224 тыс. км, расход 11 л на 100 км. Тел. 4-75-04, 8-0296-55-43-81.

МИЦУБИСИ-Спейсвагон, 87 г.в., ТД, цвет красный, велюровый салон, магнитола, г/у, эл. зеркала, торг уместен. Тел. 8-0296-69-12-62.

МОСКВИЧ-2140, в хорошем состоянии. Тел. 2-45-09 (18.00-22.00).

МОСКВИЧ-2140, 86 г.в., цвет синий, газ/бензин, отличное состояние, запчасти, торг уместен. Тел. 8-01563-30-4-12.

ОПЕЛЬ-Асконе, 81 г.в., красный, 1,3 Б, люк. Тел. 8-01563-30-0-96.

ОПЕЛЬ-Асконе, 82 г.в., 1,3 к, седан, цвет красный, люк, хорошая резина, 400 у.е.; фаркоп к "Опель-Кадет", 25 у.е. Тел. 4-76-28.

ОПЕЛЬ-Асконе, 86 г.в., 1,6 Б. Тел. 8-01564-2-36-34 (после 20.00).

ОПЕЛЬ-Астра, 93 г.в., 1,4 i, красный, г/у, ц/з, велюр, не деля в РБ; "Ниссан-Микра", 94 г.в., 1,3 i, красный, г/у. Тел. 4-19-50, 8-029-652-97-33.

ОПЕЛЬ-Астра, 93 г.в., 1,7 Д, универсал, эл. кор. фар, г/у, ц/з, фаркоп, цвет белый, состояние отличное. Тел. 8-01564-2-34-06.

ОПЕЛЬ-Астра, 92 г.в., 1,6 моно, г/у, ц/з, 2 недели из Германии. Тел. 3-27-72.

ОПЕЛЬ-Астра W Vega, 1,7 ДТЛ, 96 г.в., белый, айрбэг, ц/з, фаркоп, стерео Blaupunkt; "Опель-Астра W Vega", 1,7 ДТЛ, 94 г.в., синий; "Рено-Лагуна", 94 г.в., 1,8 моно, стерео, синий, г/у, ц/з. Тел. 5-36-42, 8-0296-67-66-20, 8-0296-63-23-68.

ОПЕЛЬ-Вектра, 89 г.в., АБС, ц/з, г/у, люк, 2,0 i, срочно. Тел. 2-29-79.

ОПЕЛЬ-Вектра, 89 г.в., 1,7 Д, заводской люк, ц/з, г/у, прицепное, велюр, магнитола, 1950 у.е. Тел. в Зельве 8-01564-2-38-91.

ОПЕЛЬ-Вектра, 91 г.в., цвет синий, 1,6, кор. фар, иммобилайзер, фаркоп, цена договорная. Тел. 2-34-10.

ОПЕЛЬ-Кадет, 86-87 г.в., седан, ц/з, в отличном состоянии, 1 год из Германии. Тел. 2-21-54, 8-029-670-02-38.

ОПЕЛЬ-Кадет караван, 91 г.в., 1,4 Б, 1550 у.е.; "Опель-Кадет", седан, 88 г.в., 1,6 Д, 5-КПП, 1050 у.е.; катерс лафетом, 2 мотора. Тел. 2-95-58, 5-14-78.

ОПЕЛЬ-Кадет, 85 г.в., красный, 1,3, хорошее состояние, 900 у.е. Тел. 8-01564-31-5-03.

ОПЕЛЬ-Кадет караван, 86 г.в., 1,6. Тел. 2-14-91, 4-19-15.

ОПЕЛЬ-Омега, 90 г.в., универсал, 2,0 Б, белый, хорошее состояние, люк, фаркоп, г/у, магнитола. Тел. 4-62-83.

ОПЕЛЬ-Рекорд, 80 г.в., 2,0 Б, хорошее состояние, можно без двигателя, 750 у.е.; мотоцикл "Ямаха", 88-91 г.в., 600 см³, 1650 у.е. Тел. 2-45-40.

ПЕЖО-306, 94 г.в., тёмно-синий металл, г/у, сервоузел, иммобилайзер, эл. кор. фар, отличное состояние, 5 дней из Германии. Тел. 5-21-11.

ПЕЖО-405, 95 г.в., тёмно-зелёный металл, ц/з с д/у, фаркоп, эл. люк, кор. фар, сервоузел, дуги, г/у, велюровый салон, магнитола, отличное состояние, 1 месяц в РБ; резину R-15, 4 шт. Тел. 4-62-32.

ПЕЖО-405, 93 г.в., 1,8, универсал, красный, г/у, ц/з, АБС, эл. стекла, магнитола, 2 дня из Германии, 3000 у.е. Тел. 4-75-88.

РЕНО-19, 91 г.в., серый металл, 1,7 i, г/у, ц/з, люк, тюнинг, CD-магнитола "Филипс". Тел. 2-28-41.

РЕНО-19, 10.94 г.в., 1,8 Б, АКПП, вишнёвый, хэтчбек, ц/з, г/у, эл. стекла, велюр, магнитола, 3 дня из Германии. Тел. 3-24-30, 8-02962-3-24-30.

СЕАТ-Кордоба, 94 г.в., красный, 1,6, г/у, кор. фар, ц/з, иммобилайзер, люк 2 положения, 3250 у.е. Тел. 2-51-33.

ФИАТ-Ритма, 86 г.в., 1,5 Б, серый, 5-КПП. Тел. 4-74-68.

ФИАТ-Типо, 94 г.в., 1,6 моно, розовый металл, ц/з с пульт, г/у, айрбэг, колёса R-14, музыка, пробег 124 тыс. км, 2 недели из Германии; "ВВ-Джетта", 91 г.в., 1,6 ТД, "вишня", колёса R-14, музыка, пробег 180 тыс. км, 2 недели из Германии; "Ауди-80", 90 г.г., 2,0 ДОХЦ, кватро, красный. Тел. 8-029-625-17-92, 8-029-664-23-52.

ФОРД-Орион, 92 г.в., вассильковский металл, 1,8 Д, ц/з, люк 2 положения, 2100 у.е., торг. Тел. 94-4-67, 94-4-92.

ФОРД-Орион, 91 г.в., Д, люк, ц/з, кор. фар, литые диски, 5-КПП, музыка, велюр, 1850 у.е., торг. Тел. 8-01563-3-08-03.

ФОРД-Транзит, 2,5 Д, подвышенный, 90-91 г.в., вишнёвый, пассажирский. Тел. 8-029-642-02-92.

ФОРД-Транзит, 93 г.в., белый, 2,5 ТД, легковой салон, сидения в 2 ряда. Тел. 5-30-66, 5-22-50.

ФОРД-Транзит, 92 г.в., Д, синий. Тел. 2-94-67.

ФОРД-Фиеста, 90-91 г.в., белый металл, 1,1 моно, 5-КПП, 5-дв., новая резина, фаркоп, люк, кор. фар, CD JVC, со съёмной панелью, 4,5 л на 100 км, цена договорная. Тел. 5-42-28 (после 18.00, Олег).

ФОРД-Фиеста, 91 г.в., 1,1 Б, серебристый, 5-дв., 1450 у.е., торг. Тел. 2-22-76.

ФОРД-Эскорт, 86 г.в., 1,6 Д, 5-КПП, люк, 4,5 л на 100 км, 1150 у.е., торг. Тел. 4-66-63, 5-10-66.

ФОРД-Эскорт, 86 г.в., 1,6 Д, хэтчбек, 5-дв., люк, фаркоп, 5-КПП, новая резина, литые диски, хорошее состояние. Тел. 5-20-79, 8-0296-47-84-32.

ФОРД-Эскорт, 81 г.в., 3-дв., 1,1, ремонт двигателя, хорошее состояние, шины, запчасти впридачу. Тел. 5-14-34, 8-029-64-5-14-34.

ХУНДАЙ-Пони, 94 г.в., 1,5 i, в аварийном состоянии, можно на запчасти. Мостовский р-н, д. Большие Озёры, ул. Центральная, д.20. Тел. 8-01515-37-6-70.

ХУНДАЙ-S-купе, 94 г.в., 1,5 i, 12 V, г/у, э/з, кор. фар, люк, л/д R-15-16, чёрный, тюнинг 100%; "Опель-Тигра", 95 г.в., 1,6 Ti 16 V, г/у, э/з, кор. фар, люк, 2 ПБ, АБС, л/д R-15, чёрный, срочно, торг. Тел. 2-35-21, 8-029-659-73-81.

ХУНДАЙ-S-купе, 92 г.в., 1,5 i, красный, г/у, ц/з, сигнализация, эл. стекла, эл. зеркала, к/ф, магнитола, диски R-15, 2150 у.е. Тел. 2-99-29 (после 17.00).

ШКОДА-Форман, 92 г.в., 1,3, цвет белый, в хорошем состоянии. Слоним, ул. Коссовский тракт, 26, тел. 4-27-44.

VW-Гольф, 87 г.в., 1,6 Д, цвет зелёный металл, 3-дв., 1900 у.е. Тел. в Зельве 2-35-10 (после 18.00).

VW-Джетта, 86 г.в., 1,6 Б, 4-дв., синий, 1550 у.е.; "Форд-Сьерра", 86 г.в., 2,3 Д, г/у, ц/з, люк, 5-дв., золотистый, 1300 у.е. Тел. 2-92-97.

VW-Джетта, 84 г.в., цвет красный, хорошее состояние, 1500 у.е., торг уместен. Тел. 96-5-41.

VW-Джетта, 85 г.в., 1,3 Б, хорошее состояние, снята с учёта, фаркоп, хорошая резина, АКБ, не бит, не крашен, 1150 у.е. Тел. 4-54-53.

VW-Пассат, универсал, 2,0 инж., 92 г.в., светло-зелёный металл, ц/з, г/у, эл. люк, АБС, в хорошем техническом состоянии, 3100 у.е. Тел. 5-36-26, 8-0296-36-71-09.

VW-Пассат, 90 г.в., тёмно-синий, 1,8 Б, отличное состояние, недавно из Германии. Тел. в Дятлово 8-01563-2-44-10.

VW-Пассат В-3, 1,6, универсал, 88-89 г.в., только из Германии, 2720 у.е. Тел. 4-21-39.

VW-Пассат В-3, 90-91 г.в., 1,8 Б моно, универсал, красный, АКПП, г/у, кор. фар, эл. под. стёкол, ц/з, музыка, дуги. Тел. 4-46-21.

VW-Пассат, 86 г.в., 1,8 Б, серый металл, велюр, фаркоп. Тел. 2-48-12.

VW-Пассат, универсал, 86 г.в., ТД, фаркоп, ц/з, в хорошем состоянии. Тел. 4-26-27, 4-48-41.

VW-Пассат В-3, 90 г.в., 1,9 Д, универсал, чёрный металл, г/у, ц/з, сигнализация, "листва", срочно, недорого. Тел. 5-39-16.

VW-Пассат В-3, 91 г.в., 1,8 Б, г/у, ц/з, эл. люк, универсал, недавно из Германии; эл. моторчик на люк ("Пассат В-3"). Тел. 8-0296-49-62-63.

VW-Пассат В-4, универсал, 1,8 Б, 93-94 г.в., 3 мес. из Германии, красный металл, 5-КПП, г/у, ц/з, к/ф, 2 п/б, эл. люк, эл. зеркала, шторка, АБС, 2 сигнализации, 4150 у.е., торг. Тел. 9-42-44 (12.00-17.00), д. Мелькановичи, ул. Центральная, 18/1.

VW-Пассат В-3, 91 г.в., белый, 1,9 Д, 3350 у.е., торг; "VW-Пассат В-3", 89 г.в., зелёный, 1,8 моно, 2200 у.е., торг. Тел. 5-34-35.

VW-Пассат, 83 г.в., металл, 1,6 Д, титаны, в хорошем состоянии, 950 у.е., торг. Ул. Красноармейская, д.62.

VW-Пассат В-3, 90 г.в., 1,6 Д, универсал, тёмно-синий, 2300 у.е. Тел. 8-01563-2-11-81.

ЗАПЧАСТИ
ЗАПЧАСТИ к двигателям ВАЗ, "Москвич", б/у; головки ВАЗ, новую, в сборе; редуктор з/м и корзину сцепления "Форд-Сьерра", Д; оказу услуги по ремонту двигателя, головки, слесарные работы. Тел. 2-06-37, 8-029-67-20-637.

КОЛЁСА с дисками к "Опель-Корса", 155/70 R13. Тел. 2-14-91, 4-20-63.

ОПЕЛЬ-Кадет, 1,6 Д, 87 г.в., по запчастям, 2 двигателя к а/м "Москвич", 1-ой комплектации, пробег 30 тыс. км. Тел. 8-01563-26-4-66 (после 20.00).

ОПЕЛЬ-Рекорд, 85 г.в., инжектор, на запчасти, дешево. Тел. 4-42-80.

ПРИЦЕП-дачу, 2 комнаты, сан-узел, можно под магазин. Тел. 4-43-85.

ТРАНСПОРТЁР и запчасти польского картофелекопателя или обменю на транспортёры и запчасти к лидскому навесному картофелекопателью КТН-2В; 3-рядный навесной окучник с приспособлением для посадки картофеля; прицеп к легковому автомобилю. Тел. 8-01515-2-63-58.

ФОРД-Эскорт, 93 г.в., 1,8 Д, по запчастям. Тел. 8-029-649-56-49.

ХУНДАЙ-Пони, 93 г.в., 1,5 Б; "Мерседес-123" 200 Д, 240 Д, 300 Д. Тел. 92-3-44, 8-0296-39-34-65.

VW-Гольф-1, ВАЗ-21011, "Москвич-412", "Опель-Аскона", на запчасти; задний мост "Форд-Сьерра". Тел. 4-18-92.

МОТО, вело

МОПЕД "Симсон", 4 передачи, в хорошем состоянии. Тел. в Слониме 8-029-655-82-33 (в любое время).

МОПЕД "Пежо-103". Тел. 4-66-20.

МОТОЦИКЛ "Минск", отличное состояние, цвет тёмно-синий, 200 у.е., торг. Тел. 2-39-77 (после 18.00).

БЫТОВАЯ ТЕХНИКА

АВТОМАГНИТОЛУ, б/у; телевизор цветной, импортный, б/у; музыкальный центр, б/у. Тел. 4-22-61.

АВТОУВЕТЧИК; телевизор цветной, немецкий, 72 см; видеомагнитофон; печь СВЧ; спутниковую систему "Кьюмакс"; универсальный пульт; базу с антенной Senao-258, всё б/у, возможна доставка. Тел. 4-62-29.

ВИДЕОКАМЕРУ "Панасоник М-7", б/у, под большую кассету. Тел. 2-14-91, 4-19-15.

ВИДЕОМАГНИТОФОН S-VHS, 6 головок; пылесос; радиотелефон; микроволновую печь, всё б/у, из Германии. Тел. 2-03-82.

ВИДЕОМАГНИТОФОН; музыкальный центр; компьютеры; сотовые телефоны; телевизор, всё б/у, из Германии. Тел. 2-53-42, 8-0296-12-53-42.

КОЛОНКУ газовую, импортную; насосы на скважину; стиральную машину "Привелер"; телевизор 54 см, импортный; морозильную камеру, горизонтальную, на 160 л, косилку бензиновую. Тел. 4-71-58, 8-0296-28-80-17.

КОЛОНКУ активную "Вента", б/у. Тел. 2-97-30, 8-01563-30-9-08.

КОМПЛЕКТ спутникового ТВ, русскоязычные и зарубежные каналы, цифровую, новую. Тел. 8-0296-79-79-15.

МАШИНУ стиральную автомат "Индезит", телевизор "Филипс", 70 см, недорого. Тел. 8-0296-28-84-18.

МАШИНУ стиральную автомат, вертикальную и горизонтальную; печь СВЧ с грилем, всё б/у, из Германии. Тел. 4-64-92.

МАШИНУ стиральную автомат, 98-99 г.в., б/у, в отличном состоянии, пр-во Германия; монитор 17", б/у, недорого. Тел. 2-07-54.

МАШИНУ стиральную автомат "Бош", вертикальной загрузки, 98-99 г.в.; печь СВЧ; электроку, всё б/у, из Германии. Тел. 4-15-93.

СТИРАЛЬНЫЕ МАШИНЫ
новые: LG, Indezit, Ariston
гарантия до 3-х лет. Доставка по городу и району бесплатно. Форма оплаты любая.
Тел. 2-15-30, 4-73-56.
Лич. №30, ст. 30.11.99 до 30.11.04, СПК

МАШИНУ стиральную автомат, б/у; электроплиту. Тел. 2-47-97.

МАШИНУ стиральную полуавтомат "Чайка", новую. Тел. 90-2-67.

МАШИНУ стиральную "Вясёлка", новую, активаторного типа, дешево, гарантия. Тел. 8-0296-62-37-97, 2-37-97.

МАШИНУ швейную, электрическую, с тумбой. Тел. 5-31-89.

МОРОЗИЛЬНИК "Атлант", б/у; котёл на твёрдом топливе. Тел. 90-411.

МУЗЫКАЛЬНЫЙ центр LG; магнитола LG, всё новое, с гарантией, недорого. Тел. 4-64-85.

МУЗЫКАЛЬНЫЙ центр, новый, пр-во Германия, 80 у.е. Тел. 5-41-51 (19.00-22.00).

ПЛИТУ газовую; морозильную камеру; холодильник; стиральную машину, всё б/у, пр-во Германия. Тел. 4-42-45 (после 18.00).

РАДИОТЕЛЕФОН Senao-358, 2 трубки, 4 аккумулятора, громкая связь в трубках, новый, в упаковке, 180 у.е., срочно. Тел. 4-26-46, 4-29-86.

РАДИОТЕЛЕФОН Senao-358, радиус до 25 км, минитрубка, чехол, набор на базе, меню, зарядное устройство, антенна, кабель; радиотелефон Harvest-6, до 25 км, минитрубка, полный комплект. Тел. 5-37-31.

СИСТЕМУ спутникового ТВ, аналоговую; телевизор цветной; музыкальный центр; автоответчик; акустическую систему; телефон сотовый; стереомагнитола с CD, всё б/у, из Германии. Тел. 4-75-55, 8-0296-67-91-85.

СТАНОК деревообрабатывающий УБДН-5М, с токарно-фрезерной приставкой (Умник), 8 операций, 220 В, 960 Вт, новый, гарантия, 40 кг. Тел. 4-19-10, 5-16-85, 2-46-85 (9.00-20.00).

ТЕЛЕВИЗОР, 70 см диагональ, 98 г.в., 180 у.е.; печь СВЧ Siemens, 40 у.е. Тел. 2-00-34.

ТЕЛЕВИЗОР цветной Terfon, б/у, 60 у.е. Тел. 3-18-84.

ТЕЛЕВИЗОР; стиральную машину; видеомагнитофон; усилитель; колонки; STV-тюнер; телефон GSM; машинку для стрижки волос; электрокамин; CD-проигрыватель. Тел. 4-53-46, 8-029-627-21-22.

ТЕЛЕВИЗОР "Филипс", 70 см по диагонали, 99 г.в., 160 у.е.; монитор LG (19"), 98 г.в., 180 у.е.; сканер Multek, 30 у.е.; видеомагнитофон Seg, 45 у.е. (есть родной пульт). Тел. 5-21-17.

ТЕЛЕВИЗОР "Филипс", 55 см, новый, в упаковке, чёрный корпус, все навороты, текст на русском языке, 175 у.е. Тел. 4-79-56.

ТЕЛЕВИЗОР 70; видеомагнитофон профессиональный; видеомагнитофон "Орион"; DVD-плеер. Тел. 2-19-70.

ТЕЛЕВИЗОРЫ; видео; музыкальный центр, всё б/у, в хорошем состоянии. Тел. 2-94-54.

ТЕЛЕВИЗОРЫ, б/у, в отличном состоянии, 72-70 диагональ. Тел. 5-26-02, 8-029-635-26-02.

ТЕЛЕФОН Nokia-3410, новый, 85 у.е.; Alkatel-311, нерушиф., б/у, 50 у.е. Тел. 4-60-97.

ТЕЛЕФОН сотовый Siemens A-50, новый. Тел. 4-45-97.

ТЕЛЕФОНЫ с АОН "Русь-27", новые, гарантия. Тел. 5-25-98.

ТЕЛЕФОНЫ сотовые Sony, Siemens, Nokia, б/у, дешево, Sony, Ericson T-300, 150 у.е., 3 мес. б/у, кожаный чехол, есть всё (цветной ЖКИ, фотокамера, аккумулятор Li-Pol). Тел. 8-029-649-60-67.

ХОЛОДИЛЬНИК "Снайге-17-2", б/у. Тел. 2-34-51.

ХОЛОДИЛЬНИК "Минск-15М"; машину стиральную "Вясёлка". Тел. 5-20-84.

ХОЛОДИЛЬНИК, б/у, небольшой, ГДР, 25 у.е. Тел. 2-14-91, 4-19-15.

CD-Рекордер "Филипс", новый; игровую приставку Super Nintendo, 2 джойстика + 25 картриджей, б/у. Тел. 5-41-85.

Новые современные
КОМПЬЮТЕРЫ
любой конфигурации с гарантией
ДОСТАВКА И УСТАНОВКА
по Слонимскому району - БЕСПЛАТНО
Г. Слоним,
2-15-30, 4-73-56 ул. Советская, 8

КОМПЬЮТЕРЫ
для дома и офиса
ОЧЕНЬ низкие
цены
любой конфигурации
Тел. 4-60-50, 4-66-50, ул. Шоссейная, 18.
Лич. № 220, до 26.12.2007. СПК

P-4-Celeron-1.7. 256Mb, 40 Gb, 3D-video32 sound, CDROM, FDD, KB, mtp -297y.e.
Duron 1100, 256Mb, 20Gb, Video32Mb, lan, sound, CDROM, KB, mtp -250y.e.
Athlon XP 1700, 128 Mb, 40 Gb, GF4 MX440-64, sound, CDROM, FDD, KB, mtp -308y.e.
Pentium 4 -2.4. MB Gigabyte, 256 Mb, 80 Gb, GF FX5200-128 Mb, CDROM, FDD, KB, mtp -535y.e.
Мониторы новые 15"от 115 у.е., 17"от 137 у.е., б/у 15", 17"от 45 у.е., принтеры новые от 54 у.е.
Доставка, установка бесплатно. Каждому покупателю компьютера оптическая мышь и колонки в подарок (только до 30-го сентября)Т.3-22-70, 8029-621-05-81, 8-029-77-44-558

компьютер
КОМПЬЮТЕР Duron 1100, KT 333, 256 DDR, GF4 MX440-64 Mb, 40 Gb, CD-ROM 52x, колонки 3D, мышь scroll, клавиатура, Samtron 76e 17", всё новое, на гарантии, ПО, игры, фильмы, музыка. Тел. 5-12-49 (после 17.00).
КОМПЬЮТЕР P-166, O3Y 32 Mb, HDD 1 Gb, CD-ROM 52x, FDD, k, mouse, колонки, 14". Тел. 2-33-20 (после 18.00).

услуги
Грузоперевозки
по РБ и СНГ,
9 тонн, 50м³.
Тел. 8-0296378676.
Лич. №3085, 22.07.2002г., 21.07.2007г. МТК РБ

ЧАСТНОЕ ТЕЛЕАТЕЛЬЕ
качественный ремонт с гарантией.
Ул. Советская, 8.
Тел. 2-15-30
Лич. МПР №1481, 17.09.99-17.09.04.

ПРОКАТ
PLAY STATION 2
ПРОКАТ ВИДЕОКАМЕРЫ, ТЕЛЕВИЗОРА
Доставка бесплатная.
Тел. 8-029-621-76-87, 4-54-08.
Лич. № 04599, 26.06.2002г., 2007г. БСР РБ

РЕМОНТ
на дому
холодильников
тел. 5-39-04, 8-0296-22-49-88
стиральных машин-автоматов тел. 2-32-50.
Э

мебель

ДИВАН-кровать, практически новую, перетянутую. Тел. 4-22-59.

ДИВАН-кровать; кровать полуторную, б/у, в хорошем состоянии. Тел. 2-21-82.

КРОВАТКУ детскую на качалках; кровать 2-ярусную. Тел. 2-50-44.

КРОВАТКУ детскую, б/у, в хорошем состоянии. Тел. 2-91-64.

КРОВАТИ 2 1,5-спальные, б/у, без матрасов, дешево, в хорошем состоянии. Тел. 4-17-79.

КРОВАТИ 2 1-спальные, от спального гарнитура, с матрасами, светлые, с отделкой, почти новые, цена договорная. Тел. 96-4-49 (после 20.00).

КУХНЮ новую, белый мрамор. Тел. 5-39-06.

КУХНЮ б/у; диван кухонный, угловой, б/у; прихожую, б/у, срочно. Тел. 3-11-20, 3-27-41.

МЕБЕЛЬ детскую "Юность": кровать, письменный стол и т.д., б/у, пр-во Слоним. Тел. 5-40-09.

СПАЛЬНОЮ, б/у. Тел. 2-03-04.

СТЕНКУ 5-секционную, б/у, в хорошем состоянии. Тел. 4-14-96.

СТЕНКУ 4 м, натуральный шпон, темную. Тел. 5-25-68, 8-0296-60-88-34.

СТОЛ-книгу, новую. Тел. 3-17-10 (в любое время).

УГОЛОК мягкий "Пинскдрев", немного б/у; кухню, массив, б/у; комод. Тел. 5-30-51.

УГОЛОК мягкий, 3, 2, 1; стенку; спальню; кровать дубовую, полуторную, б/у, в хорошем состоянии. Тел. 4-50-56.

УГОЛОК мягкий, велюр; стол журнальный, раскладной; стол письменный, компьютерный; комод; 2 кровати и 2 шкафа от гарнитура "Щара". Тел. 2-14-47 (9.00-17.00), 8-0296-62-99-35 (18.00-22.00), 2-99-35.

ШКАФ 2-створчатый, плательный; кровать 1,5-спальную, срочно, недорого. Тел. 2-40-55.

ШКАФ комбинированный, книжный, подстекло, с антресолями, б/у, в хорошем состоянии. Тел. 4-12-04.

ШКАФ; кровати 1,5-спальные; стол; стулья; буфет, всё б/у. Тел. 2-93-38 (после 18.00).

муз. инструменты

АККОРДЕОН немецкий "Вольфмейстер", 11 и 5 регистров; колонки музыкальные, 2 шт. по 250 Вт; усилитель "Форманта". Тел. 4-63-95, 5-38-41.

АККОРДЕОН "Мрия", новый, недорогой. Тел. 8-029-649-62-63.

АККОРДЕОН "Берёзка", 70 у.е., "Кларнет", 30 у.е., всё в хорошем состоянии. Тел. 2-03-39.

АККОРДЕОН "Спутник", для обучающихся. Тел. 5-33-23.

ПИАНИНО "Беларусь", 3 педали, в отличном состоянии. Тел. 98-2-58.

ПИАНИНО "Беларусь". Тел. 2-98-52.

ПИАНИНО. Тел. 5-23-22.

ПИАНИНО "Беларусь", цвет чёрный, 2 педали, недорогой. Тел. 2-40-21.

ПИАНИНО "Беларусь", в отличном состоянии. Тел. 4-41-41 (в любое время).

ФОРТЕПИАНО "Фантазия", Россия, состояние хорошее. Тел. 4-23-02.

одежду

КОСТЮМУ мужские, р. 50-52, рост 170; брюки мужские, р. 50; плащ мужской, р. 52-170, почти новые, дешево; костюм женский, модный, р. 44-46; пиджак и брюки, 1 раз б/у, дешево, СП Сапех. Тел. 2-42-72.

ПАЛЬТО осеннее, р. 46-48, новое, кашемир, цвет "спелая вишня", 100 тыс. р.; полу пальто, р. 48-50, новое, кашемир, цвет бежевый, 98 тыс. р. Тел. 4-16-37.

ПИДЖАКИ мужские Preta-Porte, итальянские, р. 44-48, цена ниже рыночной; юбки классические, р. 42-48, 5-6 тыс. р.; велюровый наряд, Турция, новый, 25 тыс. р. Тел. 4-17-96 (после 14.00).

ПЛАТЬЕ свадебное. Тел. в Барановичах 8-016-34-6-86-69.

животных

КОРОВУ, только не на убой. Тел. 96-3-07 (после 20.00).

КОРОВУ покрытую, 7 лет. Тел. 2-09-28.

КОРОВУ покрытую. Тел. 76-6-33.

КОТЯТ персидской породы. Тел. 4-12-36 (после 19.00), 8-029-66-326-95 (8.00-21.00).

ЛОШАДЬ, 7 лет, с упряжкой и телегой. Тел. 90-2-67.

стройматериалы

БАТАРЕИ чугунные, б/у, недорого. Тел. 2-18-44 (после 18.00).

БАТАРЕИ чугунные, 42 ребра; трубы; котёл газовый АОГВ-11,6-3У, всё новое. Тел. 5-33-40, 5-10-73.

БЛОКИ керамзитно-бетонные, размер 45х23х23 см, 240 шт., 100 у.е. Тел. 4-25-49.

ДОСКУ обрезную, 6 куб. 30 см, цена договорная. Тел. 4-72-02.

ДОСКУ необрезную; столбы бетонные 100х120х2500; штакетник; дрова. Тел. 4-18-92.

ЛАК; клей; грунтровку для паркета на 36 м²; клей Anser, 13,5 кг, 2 банки; грунтровку Domalux, 4 л; лак Dulux, 5 л. Тел. 2-43-80.

ЛЕС обрезной, длина 8 и 12 м; доску 70 мм. Тел. 3-12-19 (утром и вечером), 3-18-58.

разное

БЕНЗОПИЛУ шведскую, немецкую; электропилу. Тел. 2-97-57.



ВАННУ акриловую, угловую, овальную, размер 100х150, новую. Тел. 2-95-19 (после 18.00).

ВАННУ чугунную, 1,5 м, новую; дорожку шерстяную, 0,9х10 м, бордовую. Тел. 5-25-68, 8-0296-60-88-34.

ВАННУ чугунную, б/у, в хорошем состоянии, размер 150 см, цена договорная. Тел. 4-63-22 (после 18.00).

ЁМКОСТЬ для воды 3 т, двигателя УД-2. Тел. 4-74-28.

КАРТОФЕЛЬ отборный, доставка на дом. Тел. 2-43-92, 4-23-13, 8-0296-94-50-28, 8-0296-67-52-60.

КАРТОФЕЛЬ крупный, доставка бесплатно. Тел. 8-01564-40-82.

КОВРЫ: 2х3 м; 2,5х1,5 м, красно-бежевый, 50 тыс. р.; 2х1,35, бордово-синий, 25 тыс. р. Тел. 2-98-36.

КОЛЯСКУ детскую "джип", с корзинкой, 50 у.е., торг. Тел. 2-48-12.

КОЛЯСКУ детскую "тройку", б/у, х/б, в хорошем состоянии, 70 тыс. руб. Тел. 2-08-80.

КОЛЯСКУ детскую "джип", б/у, в хорошем состоянии. Тел. 2-21-82.

КОЛЯСКУ детскую "джип", в хорошем состоянии. Тел. 4-14-53.

КОЛЯСКУ детскую "джип", "зелёные мишки", в отличном состоянии. Тел. 4-46-96.

КОЛЯСКУ детскую, новую, пр-во РП. Тел. 96-4-99.

КОТЁЛ газовый АОГВ, пр-во "Ростовгазопарат", новый, высокий КПД, низкая цена. Тел. 2-16-81 (после 18.00).

КОТЁЛ отопительный АОТВ-23, 2 и автоматизированный к нему; машину вязальную. Тел. 2-11-84 (после 20.00).

КОТЁЛ газовый КС-ТГ-12,5 "Минск", новый, недорогой; бочки пластиковые, 215 л. Тел. 2-14-91, 4-19-15.

НАСОС системы отопления, новый, быстрый обогрев помещения, экономия газа 20%. Тел. 2-06-37.

ПОЛУАВТОМАТ сварочный; компрессор; шлифмашинку; дрель. Тел. 8-029-646-48-26.

ТРЕНАЖЁРЫ "Кетлер"; электронагреватель воды бытовой. Тел. 2-06-26.

КУПЛЮ**недвижимость**

ГАРАЖ по ул. Кирова. Тел. 8-029-65-64-902.

ДОМ, желательно с удобствами, в городе. Тел. 5-19-42, 8-029-643-20-94.

ДОМ в Слониме. Тел. 2-36-25.

ДОМ или квартиру, до 6000 у.е. Тел. 5-39-06 (после 18.00).

ДОМ или полдома в городе, до 5000 у.е. Тел. 4-73-62.

ДОМ со всеми удобствами, недалеко от реки, озера. Тел. 23-25 (Владимир Фёдорович).

КВАРТИРУ 1-комн. в р-не ул. Коссовский тракт, пр-та Независимости, ул. нов. Брестской, Ф. Скорини. Тел. 2-96-67, 8-029-61-2-96-67.

КВАРТИРУ 1-комн., желательно "хрущёвку". Тел. 2-90-39.

КВАРТИРУ 1-комн., можно "хрущёвку", недорого. Тел. 2-04-09.

КВАРТИРУ 1-комн., не выше 3 этажа, недорого. Тел. 5-21-48.

авто

АВТО: ВАЗ, "Гольф", "Джетта", "Пассат", срочно, недорого, можно неисправный. Тел. в Барановичах 8-0163-41-88-16.

ГАЗ-66 (вахта); ГАЗ-53 самосвал; автобус КАВЗ; прицеп тракторный; передний мост УАЗ; резину УРАЛ. Тел. 8-029-643-13-14.

ДВЕРИ задние к ИЖ-2715 пикап, в хорошем состоянии. Тел. 2-36-09 (после 20.00).

СТЕКЛО задней двери к "Опель-Кадет", универсал или обменяю на аналогичную дверь от "Форд-Сверра"; автомобиль до 1000 у.е., можно с дефектами, не старше 86 г.в. Тел. 2-95-58, 5-14-78.

разное

КАМНИ на закладку фундамента, срочно. Тел. 2-27-91, 3-19-12.

КОРОВУ. Тел. 8-016-42-60-3-22.

КРАСКУ: эмаль ПФ-115, масляную МА15, воднодисперсионную, автомобильную МА12 и др., цвет любой, кол-во любое, рассмотрим любые варианты. Тел. 2-12-00, 8-0296-69-49-97.

ЛЕСТНИЦУ гимнастическую, б/у. Тел. 4-68-27.

ЛОМ цветных металлов. Тел. 2-03-38.

СВЕТОМУЗЫКУ "Гамма", б/у, срочно. Тел. 3-18-36.

МЕНЯЮ

ДОМ кирпичный в д. Сенковщина на квартиру в Слониме, 3 комнаты, все удобства, хоз. постройки, газ, плодоносящие деревья. Тел. 5-20-28 (18.00-23.00).

КВАРТИРУ 1-комн., разделить с/у, лоджия на 2-комн. с доплатой. Тел. 4-27-24.

КВАРТИРУ 2-комн. на "Энке", 2 балкона, один застеклён, 3 этаж на жилой дом в центре или 3- или 4-комн. квартиру на "Энке" с доплатой. Тел. 8-0296-24-29-78, 4-29-78.

КВАРТИРУ 2-комн. по ул. Красномарской (р-н маг. "Лето"), 2 этаж, телефон, комнаты раздельные, подвал большой, счётчики (газ, вода) на 3-комн. с доплатой. Тел. 4-63-95, 5-38-41.

КВАРТИРУ 2-комн., газовое отопление, Рышцы на 3-комн. квартиру в центре города с доплатой. Тел. 4-47-21.

КВАРТИРУ 2-комн., не приватизированную, жил. пл. 49,4 м² на 1-комн. с доплатой. Ул. Брестская, д. 75, кв. 1^а.

КВАРТИРЫ 2- или 3-комн., совсем удобными на небольшой кирпичный или блочный дом, можно недостроенный, варианты. Тел. 5-41-95 (вечером).

КВАРТИРУ 4-комн. по ул. Ершова, чешской планировки на 1 и 1/2 рассмотреть варианты. Тел. 4-15-91, 2-10-48.

В НАЁМ**сдаю**

КВАРТИРУ на сутки. Тел. 8-0296-21-76-87.

КВАРТИРУ на сутки, в удобном районе, круглосуточно. Тел. 4-18-72.

КВАРТИРУ на сутки. Тел. 2-58-42, 8-0296-23-27-57.

КВАРТИРУ на сутки. Тел. 4-16-84.

сниму

ГАРАЖ в частном секторе, наличие смотровой ямы и освещения обязательно. Тел. 2-91-12, 8-029-62-291-12.

ГАРАЖ в ГСК "Гарнизонный" на длительный срок, предоплата. Тел. 4-19-38, 8-0296-34-19-38.

ДОМ без удобств или с удобствами, своевременную оплату и порядочность гарантирую. Тел. 2-20-66.

КВАРТИРУ 1-комн. или полдома на длительный срок, в р-не "Газопровода" снимет семья из 3 человек. Тел. 2-35-09 (после 18.00).

КВАРТИРУ 1-комн., срочно, порядок и своевременную оплату гарантирую. Тел. 5-26-58.

КВАРТИРУ 1- или 2-комн. в р-не ул. Ершова, Брестской, "Энки" снимет семья из 3 человек, порядок гарантирую. Тел. 4-11-25, 7-13-42 (после 18.00).

КВАРТИРУ 1- или 2-комн., срочно. Тел. 4-49-18, 4-78-74.

КВАРТИРУ 3- или 4-комн. на длительный срок (до 2 лет), предоплата за 6 мес. Тел. 2-36-43, 2-12-78.

КВАРТИРУ на длительный срок снимет семья военнослужащего. Тел. 4-24-67 (19.00-22.00).

КВАРТИРУ на длительный период снимет молодая семья из 2 человек. Тел. 3-27-77, 2-14-32.

УСЛУГИ

ОБОИ жидкие, высококачественная отделка стен и потолков по испанской технологии, широкая гамма цветов, отделка с блёстками. Тел. 4-60-00, 4-77-17, 8-0296-46-00-05.

ПОМОЩЬ при проблемах с компьютером, установка программного обеспечения, драйверов, поиск информации в Интернете, рефераты, курсовые, распечатка фото с видеокассет. Тел. 2-01-07.

РЕПЕТИТОРСТВО по английскому языку, подготовка к экзамену в ВУЗ, выполнение контрольных работ любой сложности, переписка (в т.ч. электронная) на бытовые и специальные темы на английском языке, возможно с потенциальным спутником жизни. Тел. 5-16-02.

РЕПЕТИТОРСТВО по русскому и белорусскому языкам; полностью контрольные работы по данным предметам. Тел. 5-27-79.

РЕПЕТИРУЮ, веду подготовку в ВУЗы, колледжи по математике. Тел. 2-28-20 (16.00-22.00).

РАБОТА**ищу**

ДЕВУШКА ищет работу бухгалтера или экономиста. Тел. 2-12-11 (Наташа).

ИНЖЕНЕР-электроник (знание ПК, оргтехники, Word, Excel, Corel и т.д.) ищет работу, полную или частичную занятость. Тел. 2-34-52, 4-49-61, 8-0296-79-79-15.

ИЩУ работу массажистки, имеется мед. образование. Тел. 2-94-82.

ИЩУ работу или приработок дизайнера (дизайн интерьера, оформление букетов, в т.ч. свадебных и др.). Тел. 8-0296-35-59-10.

МОЛОДАЯ женщина ищет работу секретаря-делопроизводителя, со знанием компьютера. Тел. 4-66-82 (после 16.00).

ПОВАР 4 разряда ищет работу по выходным, свадьбы, банкеты и т.д. Тел. 2-51-90.

требуется

ЖЕНЩИНА одинокая, пенсионного возраста, для круглогодичного ухода за престарелой бабушкой (ходячая), зарплату и бесплатное питание гарантирую. Тел. 4-22-20.

ЖЕНЩИНА по уходу за лежачей больной, с умением делать уколы, плата договорная. Тел. 2-09-91.

Магазин ритуальных услуг
"Ландыш"
 предлагает самые красивые и самые дешёвые принадлежности:
 венки, корзины с лентами (надпись бесплатно), гробы, кресты, цветы, лампадки, одежку.
 Наш адрес: ул. К. Маркса, 62
 Тел. 4-11-08, 8-0296-4-11-088
 Лич. №34, до 2007 г. СРК

Изготовление и художественное оформление
ПАМЯТНИКОВ
 любой формы.
 Доставка по городу и району.
 Г. Слоним, пер. Багратиона, 29.
 тел. 4-62-10, 8-0296-4-62-10

СВЕТЛАЯ ПАМЯЦІ

Тарасік Вацла Янаўна	1934 г.
Сальмановіч Зінаіда Сяргееўна	1942 г.
Жукоўскі Анатоль Міхайлавіч	1956 г.
Ерш Людміла Васільеўна	1953 г.
Бурсовіч Любоў Цімафееўна	1920 г.
Міхальчык Васіль Філімонавіч	1943 г.
Леушэвіч Іван Іванавіч	1939 г.
Трубіла Уладзімір Ціранцэвіч	1933 г.

КАМЕНЩИКИ для постройки жилого дома. Тел. 8-0152-75-30-54, 8-0296-92-69-99.

ПРОДАВЕЦ хоз. товарами на рынке. Тел. 4-53-37.

РАБОТА для женщины с ловкими руками и хорошим вкусом. Тел. 8-0297-74-98-94.

ШТУКАТУР для отделки дома, за умеренную плату. Тел. 4-12-36.

РАЗНОЕ

ВОЗЬМУ в аренду газосварочный аппарат в комплекте с последующим выкупом. Тел. 2-91-12, 8-029-62-291-12.

ВОЗЬМУ в аренду бетономешалку на 1 месяц. Тел. 4-11-08.</

Слонимскому лесопункту требуются рабочие следующих профессий:

- вальщики леса;
- трактористы на тралёвке леса, обрубщики сучьев;
- машинисты-крановщики на погрузке леса гусеничных тракторов;
- водители лесовозов на вывозке леса;
- электрогазосварщики;
- аккумуляторщик-слесарь по ремонту электрооборудования автомобилей.

Тел. 2-54-16.

Работа в Москве на гос. объектах
Согласовано в Мин. труда и соц. защиты РБ.
ТРЕБУЮТСЯ: строители, разнорабочие, сантехники и др.
Оплата от 400 у.е.
Тел.: 8-0296-42-34-61.

ДЛЯ РАБОТЫ В МОСКВЕ
требуются специалисты:
каменщики, штукатуры
Общестите, регистрация.
Тел. в Слониме: 2-04-44.

ТРЕБУЮТСЯ
слесарь по металлу для изготовления металлических решёток; опытный газосварщик.
Обращаться по тел.:
2-54-05; 2-30-09.

Слонимской СПМК-64
СРОЧНО ТРЕБУЮТСЯ
монтажники внутренних сантехсистем и оборудования 4-5 разрядов, газосварщики 4-6 разрядов. Оплата труда сдельно-премиальная.
Обращаться по адресу:
г. Слоним, 1 Приречный, 45.
Тел.: 4-49-20, 4-43-25.

РУП «Слонимский быткомбинат»
ОКАЗЫВАЕТ УСЛУГИ:
копка картофеля, чистка дымоходов, выжимка соков, ремонт мягкой мебели, изготовление пошива, починка и ремонт всех видов одежды и трикотажа.
Тел.: 2-18-80, 2-10-80, 2-56-80, 2-50-80.

Ежедневно
Поездки
в Минск
на а/м Форд-Транзит
Тел. 4-70-85, 8-029-66-414-62.
Посадка в любом месте города.
С нами надежнее!

В магазин
«Чайный Дом Шерлок»
ТРЕБУЕТСЯ ПРОДАВЕЦ
Тел. 2-10-82.

Организация снимет благоустроенную квартиру на длительный срок.
Справки по тел.:
4-63-00, 4-75-01.

Трикожаному предприятию срочно требуется
ведущий экономист
(образование высшее, стаж работы по специальности не менее 3-х лет).
Зароботная плата от 395000 рублей.
Обращаться по адресу:
ул. Космонавтов, д.55.
Тел.: 4-63-00; 4-75-01.

ВНИМАНИЮ СДАТЧИКОВ!
Слонимское райпо, торговые предприятия района
закупают от населения
сухие лекарственные травы, яблоки, мед, картофель продовольственный и мелкий, овощи.
Цены договорные.
Обращаться по адресу:
г. Слоним, ул. Минский тракт, 32.
Справки по тел.: 2-36-15, 3-11-81.

ЦЕМЕНТ
М-500Д20 6100 р. мешок 50 кг
ШИФЕР
1,10х1,75 м 5100 р.
БЛОКИ, ТРУБЫ А/Ц, ИЗВЕСТЬ
доставка по городу от 500 кг бесплатно
Тел. 4-71-03, 8-0296-55-02-26 (Слоним).
Лич. №014242; 24.04.02; 24.04.02; СЛК. Лич. № 5-2508; от 10.07.02; СЛК.

ЗАКУПАЮ
СВИНЕЙ
живым весом, цена договорная.
Тел. 2-13-62, 4-28-96, 2-09-38
Свид. СРК №008751, 05.11.99.

ЗАКУПАЮ
СВИНЕЙ И ТЕЛЯТ живым весом
Цена договорная.
Тел. 99-2-48, 2-21-77, 8-029-632-73-30.
Свид. СРК №008751, 05.11.99.

Куплю
корову, быка, кабана
Тел. 4-53-39, 8-0296-4-53-39-4.

Организации требуются
СПЕЦИАЛИСТЫ РЫНКА
ЦЕННЫХ БУМАГ
Возможно обучение
Тел./факс: 8(0232)57-08-05

КФХ «Роса-Агро»
предлагает населению
капусту, картофель,
свеклу столовую,
морковь.
Доставка продукции транспортом предприятия.
Минимальный заказ 300 кг.
А также заключаем договоры с предприятиями на обеспечение продукцией овощеводства работников предприятий.
Тел.: 2-49-38, 97-2-71

Внимание! Выпускники 9 классов!
СОВРЕМЕННЫЙ ГУМАНИТАРНЫЙ ИНСТИТУТ
(РФ, г. Москва, Представительство в РБ г. Минск, ТПДО г. Слоним)
Продолжает набор на
УНИВЕРСИТЕТСКИЙ КУРС ДЛЯ ШКОЛЬНИКОВ
Университетский курс для школьников рассчитан на обучение школьников 10-х — 11-х классов и учащихся других учебных заведений в течение двух лет и представляет собой годовую аузовскую программу по гуманитарным, социальным, экономическим и естественно-научным дисциплинам.
После окончания курса обучения выдается специальный сертификат и выпускники принимают во все вузовские структуры Современного Гуманитарного Института без вступительных экзаменов на второй курс.
Еще 3 года обучения на очном отделении или 4 года на заочном, и вы — обладатель диплома бакалавра юриспруденции, экономики или менеджмента Государственного образца РФ.
Плата за обучение — умеренная.
Родители! Не упустите такую возможность для ваших детей.
Набор идёт в течение июля — сентября.
Начало занятий — октябрь.
Приёмная комиссия работает ежедневно, кроме воскресенья, по адресу:
г. Слоним, ул. Я. Купалы, 5.
Телефон: 2-16-46 (2-47-39).
Государственная аккредитация РФ № 2022
Британская аккредитация РФ № 01332
Решение МЭД РФ №2038
Лицензия Министерства Образования РБ № 151

Магазин «ДИАМАНТ»
от Слонимской типографии
приглашает за покупками!
В широком
ассортименте
представлены:
канцелярские товары, школьные принадлежности, настольные детские игры, всевозможные бухгалтерские бланки и многие другие товары народного потребления.
Время работы магазина с 8.00 до 16.30, обеденный перерыв с 12.00 до 13.00, выходной — суббота, воскресенье.

ЦЕМЕНТ
М500 — Д20, мешок 50кг — 6200 р.
ШИФЕР 1 лист — 5200 р.
Ванны чугунные от 245 т.р.
ДСП 1,83х2,75 м, 17500 р.
ДВЕРИ межкомнатные от 77500 р.
Ул. Первомайская, 3
Тел. 2-30-00 доставка
Лич. №30, 30.11.99-30.11.04г., СЛК

СТИРАЛЬНЫЕ
МАШИНЫ-АВТОМАТЫ
ЦЕНЫ НИЗКИЕ. ГАРАНТИЯ.
ДОСТАВКА. УСТАНОВКА.
г. Барановичи:
ТД «Нелтуна», ул. Советская, 59,
тел. 8-0163-41-14-45.
ТД «Аллюр», ул. Чернышевского, д.8,
тел. 8-0163-41-32-83.
ТБЦ «АнВой», пр. Советский, 5,
тел. 8-0163-46-96-43.

ПРЕДПРИЯТИЕ
изготавливает и реализует:
● двери филантеизм из массива сосны,
● пиломатериал необрезной и обрезной.
Принимаем заказы на изготовление:
● окон,
● балконных рам,
● комплектов для кухни (угловой диван, стол, табуретки).
НАШ АДРЕС:
г. Слоним, ул. Бростская, 129.
8-01562
2-07-91
2-01-97
2-55-46

ТРЕБУЕТСЯ
ЮРИСТ
Тел. 4-73-56.
Организации на постоянную работу требуются
станочники
деревообрабатывающего производства,
рамщики.
Справки по тел.:
4-19-28, 4-18-16, 4-27-30.

НАВИНЫ

У КВАТЭРЫ ЗАХОЎВАЎСЯ ГАРМАТНЫ СНАРАД

Пры тушэнні пажару ў доме па вуліцы Соламавай у Гродне ратавальнікі знайшлі ў адным з пакояў кватэры снарад ад гарматы.

Пажар удалося ліквідаваць, снарад не выбухнуў. Паводле інфармацыі Цэнтра прапаганды і навучання пры Гродзенскім абласным упраўленні МНС, выбух

ад гарматнага снарада мог «узняць у паветра» ўсю кватэру разам з жыхарамі і маёмасцю. Па факце незаконнага захоўвання выбуховых рэчываў выдзецца праверка. Усяго за мінулы тыдзень на Гарадзеншчыне адбыліся 43 пажары, матэрыяльныя страты ад якіх склалі больш за 22 мільёны рублёў.

Юлія ДАРАШКЕВІЧ

В ДОЛГАХ, НО С БЛЕСКОМ

Гродненский ликеро-водочный завод крепко сидит на «крючке» у государства, имея бюджетную задолженность, колеблющуюся в пределах 3 млрд. рублей. Однако работает предприятие стабильно, собирается строить новый винный цех и даже эксклюзивную продукцию придумывает, о которой многие и слыхом не слыхивали.

Главный инженер завода Виктор Лоечко свою водку пьет крайне редко.

— Чтобы не пристраститься, — говорит, — уж больно вкусен продукт и качества высокого.

Тем не менее борьба с сивушными маслами и альдегидами, наносящими вред здоровью потребителей продукции, продолжается и даже набирает темпы.

Директор завода Анатолий Бубен и Виктор Лоечко задумали «облагородить» гродненскую водку с помощью драгоценных металлов. Начать решили с серебра. Заказали специальную установку, состоящую из двух серебряных 800-граммовых пластин. Водоспиртовая смесь пропускается со скоростью 600 литров в час через огромный агрегат с активированным углем, становится водкой, а затем вместе с электрическим током проходит через серебряную установку. В результате вредные вещества бомбардируются ионами се-

ребра и «связываются». Обезвреживающие свойства серебра хорошо известны. В середине лета водка под названием «Серебряные росы» поступила в продажу. А директор завода и главный инженер тут же загорелись новой идеей: наладить производство «золотой» водки. Анатолий Бубен прочитал, что при длительном попадании золота в организм он становится практически невосприимчивым к всевозможным вирусам и инфекциям. В водку будет добавляться сусальное золото. Причем если серебро в водке хотя и присутствует, но его не видно, то золото будет на виду. В одной поллитровой бутылке будет находиться примерно 0,002 грамма золота, кристаллики которого, переливаясь, создадут иллюзию, будто вся жидкость — золотого цвета.

В настоящее время рецептура элитной «золотой» водки находится в «патентном» поиске. Но уже получила высокую оценку в дегустационной комиссии Белорусского НИИ пищевых продуктов. Осталось получить разрешение Министерства здравоохранения и лицензию на использование в производстве драгоценных металлов. Не менее важна и техническая сторона вопроса: нужна новая линия розлива. Естественно, цена водки с золотом будет выше обычной — на 1,5-2 тысячи.

БДГ-online

ПОДДЕРЖАТЬ ЛИЦЕЙ

В Комитет защиты Национального гуманитарного лица имени Якуба Коласа поступили предложения из различных городов страны о предоставлении помещений для занятий.

Как сообщил БелаПАН основатель и руководитель учебного заведения Владимир Колос, председатель клуба ветеранов Гродно, бывший заведующий кафедрой Гродненского государственного университета, доцент Николай Мельников от имени общественности города предложил организовать День лицей в Гродно. «Речь идет о том, что лицеисты приедут в Гродно, где их разместят, будут учить и знакомить с богатой историей и культурой города. Рассматривается и такой вариант, когда ученые Гродно приедут в Минск и проведут занятия с лицеистами», — сказал В.Колос.

По его словам, подобное предложение высказал и председатель Минского городского культурно-просветительского клуба «Спадчына» Анатолий Белый, который предоставляет для занятий лицей свой частный Музей изобразительного искусства города

Старые Дороги (Минская область). «Безусловно, выехать в Старые Дороги на постоянное проживание мы не сможем, однако воспользуемся таким предложением для того, чтобы посетить город, встретиться с его жителями и показать им несколько спектаклей лицейского театра», — отметил В.Колос.

Кроме того, некоторые жители Минска предложили принадлежать им площади для размещения учебного заведения.

Рассматривается возможность заработка средств для лицей, в том числе и самими лицеистами. «Они отлично рисуют, поют, могут работать в качестве переводчиков, в сфере услуг и компьютерного дизайна. Кроме того, предполагается реализовать компакт-диск «Я люблю лицей» и ученическую газету «Трыкутнік», которая по своему уровню может выйти за пределы лицей. Дело спасения нашего учебного заведения, в первую очередь, находится в наших руках, поэтому мы настроены оптимистично», — заявил В.Колос. По его словам, коллектив лицей ощущает ежедневную моральную поддержку в своей стране и за ее пределами.

БелаПАН

ЗАКОН

БРАКИ ЗАКЛЮЧАЮТСЯ НА НЕБЕСАХ, А БРАЧНЫЕ ДОГОВОРЫ — У НОТАРИУСА

Думаю, что многие молодые люди, которые собираются связать себя узами Гименея, даже и не задумываются о том, чтобы документально оговорить все нюансы будущей семейной жизни: права и обязанности, материальные обязательства по отношению друг к другу, методы и средства воспитания детей и т.д. «Да и зачем все это? — скажете вы. — И без всяких документов и брачных контрактов можно договориться». Это мнение большинства.

Да, действительно, в нашей стране пока что чуть ли «не принято» и «непристойно» заключать брачные договоры, что является очень распространенным во многих европейских странах. И хотя все жители Беларуси получили это законное право в 1999 году, до сих пор не ведется статистика, сколько же все-таки брачных договоров в республике было заключено. Видимо, по причине их небольшого количества.

«В Слониме пока что не было желающих составить и заключить брачный договор, — рассказывает начальник нотариальной конторы Елена Барышникова. — Не

сколько пар всего лишь интересовалось о самом процессе оформления. Вот и все».

Как говорится в Кодексе о браке и семье Республики Беларусь, брачный договор заключается «в целях повышения культуры семейных отношений, осознания супругами своих прав и обязанностей, ответственности за детей и друг за друга».

Супруги могут заключить брачный договор в любое время и в определенном ими объеме соглашений.

«Этот договор заключается в письменной форме и подлежит нотариальному заверению, — отмечает Елена Ивановна. — Интересно, что в нашей стране брачные договоры заключаются уже после официального заключения брака в ЗАГСе. Лица, состоящие в фактических брачных отношениях, не могут выступать сторонами брачного договора».

Брачным договором может быть определен порядок раздела совместного имущества супругов на случай расторжения брака. При этом может быть определено, кому из супругов будет передано то или иное имущество, а также решен вопрос о денежной компенсации — сумме, порядке и сроках ее выплаты.

Как отмечают специалисты, в

брачный договор не могут быть включены:

- соглашения, ограничивающие правоспособность или дееспособность супругов;
- соглашения супругов по взаимному содержанию или по содержанию одного из супругов другим, нарушающие права недееспособного нуждающегося супруга;
- соглашения супругов, уменьшающие установленный законом размер алиментов на несовершеннолетних детей;
- соглашения, устанавливающие порядок наследования имущества супругов, а также другие соглашения, противоречащие законодательству.

«Брачный договор составляется в трех экземплярах, один из которых остается в делах государственной нотариальной конторы или у частного нотариуса, два других экземпляра выдаются сторонам договора», — рассказала Елена Ивановна.

Непопулярность брачных договоров в нашей стране, как мне кажется, дело временное. Возможно, уже через несколько лет, в ближайшем будущем, большинство молодоженов будет задумываться, что все-таки стоит оговорить в брачном контракте.

Ольга ШИНКЕВИЧ



■ А у нас на первом месте всё ещё любовь

Фото: Татьяна ПЛАТКОВА

ПАМЯТЬ

СЛАЙДЫ НАШЕГО ДВОРА

Человеческая память так устроена, что плохие события забываются быстро, хорошие же — остаются на всю жизнь. А что может быть светлее и радостнее безвозвратно ушедшего детства? Наверное, тревожная юность. При условии, что количество дров, наломанных в юности, не превышает гектара вырубленных лесопосадок.

Коробка со старыми слайдами давно покоилась в самом дальнем углу антресоли. Да и кому она, собственно, нужна, когда на дворе XXI век и цифровые электронные технологии прочно вошли в нашу жизнь? А лица старых друзей, казалось, остались в другой жизни. Но коробка уже извлечена на свет, слайды выставлены на стол, а пыливый ум задает кучу вопросов: «Как они? Что с ними стало? Как сложились их жизни?».

СЛАЙД ПЕРВЫЙ «НАТАШКИНА СУДЬБА».

Девочка в коричневой школьной форме. На груди — октябрятская звездочка. У всех давно пионерские галстуки, но Наташка нигде не торопилась. Училась так себе, да и где тут учиться, когда дома каждый день пьяные скандалы родителей. Брат то и дело привлекался за кражи.

Больше всего Наташке нравилось потихоньку ускользать из дома и с ранцем за спиной отправляться гулять в парк. Правда, для этого нужно было пробраться почти через весь город. Но есть риск быть встреченной школьными учителями. Но ей это удавалось легко. Как легко удавалось заводить новые знакомства с людьми постарше и поопытнее. Удавалось пить, почти не морщась, «чернила» из пластикового стаканчика вместе с новыми друзьями. Потом потихоньку влезать в окно дома далеко за полночь. Наташкины родители, когда не пили, любили воспитывать дочь старым дедовским способом — ремнем. Потому уходы из дома стали обычным делом. А однажды, в классе восьмом, она с детским удивлением обнаружила, что уже не одна. Отец бил жестоко и нещадно. Через месяц она и думать забыла о неродившемся малыше. Жизнь пошла своим чередом. Школу Наташка так и не закончила. Родители спились окончательно, да и она почти каждый день прикладывалась к бутылке. В новой компании не спрашивали о проблемах и заботах, там не интересовались настроением и планами на будущее. Да и о каких планах могла идти речь? Наташка, Наташка, что с тобой теперь? Куда занесла тебя судьба? Может, уехала куда

глаза глядят, остановив на трассе дальнотойщика, как мечтала? Села в кабину и покатила на встречу следующему дню? А может? Нет, об этом и думать не хочется...

СЛАЙД ВТОРОЙ «ЗАВИСИМОСТЬ ОТ ЖИЗНИ».

С Максом я познакомилась, когда переехала с семьей в военный городок. Старые «хрущевки» с трех сторон делали наш двор защищенным от всех ветров. Высокие тополя засыпали по весне всю округу белым пухом. Макс уже тогда не прочь был побаловаться взрослыми заморочками. Дымил, как паровоз. И не только табаком. Дальше — больше. Деньги сестры и родителей с легкостью тратил на травку для себя и друзей. Говорил, что под кайфом легче дышится и мечтается. Травки стало мало — перешел на шулки покурке. Амфетамины и «крак» стали нормой. Пробовал все, что мог достать. Благо, друзья по этому делу появились быстро, а значит, где и как найти, перестало быть проблемой. Его глаза постоянно были затуманены. Сознание оживало только в минуты редкого «протрезвления». Тогда он вспоминал, что когда-то любил собрать всю нашу компанию и тайком от взрослых отправиться в путешествие за пределы город-

ка, вдоль маленькой речушки, или пойти купаться на Солдатское озеро. У него был веселый взрывной характер. Он запросто мог рассмешить самого мрачного члена нашей компании. Он знал море анекдотов и смешных историй на все случаи жизни. Жизнь была в нём ключом. Да, видно, ее, жизни, было в нём чересчур много. Желание отведать всего и по максимуму завело его в глубокую чашу зависимости. А несколько лет назад от общих знакомых я узнала, что его не стало. Макс подсел на «винт», а с него, как известно, только одна дорога. К сожалению, легкое дыхание и красивые мечты быстро кончились. Бесконечные ломки и отчаянные попытки достать новую дозу стали тем, что заменило жизнь, семью и друзей. И этому вскоре пришел конец...

СЛАЙД ТРЕТИЙ «ВОЕННО-ПОЛЕВОЙ РОМАН».

На всех слайдах они рядом — Вера и Олег. Похожие друг на друга как две капли воды: большие синие глаза, волосы цветальна, неизменные джинсы и кроссовки. Не помню, как все началось, но их дружба никогда не вызвала насмешек. Наверное, каждый из нас тайне много завидовал тому, как замечательно умеют чувствовать и понимать друг друга парень и

девушка. Им едва исполнилось по 14. Возраст Ромео и Джульетты. Никто из нас никогда не слышал от них слов любви, но все понимали, что это — она. Дети из военных семей, они часто переезжали с места на место. Им приходилось менять одноклассников, друзей, привязанности. Когда Олег с семьей уезжали на новое место службы отца, все мы, затаив дыхание, наблюдали за тем, что же будет. Не знаю, чего мы ждали, наверное, все того же шекспировского поворота сюжета. Они расставались молча, просто сказали друг другу: «До встречи». Мы испытали настоящее разочарование: неужели ошиблись? Семья Веры тоже вскоре уехала в другой гарнизон. Несколько лет назад я встретила Веру в Минске. Сияющая улыбка и излюбленные джинсы. Она рассказала, что учится в университете культуры, скоро получит диплом режиссера. Несколько месяцев, как стала счастливой женой. Ее мужа зовут Олег. Они все же встретились!

Три разные истории, три разные судьбы. Каждый из моих вчерашних друзей выбрал свою дорогу в этой жизни. На старых же слайдах они так и останутся молодыми, красивыми и счастливыми. И в моей памяти тоже.

Янина МЕЛЬНИКОВА

ЭНЕРГЕТИКА

НАЧАЛИ ТРАВИТЬ ГАЗОМ

Председатель правления ОАО "Газпром" Алексей Миллер направил гендиректору белорусского газотранспортного АО "Белтрансгаз" Петру Петуху письмо, в котором объявил об отказе от создания СП между "Газпром" и "Белтрансгазом" и о намерении прекратить продажу газа Беларуси по внутрироссийским ценам.

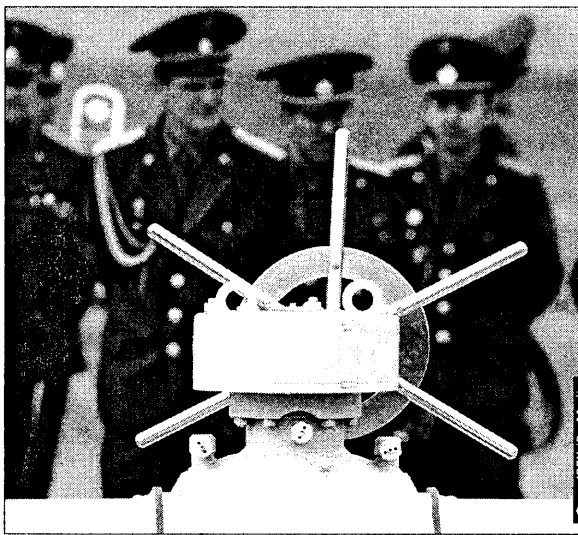
В "Белтрансгазе" БелаПАН подтвердили факт получения такого письма и сообщили, что его содержание в данный момент изучается руководством предприятия. Более конкретный комментарий в "Белтрансгазе" пока не дают, заявляя, что "эти вопросы решаются на уровне Министерства экономики и правительства".

Напомним, что 12 апреля 2002 года Россия и Беларусь заключили межправительственное соглашение "О создании равных условий в области ценовой политики". Оно предусматривает ежегодную поставку 10,2 млрд. кубометров газа в Беларусь по тарифам пятого ценового пояса, то есть по цене для приграничных с республикой областей России (912 руб. за 1.000 кубометров). Соглашение также предусматривает покупку "Газпром" крупного пакета акций "Белтрансгаза". Переговоры по участию "Газпрома" в уставном капитале "Белтрансгаза" велись с осени прошлого года, но к конкретным результатам так и не привели.

По информации российских СМИ, в своем письме глава "Газпрома" Алексей Миллер пишет: "Проявившиеся различия в понимании принципов функционирования газотранспортной системы, стоимости производственных фондов и перспектив развития компании "Белтрансгаз" носят принципиальный характер. Разногласия являются непреодолимыми, и работа по созданию совместного предприятия не может быть завершена".

Как пояснил агентству "Reuters" пресс-секретарь Миллера Сергей Куприянов, "Газпром" не может достичь компромисса с Беларусью в рамках принятых межправительственных соглашений, главным из которых является создание газотранспортного концордиума. Компании невыгодно продолжать поставки газа в Беларусь по тем же ценам, поэтому она собирается перейти на рыночные условия.

По данным российской газеты "Коммерсантъ", разногласия между Россией и Беларусью в первую очередь касаются оценки рыночной стоимости "Белтрансгаза". В Беларуси эта стоимость утверждена постановлением правительства — около 5 млрд. долларов. "Газпром" же считает, что стоимость белорусской газотранспортной компании не превышает 1 млрд. долларов. Второй пункт разногласий — доля "Газпрома" в уставном капитале "Белтрансгаза". "Газпром" настаивает на получении контрольного пакета акций компании, но правительство Беларуси решило оставить его за собой. Наконец, третий вопрос — требование белорусской стороны максимально загрузить газотранспортную сис-



■ Газовый вентиль на трубе газопровода "Ямал-Европа"

тему Беларуси, что предусматривает наращивание в 2003–2011 годах транзита газа до 100 млрд. кубометров в год. Источник в белорусском правительстве сообщил газете, что "льготный" газ "Газпрома" будет выбран в течение месяца.

Несмотря на нынешние разногласия, переговорный процесс по продаже акций "Белтрансгаза" между Беларусью и Россией будет продолжен. Такое мнение БелаПАН высказал президент аналитического центра "Стратегия" Леонид Заико.

По его словам, у России есть возможность альтернативных поставок газа на Запад, особен-

но с учетом строительства новой северной ветки в районе Балтийского моря. Поэтому рыночная стоимость "Белтрансгаза" с каждым днем будет только падать, и Беларуси нет смысла оттягивать этот процесс.

Как отметил Л.Заико, низкими тарифами на газ, которые соответствуют внутрироссийским ценам, Россия субсидирует белорусскую экономику примерно на 500 миллионов долларов США в год. Между тем, поставка газа по сниженным ценам — это "наркотик" для неконкурентоспособной белорусской промышленности, отметил эксперт. Поэтому избавление от этого "наркотика", по

мнению аналитика, должно лишь положительно сказаться на росте конкурентоспособности белорусской экономики. "Иметь сырье, которое продается по мировым региональным ценам, выгодно для Беларуси, это в ее национальных экономических интересах", — сказал Заико.

По его мнению, если тарифы на газ для Беларуси все-таки вырастут, то это не должно стать неожиданностью для правительства, которое обязано готовиться к такому варианту развития событий. Основные сложности в связи с возможным ростом цен на газ, по мнению эксперта, возникнут не у населения, а у предприятий, руководство которых окажется заложником таких процессов. В связи с этим не исключены случаи отключения подачи тепла в промышленные объекты. Кроме того, если газ будет продаваться по более высоким ценам, то задолженность за него российским поставщикам, которая на сегодня колеблется в пределах 200 млн. долларов, безусловно, будет увеличиваться. Президент аналитического центра "Стратегия" не исключает, что в ближайшие годы может сложиться ситуация, когда Беларусь будет вынуждена расплачиваться по долгам своим имуществом. Однако в целом, по мнению Заико, ситуацию не стоит драматизировать, а экономике и предприятиям следует вновь адаптироваться к новым реалиям.

Столь резкий поворот в интеграционных процессах России и Беларуси Л.Заико объясняет тем, что "в России наконец-то четко и ясно на первый план стали выходить национальные экономические интересы". "Это проявление нормального экономического эгоизма, и здесь осуждать российскую сторону нельзя, так как она делает то, что должно делать любое государство, любая страна", — подчеркнул эксперт. В свою очередь, белорусское правительство такая ситуация будет подталкивать к проведению рыночных реформ. "Себя обманывать нельзя, надо заниматься эффективностью наших предприятий и экономики", — резюмировал эксперт.

"Решение "Газпрома" не является неожиданностью", — сказал бывший премьер-министр страны Михаил Чигирь, комментируя БелаПАН решение "Газпрома" отказаться от создания белорусско-российского совместного предприятия на базе "Газпрома" и "Белтрансгаза".

По словам Чигиря, "все говорило о том, что именно так и будет развиваться ситуация". "Всем известно, по каким ценам "Белтрансгаз" закупал газ в России и как себя вел с подачи белорусского правительства", — отметил бывший премьер.

По его мнению, президент Лукашенко будет вынужден пойти на продажу "Белтрансгаза" на российских условиях, так как "другого выхода у него просто нет".

"Таким образом, холодной зимы у нас не будет. Сначала будут крики и споры, но, в конце концов, этот спор выиграет "Газпром", — считает Михаил Чигирь.

БелаПАН

ВИЗЫ

НОВЫЙ ТИП ВИЗ ДЛЯ ГРАЖДАН БЕЛАРУСИ

Европейская комиссия предлагает ввести новый тип виз для граждан сопредельных с Европейским союзом государств, в частности, Беларуси, России, Украины и Молдовы, которые после расширения ЕС в мае 2004 года будут иметь общие границы с Евросоюзом.

Как сообщил в интервью БелаПАН Диего Оджейда, пресс-секретарь комиссара ЕС по внешнеполитическим делам, новый тип виз будет упрощать передвижение граждан этих стран, живущих на расстоянии не более 50 километров от границы с ЕС. Виза, которая будет выдаваться сроком от одного до пяти лет, будет бесплатной. Она позволит находиться в пределах страны, выдавшей визу, не более семи дней подряд и не более 90 суток в течение полугода.

По словам Д.Оджейды, Еврокомиссия хотела бы ввести новый тип виз до вступления в ЕС новых десяти членов в мае 2004 года, однако для этого данное предложение должно быть утверждено правительствами всех стран Евросоюза.

Ольга ЛАПИКОВА

ЖКХ

К 2015 ГОДУ — ОПЛАТА 100%

На окупаемость "коммуналки" перейдет к 2015 году. Об этом сообщил министр жилищно-коммунального хозяйства Александр Милькота на недавней встрече с журналистами.

Напомним, утвержденная концепция жилищно-коммунальной реформы предполагает, что на фоне снижения себестоимости жилищно-коммунальных услуг к 2006 году население будет оплачивать до 60% от уровня затрат; к 2010 году — до 80%. На третьем этапе — к 2015 году — предполагается выйти на 100%.

Далее, как ожидается, действующие тарифы позволят ЖХХ вести нормальную жизнь — расти и развиваться.

Как при этом будут выживать белорусы, зависит от уровня зарплат к тому времени. Прогнозов пока не было.

«Белорусский рынок»

ЖИЛЬЕ

ЖИЛЬЕ ДЛЯ ИНВАЛИДОВ

В Гродно введено в эксплуатацию общежитие для инвалидов по зрению.

Стоимость строительства составила более 1 млрд. рублей.

Первоначально планировалось, что одной половиной здания будет распоряжаться БелТИЗ, а другой — облсполком.

На каждом этаже общежития шесть однокомнатных и две двухкомнатные квартиры. Кроме того, в здании будет кабинет реабилитации.

Дмитрий ВЛАСОВ

ІНТЭР'Ю

Яўген ВАПА: “СПАДЗЯВАЎСЯ ДЗЕД НА МЁД, ТО ЛЁГ СПАЦЬ НЕ ЕЎШЫ”

Сёлета ў Мінскім ДOME літаратара адбылася ўрачыстая вечарына, прысвечаная 10-ым угодкам першага з'езда і заснавання “Згуртавання беларусаў свету “Бацькаўшчына”. На імпрэзу ў сталіцу як пачэсных гасцей запрасілі беларусаў з “блізкага замежжа”. Сярод іх быў старшыня Беларускага саюза ў Польшчы Яўген Вапа, выступленне якога выклікала жывы водгук прысутных.

— Яўген, што найперш хактарызуе жыццё беларусаў на Беласточчыне?

— Беларусы на Беласточчыне ёсць неад'емная частка беларускага культурнага арэалу. Гэта нацыянальная меншасць у іншай дзяржаве, якая мае свае законы, іншае бачанне свету, свае правы жыцця. Нам, грамадзянам Польшчы, быццё нацыянальнай меншасцю дае перш за ўсё тое, што мы хочам захоўваць сваю тоеснасць. Мы як грамадзяне нашай дзяржавы бярэм удзел у грамадзянскім жыцці Польшчы, і гэта натуральна, бо так, а не інакш склаўся гісторыя. Мы хочам быць адказнымі за тое, што робіцца на нашай тэрыторыі, там, дзе жыве найбольш беларусаў, на Беласточчыне. Не будзем гаварыць пра гісторыю, гістарычныя выпрабаванні, актыўнасць беларусаў Беласточчыны, пра што ўжо казалі ў “Сваім Ладзе”. Хачу засяродзіцца толькі на тым, што сёння значыць быць беларусам, які з гэтым звязаны выклікі.

Для мяне адчуваецца духоўная павяз з тым, што адбываецца на нашай вялікай Бацькаўшчыне — Беларусі. І павяз вельмі моцная. Гэта цяжка зразумець, але тыя людзі, што жывуць па-за межамі Беларусі, уважлівей і часам эмацыянальней разгучаюць на тое, што адбываецца ў метраполіі. Для нас — гэта павага да мовы, гісторыі, дзяржаўнасці, тое, чым мож-

ДАСЬЕ



Нарадзіўся ў 1965 годзе ў вёсцы Доўгі Брод, што ў гміне Дубічы Царкоўныя Гайнаўскага павета. У 1984 скончыў беларускі ліцей у Гайнаўцы, пазней вучыўся ў Варшаўскім універсітэце на гісторыка. У 1980-ыя — лідэр незалежнага моладзевага беларускага руху на Беласточчыне, працяглы час старшыня Беларускага аб'яднання студэнтаў, сябра Беларускага гістарычнага таварыства, сустваральнік і шэф-рэдактар беларускага Радые Рацыя. З 1995 г. старшыня Беларускага саюза ў Польшчы. Праваслаўны, жанаты, мае дачку.

на ганарыцца перад людзьмі іншай нацыі.

Я працаваў шмат гадоў настаўнікам гісторыі ў Гайнаўцы, дзе навучаюцца беларускай мове. І пра тоеснасць я казаў, каб вучні, моладзь гаварылі паміж сабой па-беларуску. На гэта часта адказвалі: “Пан прафесар, мы будзем гаварыць, калі ў Беларусі будуць гаварыць па-беларуску. Бо там па-беларуску амаль што ніхто не гутарыць”. Што можна тут сказаць, калі гэта праўда? Я не мог выглумачыць прычыны такой з'явы. Але я ведаў, што мова жыве, людзі яе ведаюць. Што важна для нашай меншасці? Паводле апошняга пералісу ў Польшчы, сваю прыналежнасць да беларускай нацыянальнасці дэкларавала амаль што 50 тыс. жыхароў. Гэта паказвае вялікую свядомасць і адказнасць. Беларусы на Беласточчыне могуць браць удзел у грамадскім жыцці краіны на роўнях кіравання, адукацыі, асветы, палітыкі. Вельмі важны фактар і тое, што беларуская меншасць у Польшчы з'яднана тэрытарыяльна, што дазваляе самарэалізавацца.

— Як удаецца захоўваць нацыянальную адметнасць?

— З 1989 года, калі адбыліся перамены, мы як беларуская інтэлігенцыя сталі перад пытаннем: “Што рабіць?”. Мы паставілі лозунг: “Пра свае справы будзем гаварыць самі!”. Беларуска эліта

як адна з меншасцей Польшчы ў 80-ых стварыла сваю сістэмную антыкамуністычную структуру. Гэта дало пачатак арганізаванага беларускага руху. Пасля гадоў заняпаду, калі гаварылася, што Польшча — краіна аднанацыянальная, мы мусілі хутчэй адраджаць заняпадае. Гэты працэс трывае і цяпер. Ідзе ён з пераменлівым поспехам. У 90-ым у Польшчы адбыліся першыя дэмакратычныя выбары і дзяржава вялікую частку сваіх паўнамоцтваў нароўні самакіравання перадала простым жыхарам. Цяпер значная наша ўвага звяртаецца на тое, каб жыхары выяўлялі актыўнасць у самакіраванні. Лежыць, як вынік пэўнага працэсу, паўстаў Беларускі самаўрадавы форум: нашыя бурмістры, войты, радныя, тыя, хто балатаваўся, стварылі арганізацыю для самаадукацыі і культуральнага развіцця мясцовасці. Бо асвета, культура, школьніцтва — гэта кампетэнтны самакіравання. Другі важны кірунак — інфармацыйная прастора. Беларускі саюз выступіў з ініцыятывай шырання беларускіх перадач на “Радые Беларосток”, з'яўлення праграм па-беларуску на Беларостокім тэлебачанні.

Ад нас будзе залежаць, ці здолеем давесці гэтую патрэбу. Трэба сабраць 30-50 тыс. подпісаў жыхароў Беласточчыны, якія б гэта падтрымалі. Яшчэ адна

праблема — умёне ладзіць грамадзянскія акцыі, што з'яўляецца важным фактарам у развіццё нашых спраў, мусім гэтаму вучыцца, як і ўсе грамадзяне Польшчы. Каб нечага дасягнуць, трэба ісці разам з грамадскімі патрабаваннямі. Няўрадавыя арганізацыі павінны дапаўняць пэўныя формы працы дзяржавы. Дзяржава, сваім парадкам, мусіць забяспечыць пэўныя рэчы. На жаль, дагэтуль у Польшчы яшчэ не прынялі закону аб нацыянальных меншасцях. Яны прызнаны канстытуцый, але з практыкі вынікаюць патрэбы канкрэтнага месца, у якім былі б свае акрэсленыя правы. Таму нам патрэбен такі закон.

— Як выглядае сітуацыя ў нашай краіне вачыма беласточкага беларуса?

— Беласточчына на сумежжы, дзе шмат сяброўскіх, сямейных кантактаў. Але цікава, што беларусы ў Польшчы часам забываюцца, у якіх умовах яны яшчэ зусім нядаўна жылі, і шмат на што глядзяць вачыма сённяшняга дня. Напрыклад, моладзь праз эканамічную сітуацыю ў Беларусі не хоча ідэнтыфікавацца са сваёй духоўнаю Бацькаўшчынай. Гэта вялікая праблема. Для нас, беларусаў замежжа, важная каштоўнасць беларускай незалежнай дзяржавы з нашай адвечнай сімвалай. Толькі гэта можа даць трывалае месца ў Еўропе. Хочацца іх не страціць, а ўмацаваць.

Зразумела, калі не будзе моцнай духоўнай Бацькаўшчыны, нацыянальнай меншасці і дыяспара асуджаны на асіміляцыю. Мы адчуваем такую пагрозу. У Беларусі, на жаль, дамінуе расійская мова. Чужыя ж мова і культура вядуць у нябыт. Нам, па розных бакі мяжы, трэба разлічваць на свае сілы і працу. Мой дзядуля, які нікуды ніколі не выязджаў са сваёй вёскі, але меў за жыццё пашпарты шасці ці сямі розных дзяржаў, не раз паўтараў: “Спадзяваўся дзед на мёд, то лёг

спавец не еўшы”.

— Імя Яўгена Вапы добра вядома з таго часу, калі сканаў СССР і адкрыліся межы...

— Для нашага Беларускага Саюза вельмі важнае спрыянне беларускай культуры ў Польшчы. Грамадзяне Польшчы мусяць убачыць, што наша культура, нашы дзеянні гэтаксама цікавыя, як і еўрапейскія. Спрыянне беларускай культуры, літаратуры, людзям — адзін з найважнейшых кірункаў нашай дзейнасці. Адсюль вынікаюць цесныя кантакты з Беларускай арганізацыяй, паяднаных у Беларускай Саюзе. Кожная мае свае сяброўскія дачыненні з грамадскімі арганізацыямі Беларусі: пісьменнікі, гісторыкі з гісторыкамі, моладзь з моладдзю. Дзякуючы гэтаму, усталёвалася шмат цесных і дзейных кантактаў.

Думаю, што мяжа, якая паўстае паміж Беларуссю і Еўрасаюзам, можа паслабіць кантакты, але не разрываць. Аднак, дзе б ні жыла нацыянальная меншасць, яна не можа разрываць глабальныя ці стратэгічныя праблемы дзяржавы. Нацыянальная меншасць не можа істотна дапамагчы метраполіі — наадварот, падтрымку вымагае дыяспара. Пра гэта ў Беларусі большасць не хоча думаць. У нацыянальных меншасцей іншая місія: яны найлепшыя паслы дзяржавы ў чужых краінах.

— Якой ты бачыш будучыню нашай дзяржаўнасці і этнасцу?

— Гэта пытанне, на якое адкажа сам беларускі народ, у яго руках лёс культуры, сёння і ў будучыні. Самыя беларусы ў Беларусі мусяць вызначыць гэтыя шляхі. Спадзяюся, калі хто звернецца да архіўных падшывак “Сваёго Ладу” праз 50 ці 100 гадоў, ён зразумее сённяшнія праблемы, але, веру, іх не будзе ў наступнасці.

Гутарыў Віктар САЗОНАЎ, біялетэнь “Свой Лад”, № 8, ліпень 2003 г.

НОВАЕ ВYДАННЕ

КНІГА ПРА БЕЛАРУСКУЮ ШЛЯХТУ РЭЧЫ ПАСПАЛІТАЙ

Выдавецтва Белдзяржуніверсітэта выпусціла ў свет кнігу нашага земляка, гісторыка Паўла Лойкі “Шляхта беларускіх зямель у грамадска-палітычным жыцці Рэчы Паспалітай другой паловы XVI — першай трэці XVII ст.” тыражом усяго 100 паасобнікаў.

Шляхецкае саслоўе з'яўлялася вызначальным у грамадска-палітычным жыцці Вялікага княства Літоўскага ў XVI—XVIII стагоддзях. Яно было даволі шматлікім (8-10% ад агульнай колькасці насельніцтва, у той час як падобныя саслоўныя групы ў еўрапейскіх краінах, за выключэннем Іспаніі, не перавышалі 1-4%). Але дастаткова цікавае да пазіцый



■ Вокладка кнігі

шляхты беларускіх зямель у вырашэнні складаных праблем унутранага і знешнепалітычнага жыцця

Вялікага княства Літоўскага не знаходзіла належнага адлюстравання ў беларускай гістарыяграфіі. Ды і станаўленне беларускай гістарычнай навукі, што прыпадае на савецкі час, адбывалася без даследавання дзяржаўна-палітычнай дзейнасці сацыяльных вярхоў беларускага сярэднявечнага грамадства, якія лічыліся іншароднымі. У 70-80-ыя гады мінулага стагоддзя некалькі працаў на падобную тэму апублікаваў беларускі гісторык Анатоль Грыцкевіч. Вось і ўсё. Таму ў кнізе Паўла Лойкі ўпершыню разглядаецца станаўленне і юрыдычнае афармленне шляхецкага саслоўя, міжсаслоўныя стасункі шляхты, яе палітычная актыўнасць, пазіцыя ў пытанні ўнутранага і знешняга жыцця, а таксама ментальнасць.

У кнізе Паўла Лойкі шмат месца адведзена і Слоніму перыяду XVI — XVII стагоддзяў. Так, у мятэрыялах галоўнага сойма Вялікага княства Літоўскага, што збіраўся ў Слоніме ў 1596 годзе, зафіксавана, што “некаторыя ваяводствы і паветы не толькі асобамі сваімі вырашалі, але таксама некаторыя ўжо і выдавалі пабор на наём жаўнераў супраць казакаў”.

З новага выдання Паўла Лойкі можна даведацца і пра розныя факты з грамадска-палітычнага жыцця Слонішчыны ў складзе Рэчы Паспалітай. Прывяду некалькі прыкладаў. Запіс у кнізе Слонімскага гродскага суда ад 17 верасня 1613 года, дзе пан Я.Мленіцкі (службовая асоба пана К.Гарабурды ў маёнтку Вос-

трава Слонімскага павета) скардзіўся на разбурэнне жаўнерамі роты пана Лісоеўскага сялянскіх гаспадарак вёскі Малечыцы і патрабаваў ад імя свайго патрона кампенсацыі страт. Ці яшчэ адзін цікавы факт. Слонімі галоўны з'езд павятовых паслоў Вялікага княства Літоўскага 30 студзеня 1618 года вырашыў падзякаваць сыну Жыгімонта Вазы “за яго працу на карысць Айчыне” і падтрымаць задуму “на Маскоўскую экспедыцыю”...

Дакументальныя крыніцы, выкарыстаныя Паўлам Лойкам у кнізе, у асноўным выяўлены ў архівах і зборніках Мінска, Санкт-Пецярбурга, Варшавы і Кракава. Большасць з іх упершыню ўводзіцца ў навуковы абарот.

Сяргей ЧЫГРЫН

ЧЭМПІНАТ ВОБЛАСЦІ

НЕ ХАПІЛА ЧАСУ МАТЧА, КАБ У ЛІДЭРАХ ЗАСТАЦЦА

СК "ВАЎКАВЫСК" —
ФК "СЛОНІМ",
3:2 (3:0)

Ваўкавыск. 3 верасня (серада).
Стадён гарадской СДЮШАР.
500 гледачоў.

Суддзя: В. Севасцянік (Гродна)
ФК "Слонім": Берг (Коўчун),
Куцко, Дабрыйн, Скляр, Сямёнаў (К), Боцік, Сташчанюк,
Рудзько, Савань, Зюлеў (Юз-
вовіч), Зажажэўскі (Грыб).

Галы ФК "Слонім": Сташчанюк,
85 (з пенальці); Юзвовіч, 89.
Удары па варотах: 15 (6+9) —
21 (11+10).

Удары ў "рамку": 6 (4+2) — 10
(3+7).

Фалы: 22 (6+16) — 18 (6+12).

Вуглавая: 2 (0+2) — 4 (3+1).

Афсайды: 7 (3+4) — 4 (3+1).

Другую гульню запар ФК "Слонім" не можа выйграць: правал у фінале Кубка вобласці і вось цяпер крыўднае паражэнне ад прынцыповага саперніка — СК "Ваўкавыск".

Усе тры галы гаспадароў поля ўляцелі ў вароты слонімкаў у першым тайме. Прычым усе выніковыя атакі распачыналіся з левага флангу нашай абароны, а замыкаў іх трапнымі ўдарамі восьмы нумар ваўкавычан.

Складана вінаваціць за прапушчаныя галы варатара ФК "Слонім" Берга, бо увесь першы тайм сонца біла яму прама ў вочы. Вось каб яшчэ ваўкавыскія футбалісты не білі па варотах сваіх гасцей... А так, з шасці ўдараў, якія зрабілі ваўкавычане



Фота Валерыя КАВАЛЕНКА

■ Чарговая атака слонімкаў. А ў выніку — нічога істотнага

да перапынку, чатыры трапіла ў "рамку".

Праўду сказаць, і госці мелі магчымасць прымусяць сваіх сапернікаў распачаць гульню з цэнтра поля, і не адзін раз. Амаль ва ўсіх момантах удзельнічаў Ігар Зюлеў. Аднойчы пасля яго прастэрльнай перадачы ў штрафной плошчы гаспадароў крыху не дацгнуўся да мяча Яўген Савань. Потым, ужо з падачы Дзяніса Куцко, Зюлеў сам спрабаваў перавесці мяч у вароты ваўкавычан, але "плямісты" толькі сплігануў па макуцы Ігара і паляцеў за межы поля.

Найбольш рэальны момант забіць першы гол ФК "Слонім" у справаздачным матчы меў Сташ-

чанюк. Вось толькі выхад адзін на адзін з варатаром гаспадароў скончыўся нічым — Аляксандр прабіў прама ў галкіпера.

Шматлікія балельшчыкі (па мерках Ваўкавыска) былі задаволены гульнёй сваёй каманды. Здавалася, лік 3:0 гаварыў ваўкавычанам перамогу, але інтрыга ў гульні з'явілася зноў літаральна ў апошнія хвіліны сустрэчы. У гэты час, пасля выдалення С. Грыба, слонімкаў ужо гулялі ў меншасці і... настойліва ішлі ў атаку.

Адна з іх скончылася прызначэннем пенальці ў вароты негасцінных гаспадароў поля. Да "кропкі" падшоў Сташчанюк і спакойна, нібыта на трэніроўцы,

перайграў галкіпера — 3:1.

Надзея выратаваць матч з'явілася ў гасцей пасля выхаду на замену маладога Дзмітрыя Юзвовіча. Са свежымі сіламі ён уключыўся ў гульню і без гола з поля не пайшоў, давеўшы разрыў у ліку да мінімуму — 3:2.

Яшчэ б некалькі хвілін — і раўнавага ў матчы была б адноўлена. На жаль, хвілін гэтых ужо не заставалася і фінальны свісток арбітра зацвердзіў перамогу СК "Ваўкавыск". А ФК "Слонім" пасля гэтага прайгрышу адкаціўся на другую прыступку турнірнай табліцы.

Валеры́й КАВАЛЕНКА,
Аляксандр ЗАХАРАНКА
(статыстыка)

ФУТБОЛ. ПЕРШАЯ ЛІГА

БІЛІ, БІЛІ — НЕ ЗАБІЛІ...

"ВЕРТЫКАЛЬ"
(КАЛІНАВІЧЫ) —
"КАМУНАЛЬНИК"
(СЛОНІМ), 1:1

Калінавічы.
7 верасня (нядзеля).
Стадён "Юнацтва".
2 500 гледачоў.

Суддзя: Г. Звярок (Мінск).
"Камунальнік": Канашэвіч,
Вольскі (К), Ждановіч, Горбач,
Плют, Місюк (76, Зюлеў),
Срыбніенка (86, Сташчанюк),
Астальчык, Яўсеенка, Варанцоў,
Цыганенка.
Галы: Вольскі, 4; Д. Ціхановіч,
23.

У Калінавічы "Камунальнік" выехаў за дзень да гульні, таму слонімскія футбалісты мелі дастаткова часу, каб адпаўняць здарогі і падрыхтавацца да гульні.

І, па сутнасці, увесь матч "Камунальнік" дамінаваў на полі, здолешы навязваць саперніку сваю гульню. Перавага слонімкаў, па словах галоўнага трэнера каманды Барыса Лазарчыка, была бяспрэчнай, і ўжо на чацвёртай хвіліне мяч пабываў у варотах "Вертыкалі". Здарылася гэта пасля розыгрышу вуглавога,

калі Вольскі, апырэджаваючы варатара гаспадароў, прабіў у бліжні вугал варотаў. Праз некалькі хвілін Ждановіч са зручнага становішча не трапіў у вароты, Місюк з падачы Яўсеенкі накіроўвае мяч у штангу і не паспявае дабіць.

Такі ход гульні захаваўся на працягу ўсяго матча. З той толькі розніцай, што "Вертыкаль" здолела адыграцца.

Спазніліся з выходам на іграка Ждановіч і Вольскі, а Ціхановіч скарыстаўся гэтай, хай і невялікай, памылкай, прабіў метраў з дваццаці хвостка і дакладна. Канашэвіча вінаваціць не прыходзіцца.

Лік 1:1 застаўся на табло да заканчэння сустрэчы, нягледзячы на ўсе намаганні ігракоў "Камунальніка" перамагчы. Віной таму — недакладнасць пры завяршэнні атак і суб'ектыўнае судзейства. Рэферы матча памыліўся, як мінімум, двойчы: калі не залічыў гол у вароты "Вертыкалі", які абсалютна "чыста" забіў Вольскі, і калі ў штрафной плошчы гаспадароў поля падкатам ззаду ў апорную нагу збілі Цыганенку, а свісток суддзі прамачуў.

Такая вось крыўдная нічыя.

Валеры́й КАВАЛЕНКА

ЦИФРЫ ПО ПОВОДУ

• Со счётом 1:1 "Коммунальник" сыграл 11-й матч в гостях. Дома с таким результатом завершилось 16 встреч.

• П. Плют и И. Срибненко сыграли 35-й матч за клуб, А. Жданович — 5-й. А. Сташчанюк провёл 10-й поединок в лиге.

• А. Вольский забил десятый мяч за время выступления в 1 лиге. За клуб он отличился 7-й раз.

• В прошлом, 20-м, туре "Коммунальник" пропустил сотый мяч на своём поле. Баланс игр в домашних встречах: +65=29-24, мячи 209:100.

• Впервые в чемпионате Борис Лазарчик не использовал право трёх замен.

• Н. Остапчик получил первое предупреждение в сезоне.

Алекса́ндр ЗАХАРЕНКО

Турнірная табліца пасля 21-га тура

	гульні	В	Н	П	ачкі	мячы
1. МТЗ-РЫПО	21	15	3	3	48	46-9
2. Лакаматыў	21	15	3	3	48	39-14
3. Зліін	21	12	4	5	40	37-22
4. Граніт	21	11	7	3	40	25-10
5. Ведрыч-97	21	12	3	6	39	36-18
6. Ліда	21	11	2	8	35	36-21
7. Смаргонь	21	10	5	6	35	33-18
8. Хімік	21	9	4	8	31	27-27
9. Камунальнік	21	8	6	7	30	24-30
10. Тарпеда-Кадзіна	21	6	7	8	25	21-27
11. Днэпр-ДЮСШ-1	21	6	4	11	22	24-35
12. Нёман	21	5	3	13	18	22-39
13. Вертыкаль	21	5	3	13	18	14-32
14. Бяроза	21	4	5	12	17	12-34
15. Пінск-900	21	4	2	15	14	21-46
16. Дынама-Юні	21	4	1	16	13	20-55

ВЗЛЕТЫ И ПАДЕНИЯ ДМИТРИЯ БАЛАШОВА

В середине 90-х годов уже прошлого века воспитанник минской торпедовской школы Дмитрий Балашов считался одним из перспективных футболистов Беларуси. И, следует заметить, он оправдывал выдаваемые ему авансы.

Будучи игроком минского "Торпедо", Дмитрий сыграл 2 игры за олимпийскую сборную Беларуси. И, после не совсем лицемерного для него отчисления из сборной, он в 1993 году приехал в Слоним. За три с половиной сезона он в 80 матчах забил 27 мячей.

После перехода в бобруйскую «Белшину» (за 2 года наколотил в ворота соперников 29 мячей в 58 матчах) Дмитрий стал привлекаться к играм в национальной сборной. Футболист сыграл в отборочных матчах чемпионата мира с шотландцами, шведами и австрийцами. Но показывать игр в главной команде остановился на шести матчах.

Но, что бы там ни было, Балашов дважды входил в списки 22-х лучших игроков белорусского первенства и в 1997 году выиграл Кубок страны в составе «Белшины». После столь яркой «засветки» в Беларуси «слонимская электричка» (так его прозвали болельщики за высокие скоростные качества) отправилась покорять необятные просторы России.

Покорения не получилось. Тульский «Арсенал», куда перешёл Дмитрий, постоянно испытывал финансовые трудности. По разным причинам игра у него не пошла. В те годы в Туле играло много бразильцев и пробиться в основной состав было крайне сложно. Балашов или выходил на замену, или же вообще не поднимался со скамейки запасных. Лишь к концу сезона Дмитрий заиграл в основе. Несколько раз российские издания даже признавали его лучшим игроком встречи в составе «Арсенала». Но все же "ноль" в графе «забитые мячи» в 29 сыгранных матчах не лучший показатель для футболиста, которого в свое время хотели видеть в своем составе московские «Спартак» и «Локомотив», киевское «Динамо». Кстати, в 1999 году Балашов выступал за киевлян на Кубке чемпионов Содружества, где провёл 4 игры и заработал титул финалиста Кубка.

После возвращения в «Белшину» Дмитрий уже мало чем напоминал того быстрого, техничного форварда, которого опасались вратари Беларуси. 11 голов за два сезона в Бобруйске, переход в солигорский «Шахтер» (12 матчей) — вот все достижения некогда грозного нападающего.

Как итог, Дима переезжает в Светлогорск к своему бывшему (по КПФ) тренеру Сергею Грабуну. Но там он задержался только на полгода. Побывав в этом году в «Белшине», сейчас 29-летний футболист играет в «Барановичах». Клуб лидирует во второй лиге, и игрок надеется вместе с командой подняться в первый эшелон.

Сергей ЧЕРЕМИСИН,
Алекса́ндр ЗАХАРЕНКО

ЧЭМПІЯНАТ ВОБЛАСЦІ

ШАСЦІРАЗОВАЯ ПЕРАВАГА

ФК "СЛОНИМ" —
"ПРАМЕНЬ" (ГРОДНА),
6:1 (3:0)

Слонім. 7 верасня (нядзеля).
Стадыён "Дынама".
50 гледачоў.

Суддзя: В. Севасцянік (Гродна).
ФК "Слонім": Берг (77, Коучун),
Дабрыян, Савань, Сямёнаў (К),
Боцік (75, А.Скляр), Мазур
(68, Іванашка), Малчанаў,
Снапко (73, Сарокін), Рудзько,
Куцко, Юзвовіч (73, Лунь).

Галы у ФК "Слонім": Боцік, 3,
17, 37 (з пенальці); Юзвовіч,
72; Савань, 87; Лунь, 90 (з пе-
нальці).

Удары па варотах: 31(17+14)
— 6(3+3).

Удары ў "рамку": 14(8+6) —
2(0+2).

Фалы: 12(5+7) — 23(12+11).

Вуглавяы: 6(2+4) — 3(1+2).

Афсайды: 6(5+1) — 7(3+4).

Перавага слонімцаў у гэтым
матчы акрэслілася літаральна з
першых хвілін. І першы гол у ва-
роты гродзенцаў не прымусіў
сябе чакаць.

Дарэчы, калі ўспамінаць усю
гульню поўнасцю, то здзіўляе
узровень тэхнічнай падрыхтоўкі
ігракоў "Праменя" па ўсіх лініях.
Вось і варатар гасцей, здавалася,
нібыта ўпершыню ў "рамку" стаў.
Гэта і скарыстаў слонімец Аляк-
сандр Боцік: двойчы прабіў зда-
лёк і двойчы прымусіў "Прамень"
распачынаць гульню з цэнтра
поля.

Пры ліку 2:0 на карысць гаспа-
дароў гасці відавочна "падсели",
і слонімцы грунтоўна асталы-
валіся на іх палове поля. Атакі
накатваліся бесперапынна, і ў
адной з іх капітан "Слоніма"
Аляксандр Сямёнаў цудам не
патрапіў у вароты гродзенцаў,
хаця з метра не патрапіць было
цяжэй, чым забіць гол.

А вось Аляксандр Боцік,
відавочна, настраіўся на хет-трык
у матчы. За 15 хвілін да закан-
чэння першага тайма ён выкон-
вае штрафны удар з правага
флангу, запускае "плямісты" над
сценкай гродзенскіх футбалістаў,
і толькі крыжавіна выраतोўвае
"Прамень" ад трэцяга гола. Але
сетка варотаў гродзенцаў усё ж
такі дачакалася да сябе ў гасці
мяч. Прызначаны ў бок каманды
з горада над Нёманам пенальці
слонімцы даверылі выканаць
Боціку, не памылчылі і павялічылі
сваю перавагу да трох мячоў —
3:0.

У другім тайме атакуючая гуль-



■ Штрафны ўдар у выкананні А.Боціка (№15)

ня ў ФК "Слонім" не заладзілася.
Прышлося перастроівацца па
ходу сустрэчы, і вынік прынеслі
нечаканыя падключэнні да атакі
абаронцы Яўгена Саваня. У пер-
шы свой паход наперад Яўген
зрабіў перадачу, пасля якой гол
забівае юны Дзмітрый Юзвовіч
(4:0), а другім разам Савань вы-
значыўся ўжо сам, калі з межаў
штрафной плошчы дакладна
паклаў мяч у сетку варотаў гас-
цей.

З'яжджаць са Слоніма з пяццю
"сухімі" галамі гродзенцам было
сорамна, і гаспадары правялі
шэраг замен, выпускаўшы на
поле моладзь. Гэта сыграла гас-
цям на руку, і яны, скарыстаўшы
памылку на выхадзе другога
слонімскага варатара, размачылі

лік сустрэчы — 5:1.

Кропку ж у матчы паставіў
Аляксей Лунь. Дуэль з варатарам
"Праменя" пасля прызначанага ў
вароты гасцей пенальці скончы-
лася перамогай Аляксея — 6:1.

Трэба адзначыць, што матч
гэты вызначаўся цэлай чарадою
нерэалізаваных галевых моман-
таў.

Прычым, па адным разе са-
пернікі не здолелі забіць пасля
выхадаў сам-насам з варатарамі.
Для слонімцаў гэтая праблема
стаіць амаль што на першым
месцы, і каб надалей застацца
лідарам чэмпіянату, трэба пра-
блему гэтую тэрмінова вырашаць.

Валерый КАВАЛЕНКА,
Аляксандр ЗАХАРЕНКА
(статыстыка)

Турнірная табліца							
	ігры	В	Н	П	мячы	очки	
1. ФК "Слонім"	17	10	4	3	43-17	34	
2. СК "Волковыск"	17	10	4	3	35-20	34	
3. "Хімік" (Гродна)	16	9	4	3	32-13	31	
4. "Белкард" (Гродна)	17	8	4	5	37-21	28	
5. Сморгонь	16	8	3	5	27-16	27	
6. "Хімволокно" (Гродно)	16	7	5	4	28-17	26	
7. "Нива" (Дятлава)	17	7	2	8	20-27	23	
8. "Комунальнік" (Щучин)	16	6	4	6	29-27	22	
9. СК "Ліда-2"	15	5	7	3	30-15	22	
10. "Неман-2" (Мосты)	17	5	4	8	25-37	19	
11. "Надзеда" (Івье)	17	5	4	8	21-35	19	
12. "Прамень" (Гродна)	16	1	3	12	14-59	6	
13. "Волна" (Зельва)	17	1	2	14	13-50	5	

ФУТБОЛ

ВТОРЫЕ В ОБЛАСТИ — ДОСТОЙНЫЙ РЕЗУЛЬТАТ

Одним из последних турни-
ров, в котором смогли по-
участвовать юные слоним-
ские футболисты перед на-
чалом учебного года, стало
первенство Гродненской об-
ласти среди ребят 1991–92
годов рождения на приз
«Кожаный мяч».

На предварительном этапе 17
команд-участниц были разбиты
на четыре группы, победители
которых выходили в полуфинал.
Слонимчане справились с этой
задачей, последовательно сыг-
рав вничью 0:0 со сверстниками
из Вороново и переиграв с оди-

наковым счетом 1:0 ребят из Но-
вогрудка и Зельвы.

В полуфинале жребий свел
слонимскую команду с футболи-
стами из Корелич. И в этом матче
наших земляков ждала победа
(1:0). А вот в финале слонимчане
не смогли достойно противос-
тоять сморгонской команде.
Проигрыш со счетом 1:4 оставил
подопечных Виктора Асаевича на
втором месте в турнире.

Тем не менее, по мнению тре-
нера слонимчан, наши ребята
выглядели хорошо и достойны
похвалы. Особо Виктор Алексан-
дрович выделяет Романа Позня-
ка (СШ №5), ставшего лучшим

защитником турнира и лучшим
игроком команды, а также Алек-
сандра Орошко (СШ №8), Алек-
сандра Юревича (СШ №8),
Дмитрия Ашеко (СШ №9), Але-
ся Наумика (СШ №2).

Кроме этих ребят, «серебра»
областного первенства удостои-
лись Алексей Эйхарт (СШ №2),
Денис Ковалев (СШ №5), Алек-
сандр Штеменко (СШ №9), Евге-
ний Калинин (СШ №10), Денис
Денисевич (СШ №5), Павел Фи-
липов (СШ №5), Кирилл Ор-
жинский (СШ №2), Эдгар Багда-
сарян (СШ №9) и Сергей Пету-
хов (СШ №10).

Валерий КОВАЛЕНКО

ПРЕДСТАВЛЯЕМ СОПЕРНИКА

ПРОИГРАТЬ АУТСАЙДЕРУ
ЧЕМПИОНАТА БУДЕТ СТЫДНО

В субботу, 13 сентября,
слонимский «Комуналь-
ник» на своем стадионе в
очередном матче чемпио-
ната страны по футболу
принимает минскую дру-
жину «Динамо-Юни».

Баланс предыдущих встреч:
+5=2-3, мячи 16:12 (в Сло-
ниме — +3=1-1, мячи 7:4).

Бомбардиры: Г.Татаршвили,
О.Вербицкий, А.Мисюк,
И.Срибненко — по 2; А.Масло
— 3.

Самая крупная победа «Кому-
нальника» — 5:1 (Минск,
31.05.03., Срибненко-2, Ми-
сюк, Воронцов, Цыганенко;
Захаренков).

Самое крупное поражение —
1:4 (Минск, 22.08.02., Ми-
сюк; Анкудинов, Масло — 2,
В.Емельянич).

Матч первого круга — Минск,
31.5.03., — 5:1.

Команда «Динамо-Юни» ос-
нована в 1993 году как одно из
звеньев динамовской цепи. В
первенствах Беларуси прини-
мает участие с того же сезона
(1993/94). В первой лиге иг-
рает с 1995 г. (осень). В 237
встречах +90=43-104, мячи
298:295. Лучшее место клуб
занимал в 1999 г. (3-е), худшее
— в 2001 г. (13-е).

Главный тренер Владимир
Николаевич Лукьяненко (10.
05.55 г.р.) использует молодых
воспитанников динамовской

школы. Самым опытным в кол-
лективе является вратарь Сер-
гей Мамоико (21 год; 31 игра в
лиге, пропустил 47 мячей). Ос-
тальные футболисты — это 19-
летние Дмитрий Бильдя (19
матчей, забил 5 голов), Андрей
Васькин (43,0), Владимир
Емельянич (46, 13), Владимир
Маргулец (49,2), Андрей Мас-
ло (49, 12), Юрий Хомутовский
(10,1), Сергей Цветинский
(32,0), Виталий Габец (6,0),
Юрий Янович (8,0), вратарь
Денис Колбаснев (2, -3); 18-
летние Сергей Жовна (18,0),
Юрий Захаренков (14,3), Ми-
хаил Коваленко (17,1), Иван
Петручик (10,1), Олег Шоло-
мицкий (35,0), Денис Ким
(1,0), голкипер Андрей Сятов-
ский (12, -32); 17-летний Олег
Новошинский (14,0). В меж-
круговой паузе убыл в главное
«Динамо» Андрей Дятел. В об-
ратном направлении проследо-
вали Дмитрий Леневич, Алек-
сандр Яцкевич и Александр А-
трускевич, Руслан Галигузов,
Антон Рябцев.

В Слониме могут выйти на
поле также дозаявленные Пет-
рикев Сергей, Трубило Виталий,
Козак Михаил.

Последних 7 игр чемпионата
юные динамовцы не выигрыва-
ют, имея 6 поражений с общей
разницей 2:20(!).

Матч с молодыми минчанами
состоится на стадионе «Юность»
и начнется в 16 часов.

Александр ЗАХАРЕНКО

ПОЖАРНО-ПРИКЛАДНОЙ СПОРТ

В СЛОНИМ ПОЖАРНЫЕ
ПРИВЕЗЛИ ВСЕ ЗОЛОТО



■ Стоят слева направо: Александр Семенов, Анатолий Кудер-
ко (с Кубком), Сергей Гриб; внизу: Алексей Лишик и Алек-
сандр Макаревич.

Ни малейшего шанса не
оставили своим соперни-
кам спортсмены Слоним-
ского управления магист-
ральных газопроводов
(УМГ) на республиканских
соревнованиях по пожар-
но-прикладному спорту.

А проходили эти соревнова-
ния 5 сентября в Минске на
базе инженерного института
МЧС Беларуси, где собралось
16 команд-участниц по пять
спортсменов в каждой.

Состязания включали три
вида программы. И все три зо-
лотые медали достались сло-
нимчанам.

За створтовую полосу пре-
пятствий их получили Сергей

Гриб и Александр Семенов, в
пожарной эстафете первенство-
вала наша тройка — С. Гриб, А.
Семенов и Евгений Савань.

В боевом развертывании
(участвует полный состав ко-
манды) вновь равных не было
нашей пятёрке в составе Евге-
ния Саваня, Александра Семе-
нова, Сергея Гриба, Александра
Макаревича и Алексея Ли-
шика.

За общекомандную победу
слонимчане, кроме еще одного
комплекта золотых медалей и
Кубка, получили солидные де-
нежные премии.

Поздравить спортсменов со
своей стороны пообещало и ру-
ководство Слонимского УМГ.

Валерий КОВАЛЕНКО

Астрологический прогноз на сентябрь 2003 г.

Обращаем внимание деловых людей на то, что до 20 сентября не рекомендуется заключать контракты и договоры, начинать обучение или любой проект, направленный в будущее, поступать на работу, покупать оргтехнику, заводить перспективные знакомства: начинание, казалось бы, "вознесшееся мощно", будет топтаться на месте, а в документы может вкратиться ошибка; то, чему вы начали учиться, вряд ли пригодится, в условиях работы или оплаты могут произойти малопрятные изменения. Возможны ошибки в любом управлении — предприятием, транспортом, а стратегическое планирование вряд ли будет дальновидным. Этот период подходит для того, чтобы заканчивать, редактировать, перепроверять уже сделанное и прерывать отношения.

Алексей АГАФОНОВ, магистр астрологии <http://www.urania.ru/horoscopes>

ОВЕН

Для кого-то из вас домашние проблемы — тяжелый груз; но ответственные и деловые Овны могут серьезно подойти к вопросам недвижимости и обеспечения надежности домашнего очага.

Нужно бы подумать о работе, тем более что здесь открываются новые перспективы, но мысли возвращаются вспять. Подсознание бродит, словно молодое вино, и вам никак не удается найти точку опоры, чтобы перевернуть окружающий мир с головы на ноги. Странно наблюдать антиподов воочию; однако попробуйте вообразить, что на самом деле именно ваши ноги взбивают в небе пену облаков.

ЛЕВ

Пришло время использовать на практике вашу возросшую мощь и воплотить в жизнь блестящие перспективы, открывшиеся вам ранее. Рожденным 24-31 июля советуем укрепить здоровье. Рожденные 2-6 августа обращают слегка затуманенный взор на своих партнеров. В мареве ваших грез саванна кажется берегом океана и на горизонте проплывают белоснежные океанские лайнеры. Доверчивость Льва легендарна, однако всему должен быть предел! Вы можете предложить лапу львице или приложить лапу к аппетитной антилопе, но спешите медленно, когда перед вами деловой контракт.

СТРЕЛЕЦ

Родившихся 23-26 ноября ожидают необычные события в их собственном доме. Фыркая и с раздражением жужа овес, вы с трудом подавляете желание встать на дыбы и покурлесить от души. Рожденные 10-13 декабря отправляются на экскурсию в таинственные чертоги Плутона, бога подземного мира, где тени могущественных героев одаривают их неземной мощью. Перемены пока происходят на внутреннем уровне, однако с декабря открытие новых перспектив вашей жизни будет сопровождаться магическими эффектами.

ТЕЛЕЦ

Юпитер входит в ваш естественный дом любви и детей. Сентябрь пробудит в вас жажду творчества и может принести любовные приключения, а также другие приятные авантюры. Крупные покупки лучше отложить до конца месяца, а пока оценить практичность и функциональность вещи. Спонсоры и влиятельные друзья порой ведут себя непредсказуемо, что может отразиться и на карьерных планах. Однако не делайте далеко идущих выводов, ситуация изменится в течение нескольких месяцев; и только рожденным 1-3 мая звезды в этом году советуют не принимать собственные честолюбивые устремления всерьез.

ДЕВА

Совершенно сумасшедшее и непредсказуемое вращение Колеса Фортуны предостит испытать рожденным с 24 по 27 августа.

Не ввязывайтесь в открытое противоборство; мобилизуйте все возможности интеллекта, всю вашу осматрительность и осторожность. В напряженной ситуации вам удастся принять мгновенное и единственно верное решение; и верьте, что кавалерия уже спешит на помощь. Рожденным 11-14 сентября звезды настоятельно рекомендуют заняться очистительными процедурами; сам фундамент вашей жизни подвергается строгому экзамену.

КОЗЕРОГ

Каменистая тропа выводит настойчивого Козерога на горную вершину. Рожденным 23-26 декабря следует быть осторожными в дороге. Рожденные с 29 декабря по 4 января переживают нелегкое время в партнерских отношениях.

Четырнадцатилетний путь вывел вас к крутому перевалу, где вы сполна насладитесь льдом, холодом и выюгой; внезапная горная метель отрезала вас от основного состава экспедиции, и с вами остался только верный абориген, с которым вам предстоит штурмовать Джомолунгму.

БЛИЗНЕЦЫ

Вспомнив, как вы это делали в прошлом, вы украшаете ваше гнездышко. В общем-то, вы никогда не воспринимали недвижимость как свой подлинный дом; проще говоря, вы всегда были за рулем трейлера вашей судьбы. Сейчас его скорость несколько падает, в особенности, у рожденных 22-25 мая. Колея размыта, колеса буксуют, в дороге подстерегают неожиданности. Когда звезды снова выведут вас на high-way, не превышайте скорости. Рожденным 1-3 июня стоит проехаться вдоль ручейка своей наличности, чтобы расчитать его исток. Рожденные 8-10 июня едут прямо навстречу своей судьбе, как бы она ни выглядела.

ВЕСЫ

Для большинства Весов месяц будет спокойным. Во второй половине сентября вас посетит вдохновение; особенно пленительным оно будет для рожденных с 4 по 7 октября. Но рожденные с 30 сентября по 4 октября вынуждены работать в поте лица своего. Не исключено, что придется решать вопросы, связанные с недвижимостью, либо принять на себя новую ответственность. Для многих из вас это период серьезных решений в профессиональной сфере. Перемены в работе ожидаются и у рожденных с 24 по 27 сентября; события то развиваются стремительно, то поворачивают вспять.

ВОДОЛЕЙ

Рожденные с 21 по 28 января получают дружескую помощь, но в дальнейшем им лучше рассчитывать на свои силы: все же финансовая ситуация остается непредсказуемой. Рожденным с 27 января по 3 февраля звезды настоятельно советуют укрепить здоровье. Нелишним проверить состояние желудка. Рожденным с 31 января по 3 февраля ожидает испытание в духе ниндзя: молочный туман застилает путь и скрадывает звуки; прекрасные и обманчивые образы материализуются из ничего и уходят в никуда.

РАК

Составление документации, короткие поездки, общение с родственниками, обращение в юридические консультации — все может быть как никогда актуальным; однако до 20 числа старайтесь ничего не подписывать. Рожденным 22-30 июня благоприятная информация открывает новые перспективы в работе. Однако оценить это по достоинству вы сможете не раньше конца месяца. Рожденные в первой неделе июля ощущают возросший груз ответственности, а может быть, и берут на себя бремя власти. Сейчас подводится итог вашей деятельности, и жизнь меняется коренным образом, осуществляя принцип "каждому по труду".

СКОРПИОН

В сентябре это будет особенно справедливо для рожденных 24-27 октября. Если же вы уже умудрены опытом и философски созерцаете глубины осеннего неба, медитацию может прервать необузданная спонтанность вашего духа. Рожденные 3-6 ноября могут отправиться в заграничную командировку. Рожденные 3-7 ноября ощущают плавное покачивание почвы под ногами. Иногда можно подумать, что вы стоите не на земле, а на палубе. Вам может не нравиться зыбкая ситуация в собственном доме; кому-нибудь из домашних может потребоваться духовная поддержка.

РЫБЫ

Проверенные лотии отказывают; течения внезапно меняют направление; разогнавшись, стая выпрыгивает из воды и раскрывается мгновенным веером живого серебра. В ближайший год Юпитер будет акцентировать для вас вопросы брака и партнерства вообще. Ваш визави может быть престижной фигурой либо иностранцем, но не исключены и варианты авантюрного, обманчивого плана. Рожденным 20-23 февраля следует быть осторожными в проявлении инициативы. Возможны экстремальные ситуации.

ПРОГНОЗ ПОГОДЫ по Гродненской области

10 сентября:

Переменная облачность. Без осадков. Утром слабый туман. Ветер восточный 4-9 м/с. Температура воздуха ночью +3°+8°, местами на почве заморозки 0°, -1°, днем +15°+20°.

11-12 сентября:

Облачно с прояснениями. 11.09 без осадков, 12.09 местами небольшие кратковременные дожди. Ветер юго-восточный 5-10 м/с. Температура воздуха 11.09 ночью +3°+8°, днем +15°+20°, 12.09 ночью +4°+9°, днем +14°+19°.

Информацию предоставил Гродноблгидрометцентр

Газета Слонимская

Рег. нумар 947 ад 24.03.1997г.

ЗАСНАВАЛЬНИК
Віктар ВАЛАДАШЧУК
ВЫДАВЕЦ
УП "ГАЗЕТА СЛОНІМСКАЯ"

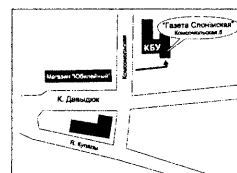
ГАЛОЎНЫ РЭДАКТАР
Віктар ВАЛАДАШЧУК
НАМЕСНІК ГАЛОЎНАГА РЭДАКТАРА
Сяргей ЧЫГРЫН
АДКАЗНЫ САКРАТАР
Мікола КАНАНОВІЧ
ЖУРНАЛІСТЫ
Вольга ШЫНКЕВІЧ
Валерый КАВАЛЕНКА
Яніна МЕЛЬНІКАВА
ФОТАКАРЭСПАНДЭНТ
Таццяна ПЛАХЕТКА
ЮРЫСКОНСУЛЬТ
Сяргей ГЕРАСІМЧЫК
ГАЛОЎНЫ БУХГАЛТАР
Тамара ЛУНЬ
БУХГАЛТАР
Ганна ВАРАНОВІЧ
ВЕРСТКА І ДЫЗАЙН
Аляксей ГАРАЙНАЎ
Аляксей ВАРАНОВІЧ
КАРЭКТАР
Жанна ПЛЕШКО
АДДЗЕЛ ПАДПІСКІ І РАСПАСЯДЖАННЯ
Загадчык:
Анатоль ВАЛАДАШЧУК
Супрацоўнік:
Валерый КАРАБЕЙНІКАЎ

Тэлефоны рэдакцыі:

2-14-39,
4-79-34

Наш адрас:

231800, г. Слонім,
вул. Камсамольская, 8.



e-mail: gs@promedia.by
<http://gs.promedia.by>

ГРАФІК ПРЫЁМУ РЭКЛАМЫ:

Панядзелак — пятніца
з 9⁰⁰ да 18⁰⁰;
Нядзеля
з 11⁰⁰ да 16⁰⁰
Выхадны — субота

Апошні тэрмін падачы
рэкламы ў чарговы нумар
і ўнясення змяненняў у
рэкламу
Панядзелак — 18⁰⁰
Менеджэр па рэкламе
Ганна Валадашчук
тэл. **2-49-39**

Падпісныя індэксы:

64042 (індывідуальная)
63818 (веддамасная)
63646 (ільготная)

Аўтары апублікаваных матэрыялаў
нсуць асабістую адказнасць за
падбор і дакладнасць фактаў, іх
меркаванні могуць не супадаць з
поглядамі рэдакцыі.
Рэдакцыя не вядзе перапіску з
чытачамі і пакідае за сабою права
рукапісы не рэзанаваць і не вяртаць.
Рэдакцыя таксама не адказвае за
змест рэкламы.

© "Газета Слонимская"
Спасылка на «Г» абавязковая
© Матэрыялы публікуюцца
на правах рэкламы

Падпісана да друку

9 верасня 2003г.
Час падпісання 18:00.
Заказ № 2749
Дзяжурны па нумару
Валерый КАВАЛЕНКА

Надрукавана

у Гродзенскім абласным унітарным
прадпрыемстве "Слонимская
друкарня",
г. Слонім, вул. Хлюпіна, 16.
Газета друкуецца на беларускай і
руускай мовах.
Аб'ём — сем друкаваных аркушаў.



■ Отдых в парке

ФОТА ТАЦЦЯНА ПЛАХЕТКА